

دان

راك

از ديدارِ خويشتن

از ديدارِ خويشتن

يادنامەي زندگى

احسان طبري

به کوشش و ویرایش محمدعلی شهرستانی



baztabnegar@hotmail.com

چنین گوید ابوالفضل بیهقی از دیدارِ خویشتن

	فهرست
٩٩	يادداشت ويو
Ϋ́Ψ	ديباچه
Y9	هدایت
۴۵	لاهونى
۴۱	استالين
*A	يازگشت
٥۴	زىدان قصر
۶۱	افراشته
%0	خليل ملكي.
۷۰	مائوتسه دون
۷۵	خروشف
ν٩	مسكو
٨٨	لايېزىگ
٩٣	صفار ، ، ، ،
۹V x . x	نوشين
ነ•ቸ·····	يىشەورى
۱۱۰	سيروس پهرا
110	والتر اولبريش
171	نيما
ورونا دد	
179	بيشينيان ما

ነዮዮ		-	•	•	•	•	•	•			•	•	•		•	•					•	•	-	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•			•		•	•		3	,	iل	ار	ما	j	jS		Ľ	ŗ
۱۳۸			•	•	•	•	•	•		•	•	•	•	•	•						•	•	•	•	•		•	•	•	•	٠	•:	•	•	٠	•	•		۲,	•	•	٠	:		ŕ		<u>ر</u> ،	نو	5	ت	-	بر	ار	4
ነቸቸ	,	•	•	•	•	•	•	•		, .	•	•		.•	•						•	•	•	•			÷	-	•	-	•	•	•	•	•	•	•	•:	b - 4		•	•	۰	•			÷	5	ļ	<u>ر ا</u>	1	j,	Ļ	-
١۴۸																																																						
104		•	•		•	•	•	•	•	,	•	•	•	•	r	•			•		•	٠	ŗ	٠	I	II ç	3		Ŀ	Ļ		<u>ر</u> ا	گ	\$ 	-	\$	ĥ	Ļ	يم	,ا	گ	j	A	5	Ŭ.	بو	دي		ų	Ċ	5]	يز	£	Ś
۱۶۰																																																						
۱۶۵																																																						
177		•	+	•	•	•:	•	•.		 •	-	•	٠	ŗ	•	•	•		• •	• - •	-	-	-	•	•		•		:	:•	ł	•	ł	.•	•	÷	•	•	4	• •	. •		۰	•	•		•	•	•	• •		ان	١	ų
۱۷۶	I					•				 •	•	•				•					•		L	5	ر ر		b		ار	į.	•	>-	ł	ú	۶ļ	م	5.	<u>-</u>		-	نو	.ن		انيم	د	5	1	ي.	ايم	ها	4	رن	Ļ٩	د.
۱۷۹					•	•				 •	•						•	•			•	•	-	•	•						•				•				••	• •			۰,	ę.	•	• •	•	•	• ··			ا ب	أبدأ	ţ

یادداشت ویراستار

بر حُسَب اتفاق چند دفتر خطی و غیرخطی (ماشین شده) از احسان طبری به دستم رسید. به اختصار عرض کنم: یکی از خویشاوندان طبری که این اوراق را در اختیار داشت از مردی امین و سردوگرم روزگار چشیده خواهش کرده بود او را از تشویش این امانتداری برهاند و آنها را به دست اهلی یا به مأمنی برساند. دوست اخیرالذکر نیز مصمم به تحویل اوراق به سازمان اسناد ملی ایران شده بود. ایشان از من خواستند تا در این مجموعه تفحصی کنم و اگر مقاله یا مطلبی را مناسب چاپ و انتشار دیدم جداکنم. مجموعه عبارت بود از:

الف ـ یک جُنگِ خطی به قطع ۲۱×۳۰ سانتی متر با جلدِ مقواییِ سبزرنگ. پشت جلد این دفتر در یک کادرِ مستطیل بر کاغذی سفید با استفاده از رتگهای آبی، سبز، سرخ و زرد نوشته شده بود «جُنگ، متضمن اشعار و سختانِ گزین به فارسی و عربی و لاتین و فرانسه و انگلیسی و آلمانی و نیز برخی قطعات سروده ی خود. همراهِ برخی یادداشتهای علمی و فلسفی و ادبی و خصوصی که در مواقع مختلف طی چهار سال اخیر نوشته شدهاند (۱۹۷۷–۱۹۷۳)». رویِ همین جلدکه پُر از یادداشتهای گوناگون بود داخلِ یک کادرِ مستطیل شکلِ دیگر نوشته شده بود: «تهران ـ خرداد ۱۳۵۸، موقعی که در سال ۱۳۵۲–۱۳۵۸ در این دفتر یادداشتهای می شد، کمتر گمان می بردم که روزی آن را در پایتخت میهنِ خود دنبال کنم.» و در گوشه ی بیرونیِ همین کادر نوشته شده بود: «توران ـ اردی به این ایم»

دفتر با خطوط ریز وکادربندی های مختلف، خط کشی های جورواجور، با

۱۰ 🔷 از ديدار خويشتن

استفاده از خودکار، روان نویس، خودنویس، مداد و یا رنگهای سرخ و سبز و آبی و ینفش و زرد و سیاه یا حروف فارسی و لاتین نوشته شده بود. مطالب دفتر اغلب گزیده هائی از کتاب ها و مقالات فلسفی، جامعه شناختی، موسیقیایی، هنر و ادبیات، امثال و حکم و حتا مطایبه و جُک! بود. برخی آیات قرآن و روایات عربی نیز در آن به چشم می خورد. این دفتر ۱۳۴ صفحه داشت و ۱۷ برگ یادداشت جداگانه نیز، آکنده از عبارت های منثور و منظوم در جوف آن نهاده شده بود.

ب _ دفتری دیگر با همین قطع (۲۱×۳۰)، و همچنان با جلدِ مقوایی سبزرنگ، در این مجموعه دیدم. پشت جلدِ این دفتر نیز کاغذِ سفیدِ مستطیل شکلی چسبانده شده که روی آن با خطوطِ سبز و آبی نوشتهاند: «نامه هائی به بی نام، یا، بررسی های پراکنده.» و روی همین برچسب با خطِ ريز نوشته شده: «تمنى دارم به نوشته هاى اين دفتر توجه فرمائيد! به خصوص در جائی که علامت B.N. گذاشته ام». تاریخ ثبت این یادداشت ها که بیش تر به مقالههای کوتاه می مانند ۱۳۵۶–۱۳۵۵ است. نویسنده در صفحهی نخست کتاب آن را «بررسیهای پراکند» (دفتر III)» نامیده است و عنوانِ خاصِ آن را همان «نامههائی به بینام» ذکر کرده است. در همین صفحه با خطی ریز ولی خوانا نوشته است: «معمولاً در پایانِ روز برخی امپرسیونهای جیاتی یا استناجات منطقی و مطالعات خود را طی این بررسی های پراکنده بیان داشتهام. در آنها مطالب عادی در کنار مطالب جدی یا بسیار جدی وجود دارد که مايلم توجهِ خوانندگانِ خود را به آنها جلب کنم. اميدست إشكال خواندن خط خوانندگان باحوصله و باتوجه را كسل نكند و برخى سخنان مندرجه در این مجموعه ناشنوده نماند. احسان طبری».

در همین صفحه چندین بار با عنوانهای «توجه» و «یادآوری» به این

Nota Bene_۱ به معنای دخوب توجه فرمانیده.

مطلب اشاره و یادآوری شده است که این یادداشت.ها را اواخر شب و با عجله نوشته است، لذا اگر از جهت فصاحت و بلاغت إشكالي مشاهده شود به این سبب بوده است. البته یادداشتهای سفارش شدهی تحت عنوان .B. N. اگرچه کنجکاری خواننده را برمیانگیزند، اما، به نظر من، با دیگر یادداشت.ها چندان تفاوتی ندارند. در بسیاری از این توصیه ها صاحب ائر و دفتر به خوانندهی خود اجازهی چاپ و انتشار نوشتهاش را داده است: «... یادآوری، این یادداشتها غالباً آخر شب نوشته شده و ای چه بسا همیشه داراي فرموليندىهاي بليغ نيست كه بتواند برخي انديشههاي قابل دقت را سهل و آسان در کف دست خواننده بگذارد. لذا از خوانندگان متمنی دقت و بازخوانی جملاتی هستم که بدان پی نبردهاند، و نیز متوقعاند(ام]کوشش کنند در آن **کادر** فکری دروحی که نویسنده مطلبی را بیان میکند **خود را قرار دهند** تا مطالب را **نمودارتر و محسوس تر** ادراک فرمایند. اگر برخی از این نوشته ها را شایسته یافتید می توان آن را تحت همین عنارین که به آن دادهام چاپ کنید. البته چنانکه دیده می شود این جُنگی است از مطالب بسیار مختلف که شاید برخی از آناها را میتوان یکدست کرد. به هر جهت برای من داوری عینی دشوار است.»

پشت جلد این دفتر باز هم به تاریخ تحریر و اوضاع اجتماعی ایران اشاره ثی شده است: **«یادداشتر بهار ۹۵** این دفتر طی سال ۱۹۷۶ (۱۳۵۵) نوشته شده با آن که ایران در آستانه ی انقلاب شکوهمند سال ۱۹۵۷ بود، در آن هنگام هنوز استبداد پهلوی پابرجا به نظر می رسید و حزب دچار مشکلات درونی شدیدی بود. خوش بختانه اکنون که این سطور را می نویسم (بهار ۱۳۵۹) هر دو مسئله به نوعی حل شده. گرچه انقلاب هنوز به گفته ی امام خمینی در نیمه راه است و حزب با آن که از اختلافات درونی رسته است ولی یا مشکلات اجتماعی حادی دست به گریبانست. با همه ی این احوال جای سپاس است که سرنوشت، زندگی ما را از چاله ی استبداد و اختلاف و

۱۲ 🔷 از دیدار خویشتن

دوریازوطن درآورده و نوری در افق تابانده است...» یک فهرست نیز برای مطالب این دفتر ترتیب داده شده است که در بر دارنده ی ۵۸ عنوان است.کُلِ دفتر ۹۵ برگ است، یعنی ۱۹۰ صفحه، که ۷۴ صفحه ی آن سفید است. بقیه با خط ریز و رنگهای سبز و آبی و سرخ و سیاه و غیره نوشته شده است. برخی تصاویر و نقاشی ها نیز در حاشیه و متنِ دفتر دیده می شوند.

در ميانٍ مطالب .N. B. مقاله ثني سه صفحه ثني به چشم مي خورَد که بنا به قول و نوشتهی صاحب اثر «نوعی وصیتنامه دربارهی حزب انقلابی» است. خواندن دقيق اين وصيتنامه با عبارت N. B.» توجه فرمائيد!» توصيه شده است. مطلب اینطور آغاز می شود: «این سطور را می خواهم به نام نوعی وضیت نامهی سیاسی بنویسم» و توضیه هائی برای ایجاد و رهبری یک حزب لنيني با خصوصياتي چهارگانه: «شيوءي رهبري علمي، شيودي رهبري جمعی، ترکیب خلقی و به بزده کارگری، و مراعات اکیدِ مرکزی و انضباط و موازین اساس،نامه، خزب» کرده است. میگوید «در اطراف این مطالب مي توان واقعاً كوهي توضيح نوشت، و «ما در جهاني به جلو مي رويم كه در آن اتحاد شوروی از کورههای سوزانی گذشته و اکنون همان پولاد آبدیدهای شده است که لنين مي خواست. با بودن اين عامل تصفيه کننده و تنزيه کنندهي تاريخي ميتوان اميدوار بود. اين را آيندگان خواهند ديد زيرا به قول ضربالمثل روسی **ترانهی ما خوانده شده است.** و امروز همه میدانند که آبرومندانهتر بود اگر ایشان صحت استنباطات خود را به داوری آینده و آيندگان حوالت نکرده بودند... اين دفتر نيز ۲۴ برگ ضميمه دارد. ج ـ فتوکپی یادنامه هائی را با همین عنوان در مجموعه دیدم که آن را برای چاپ و انتشار مفید و مناسب تشخیص دادم، و پس از ویرایشی مختصر در

رسمالخط و افزودن توضيحاتی که در پی اين يادداشت میآيد، بدون

کوچکترین حذف یا «دستکاری و تجریف» برای جاپ آماده گردم.^۱ د ـ یک دفتر خشتی خطی (دست نوشته) محتوی ۳۶ قطعه ی منظوم (شعر ؟!) در مورد جَنگِ تحمیلی. «شاعر» خود در آغاز این دفتر نوشته است: «توجه: این دفتر شاملِ ثبت **هر شعری** است که سروده شده و بر خود سراینده بیارزشی اکثریت مطلّق قریب به تعام آنها روشن است و ممکن است تنها برخی ابیات یا جملات بدک نباشد. لذا با نهایت راحتی آن را می توان به شعله سپرد.» دو برگ یادداشت نیز ضمیمه ی این دفتر بود، روی یک برگ قطعه شعری نوشته شده بود و بر دیگری معنی برخی واژهها. یک فتوکپی نیز از همین ذفتر در مجموعه گنجانده شده بود.

ه ـ فتوکپی کتابی بسیار تخصصی و البنه قابل چاپ با عنوان زندگ*ی واژ*هها (بررسیهانی دربارهی زبان فارسی) تهران ـ مرداد ۱۳۶۰ (۱۴۰۱ قمری).

و دفتوکپي کتابی دیگر با عنوان **گوشه مائی از ادب پارسی** درباره ی بیهقی، مولوی، سعدی، و حافظ و گزیدهئی از آثارِ ایشان به تاریخ ۱۳۶۰ و در ۵ قسمت.

•

اما در مورد این کتاب که از آن مجموعه انتخاب شده است و یحتمل که پیش تر نیز، در خارج از کشور، به گونه ٹی چاپ و منتشر شده باشد: نویسنده، از آغاز تا پایان، از اختلاط مینالد. از زندان رضاشاه تا زندان انقلاب. با مخالفان گفت وگو کرده است ولی سرانجام گفت وگوها قهر و جدایی و انشعاب بوده است. هر گروه راهِ خود را رفته و کارِ خود را کرده

۸ این مجموعه را آقایان ناصر ملکی و مرتضی زریخت، پیش از تحویل به سازمان اسناد ملی ایران برای مطالعه و نظرخواهی در اختیار من قرار دادند. و من پس از بررسی و مطالعهی مجموعه آنها و ثبت مشخصاتی که ملاحظه فرمودید، «یادنامهها» را با موافقت ایشان برای چاپ آماد، کردم.

۱۴ 🔷 از ديدار خويشتن

است. منتقدان دنبالدروی و دست نشاندگی را تقبیح کردهاند، اما نویسنده ی این یادنامه ها پیوسته اطمینان داشته است که اتحاد شوروی درست میگوید و باید کاری کرد و از زاهی رفت که «حزب برادرا» میخواهد. از این رو و بر اساس همین استدلال از آغاز جوانی تا پایان عمر هرگز نتوانسته است با گروه های منتقد جدی کنار بیاید، مگر آنکه منتقد به کنار ایشان آمده باشد. کنارآمدن منتقد از با ایشان یعنی تأیید دیدگاه های استالیتی از سوی آنها، و کنارآمدن ایشان با منتقدان یعنی رو این دیدگاه های استالیتی از سوی آنها، و را که در این سو، در اندیشه و رفتار خود و هم فکرانش، به گونه ای طبیعی ماسیده است بردهاند یا مانوئیست و آنها را متعصب می شمارد. اما تعصبی یکی گسستن و اعلام استقلال را. داوری مستدل و نهایی داور تاریخ را، گرچه یکی گسستن و اعلام استقلال را. داوری مستدل و نهایی داور تاریخ را، گرچه

از كامبخش وكيانورى با احترام و علاقه ياد مىكند و دربارەى آدم هاى اين كتاب مىگويد: اين هاكسانى بودەاند كە «در امواج سياه اقيانوس بى سروئېن زمان مدتى دست و با زدند»! و توصيه مىكند كه «به بدترين آن ها رحم آوريد و بهترين آن ها را بستاييد و اگر شما از كسانى باشيد كه سرانجام دوران طولاني تفرقهى طبقاتى و مخاصمەي آتشين بشر را گذراندە، به صلح چاويد [!] و برادري همگانى دست يافته باشيد، آجازه دهيد كه ما به شما غبطه خوريم الگرچه اين كار اجازه نمى خواهد إو شما در حق ما درك انساني عميق داشته باشيد.« مثلاً گناهان ما را بېخشيد!

این کتاب یک سند است. سندِ تفکرِ حاکم بر دستگاهِ رهبریِ حزبِ مدعیِ اندیشههای مترقی. سندِ چگونگیِ گریختنِ رهبران این سازمانِ عریض و طویل از صحنههای خطرناکِ مبارزه و چگونگیِ گذرانِ آنها در غریت و پذیرائیِ میزبانانِ «متوقع» از ایشان. این بیاناتی است که از دل و زبان و قلم یکی از متفکرانِ این گروه جاری شده است. غور در محتوای این نوشتهها،

اغورا نه سطحی نگری آناها، بسیار عبرت آموز است. نویسنده ذیل عنوان ااختلاف در حزب امی گوید اختلافات غیراصولی و اصولی فراوانی وجود داشت و این اختلافات اغلب شکل ناسالمی به خود می گرفت. علل اختلافات را هم زیاد می داند ولی دو علت را اساسی ذکر می گذت اا - رخنه ی عمال نفوذی امپریالیسم و ارتجاع در حزب، ۲ - دگرگونی بافت حزب در نتیجه ی ورود رده های تازه ی از جامعه و یا طرح شدن وظایف بافت حزب در نتیجه ی ورود رده های تازه ی از جامعه و یا طرح شدن وظایف نظر اکثریت را، (درست یا غلط)، می بذیرفت به تعمیق و حدت می انجامید. بدیهی است نظر اکثریت هم همیشه تأیید یی چون و چرای نظریات و اهداف بدیهی است نظر اکثریت هم همیشه تأیید ی چون و چرای نظریات و اهداف «حزب برادر ابوده است.

عرض کردم در تشریح اختلاف به دوره ی خاصی بسنده نمیکند، از پیش از تشکیل حزب توده تا پس از انقلاب پنجاهوهفت. البته یک تحلیل جامع، منطقی، علمی و منصفاته هم از کموکیف این اختلافها پیش روی خواننده نمیگذارد. با اشاراتی سطحی و یک سویه و متوقعاته درددل میکند.

میگوید در زندان قصر بین زندانیان سیاسی اختلاف بود. از یک سو بین پیشهوری و سایر زندانیان. به این سبب که زندانیان ااین رهبر سازمان مخفی حزبی را در زندان مردی ضعیف می دانستنداه و از سوی دیگر بین پیشهوری، روستا و اردشیر با گروه یوسف افتخاری. علت این اختلاف دوم هم این بود که یوسف افتخاری طرف دار ترونسکی بود و پیشهوری، روستا و اردشیر طرف دار استالین بودند. حالا این ادعا تا چه حد صحیح است به بررسی و تحقیق بی طرفانه نیاز دارد.

ضمن تشریح فعالیت خود در مازندران به توطئه چینیهای اسکندری و یزدی و گروی آنها، به بندوبستهای سیاسی و مودت ایشان با قوامالسلطنه میپردازد. میگوید: نمایندگانِ مازندران قصد داشتهاند اعمال خاننانهی این گروه را در کنگرهی دوم حزب افشاکنند و من مانع شدم. زیرا در مواردی باید

۱۶ 🔷 از ديدار خريشتن

«خون خورد و خاموش نشست». او اینگونه پردهپوشیها را آن هم در یک تجمع بزرگ حزبي که، به قول خودشان، به منظور بيان و بررسي ضعف ها و قوتهای رفتار اجتماعی ـ سیاسی حزب، آن هم حزب مدعی حفاظت از منافع طبقهی کارگر، تشکیل شده است تحسین میکند و آن را نشانهی جوالامردي خود میشمارد! از کسی دفاع میکند که خودش او را متحد قوامالسلطته ميداند وامعتقد اسبت كه او «باكمك قوام و فتودال هاي مازندران وكيل شده» است. مي تويسد من «به خاطر حفظ حيثيت رهبري» «عليه اتهام گذرنامەي سياسي اسكندرى بەسختى ايستادگى كردم، يعنى مانغ شدم كە ارتباطِ این رهبر حزب با قوامالسلطنه و دستگاهِ فاسدِ او فاش شود. خوانندهای موشکاف حیرت میکند که «حیثیت ِ رهبری» در یک سازمان وسیع «مثلاً» کارگری چهگونه و با چه زدویندهانی حفظ میشده است! رهبراًنِ سرشناس و ایدئولوگهای «معتبر» جزب برای حفظ حیثیت رهبری تاچار بودهاند از چه مواضع نادرستی دفاع کنند. او پس از شرح این بندوبست، ها مینویسد: «آنچه در اینجا گفتم گوشه، کوچکی است از داستان، بزرگ» و... بەراستى جاي شگفتى نيست اگر چنان سازمانى چنين سرنوشتي پيداكند.

پرسشی که در این زمینه پیوسته برای بسیاری از ایرانیان، اعم از سوسیالیست و غیرسوسیالیست مطرح بوده و هرگز پاسخ شفاف و قانعکننده نی در پی نداشته این است که این مدعیان اندیشه های برتر چرا تن به مذاکره با یکدیگر نداده اند، و اگر داده اند چرا به توافق نرسیده اند؟ طبری در این کتاب ضمن انتقاد از یوسف افتخاری و رفتار او در زندان قصر مینویسد: ایوسف مردی بسیار زیرک بود و شیوه اش اقتاع از راه عاطفه بود. یعنی برای دوستان خود فداکاری میکرد، تا حدی که جوراب هایشان را بی شست و وصله میکرد و در ایام بیماری شان شب زنده داری می نمود و بدین سان انسان ها را مرهون خود می ساخت، و با انگیختن احساس اعتماد و

علاقه در آنان **در دن دوست به هر حیله رمی پ**یدا میکرد.» طبری اگرچه این شیوءی «اقناع از راه غاطفه» را مورد طعن و انتقاد قرار داده اما خود نیز با اینگونه گذشت.های ناصواب، در حقیقت، به تقلید از شیوهی افتخاری آن هم به گونه ٹی ناموجه دست یازیده است. او نیز کوشیده است تا با همینگونه حیل در دن امثان یزدی و اسکندری راه جوید و بر شر دستگاه رهبری هم منت بگذارد و ادعاکند که به خاطر حفظ حیثیت ایشان دم نمیزنم. احتمالاً همین شیوه او را تا آخرین روزهای حیات این سازمان سیاسی در مقام رهبری فکری و ایدئولوگی حزب نگاه داشته است، و باز هم احتمالاً همین شیوه او را از اعدام نجات داده است.

در مورد انتخاب مشي سیاسي خود در زندان قصر می نویسد: «من نه در اثر اطلاع از کم وکیف بحث های تئوریک و قدرت فضاوت، بلکه صرفاً به راهنمایی نوعی غریزه ی سیاسی و بدون داشتن درکی آگاهانه، در جهت کسانی قرار گرفتم که خود را... طرف دار کمیته ی مرکزی استالین می نامیدند. و اگروهی مرکب از یوسف افتخاری و... جانب ترتسکی را گرفتند.» و ا... دیدیم که تهمت های یوسف افتخاری که استالین گویا تاج تسارها را بر سر نهاده و به انقلاب جهانی خیانت ورزیده! چه اندازه پرت و میتذل است.» البته «برتی و ایتذال» این اتهمت ها»! را همه دیدهاند!

میگوید در آستانه یا انقلاب بهمن پنجاه و هفت دو گروه در حزب پدید آمد: یکی گروه رفیق اسکندری و یکی هم گروه رفیق کیانوری. اولی معتقد بود که باید از شعار لیبرال ها و جبهه ی ملی پیروی کرد و دومی، یعنی گروه کیانوری، نظر گروه اول را قبول نداشت و شعار مخالفان آن ها را تأیید میکرد، و من هم با گروه کیانوری همراه و هم عقیده بودم. معتقدند که رویدادهای اجتماعی صحت نظر کیانوری را تأیید کردهاند. و من می پرسم آیا به راستی «رویدادهای اجتماعی» چنان استنباطی را تأیید کرده اند؟!

اظهارنظرهای ایشان در مورد بسیاری از چهرمها و شخصیتهای ادبی،

۱۸ 🔷 از دیدار خویشتن

هنری و سیاسی چندان معتبر نیست و مورد تأیید اهل فن نیست. مثلاً در مورد هدایت مینویسد: «از شیوهی زندگی آسیایی به شدت بدش می آمد.» این تشخیص و اظهارنظر میهم در مورد نویسنده نی که آثارش آکنده از فرهنگ عامه ی ایرانیان و سرزمین آسیایی آنهاست، و تحقیقات تاریخی او همه در زمینه ی شیوه ی زندگی مردم این مرزوبوم است و نقاشیهای معدود او، بر پشت جلد کتاب هایش، هنز ایرانی را ترویج می کند و بر دیوار اطاقی که در غربت نعش او را در خود جای داده است به سم ایرانیان رشته های اسفند و گندر آویخته است، چندان پخته و سنجیده نیست. اتفاقاً آن چه هدایت از آن نفرت داشت شیوه های وارداتی به این سرزمین کهن بود، چه غربی و چه شرقی.

صبحی مهندی را با صادق هدایت مقایسه میکند و مینویسد: «صبحی مهندی، شاید بعد از هدایت بیش از همه ی طنزگویان اطرافش در این بدیهه گویی خنده آور استاد بود.» در حالی که نیما در مورد این شخص مینویسد: «مُبلغ بهائیت، مسیحیت، زرتشتی، تصوف، کمونیزم و غیرها... این مرد معلم مدرسه بود. در زمان مین باشیان من و صادق و نوشین و هشترودی مجله ی موسیقی را اداره میکردیم. روزی بنا شد در رادیو قضه بگویند، ماها قبول نکردیم. صدای صبحی را امتحان کردند، بد نبود، اما قصه بلد نبود. هدایت یکی دو تا از قصه های عامیانه را به او داد. چند سال گذشت و این آدم معروف و قصه شناس شد! این آدم استیل قصه ها را ضایع و شبک و نادلچسب کرده است. این مرد دلقک و شیخ شیپور و شغال لکلک و کریم شیره ی، امروز در تمام علوم استاد است و در رادیو جواب به هر ستوالی

۱. برگزیده ی آثار نیما بوشیج (نثر)، نسخهبرداری و تدوین سیروس طاهباز، چاپ ۱۳۶۹، صفحه ۲۴۷ اول، شیخ شیپور، شغال لکلک و کریم شیره نی دلقکان دربار ناصرالدین شاه قاجار بودهاند.

در مورد نیما یوشیج اگرچه ناسزا نمیگوید اما از نپیوستن او به حزب ناخشنود است. میگوید نیما با عبدالرزاق بی نیاز (پدر آذر بی نیاز همسر احسان طبری) درستی نزدیک داشت و این عبدالرزاق یک انقلابی ایرانی و از دوستان و نزدیکان حبدرخان عمواوغلی بود. چون عبدالرزاق در حوانی (چهل سالگی) درگذشت الیما سزیرستی محبت آمیز از دو دختر یتیم مانده او همسر این دوست بر عهده گرفت. و وقتی احسان طبری با یکی از این دختر ها از دواج کرد طبیعتاً با نیما هم ارتباط نزدیکی پیدا کرد. اما این ارتباط به معنی پیوستن تیما به حزب نبود. ارتباط نیما با حزب طبری در حد دادن چند شعر برای جاپ در مطبوعات آن ها و شرکت در نخستین کنگره ی نویسندگان ایران بوده است. طبری معتقد است که انشعابیون (مثلاً ملکی و جلال آل احمد) با رفتار ار دیلانه ای خود موجب شدند که همین ارتباط هم قطع شود.

از پیشه وری و سرانجام زندگی اش نکته هایی شنیدتی دارد. می نویسد: «او صدر حزب کمونیست ایران بود.» و هتگامی که گروء پنجاه وسه نفر، از جمله خود طبری، در سال ۱۳۱۶ زندانی شدند پیشه وری پیش از هشت سال بود که در زندان به سر می برد. می نویسد: در زندان قصر «من ۲۱ ساله بودم و او در آن موقع از ۴۸ سال بیشتر داشت» هم چنین می گوید: پیشه وری »خلاصه ی کتاب های لنین را از روی حافظه به ما تدریس می کرد و مضمون این کتاب ها برای ما به کُلی تازگی داشت.»

ملکی را در دو سه صفحه، از آغاز تا انتها، به باد تاسزا میگیرد. فقط ناسزا و تهمت. نمیگوید او چه میگفت و چه میخواست و چرا این همه «بد» بود به نقد اندیشه و استنباط او نمیپردازد. تنها نکته ای که در این نقد عاید خواننده می شود این است که ملکی استالین را قبول نداشت، آن هم در زمانی که استالین بُت بود. می نویسد: «در آن هنگام که او (یعنی ملکی اخود را مردی پاک و نقاد و روشن بین جلوه گر می ساخت ایعنی نبود و نظاهر میکرد ا به او محبتی بی دریغ داشتیم. وقتی تمایلات ضد شوروی در او بروز کرد، مشکوک

۲۰ 🔷 از ديدار خريشتن

شدیم. روزی ذر رستورانِ داخلِ باشگاو حزب، در زیرزمین حیاط دوم، من و او ضمنِ ناهارخوردن در این مورد سخن گفتیم، او گفت: -استالین شخصیت خاصی نیست. او یک اسکندر سرابی است که لئین توانست از اثرژی او به درستی استفاده کند.» و می آفزاید: «اسکندر سرابی کارگر بی انضباط و حادثه جوئی بود که در دامغان و مازندران حوادت ناجوری بار آورده بود. او مردی بسیار کم سواد و فاقدِ دراکه ی سیاسی بود. تشبیه رهبری مانند استالین به اسکندر سرابی در گوش من سخت عجیب صداکرد.« تنها دلیلی که برای «بدی» ملکی و بدفهمی او می آورد همین است. می گوید «ملکی مردی خشم گیر و خودخواه و متفرعن بود و دغوی پاکی و بزرگواری داشت و از این جهت به کسروی شبیه بود.»

اما افراشته راکه تا آخر عمر نسبت به جزب توده وفادار مانده است، با چخوف مقایسه میکند. این مقایسه نشان میدهد که طبری نه طنز را می شناخته است و نه چخوف را، چخوف بزرگ ترین، یا، اگر بیم غلو در ما باشد، یکی از بزرگ ترین طنز نویسان جهان است. اگر عمرش کو تاه نبود چه ها که نمیکرد و چه خلاقیتها که جامعهی بشری از او نمی دید. افراشته البته صاحب ذوق و استعداد بود. متأسفانه این ذوق و استعداد در راه تأیید و ترويج انديشههاى خائنانهى دستگاو فاسدِ رهيري يک سازمانِ سياسى وابسته هدر رقت مقايسهن چنين شخصي با چخوف يا عبيد زاڭاني گناهي است نابخشودني و از شر تعصب، مي نويسد؛ «افراشته پس از عبيد بزرگ ترين طنزنگار ایرانی است.» و خوب شد که نگفت و ننوشت: عبید پس از افراشته...! ملاك خوبی و بدي آدمها از نظر ايشان تأييد يا رد دولت مردان حاکم شوروی است. اگر کسی این دولت مردان را دوست داشته باشد و تأیید کند آدم خوبی است وگرنه مثل ملکی «خبیت و رذل و خانن»ا است. مُحِبٍ استالين و مولوتُف وكاسيگين و... انسان پاکنهاد است و مخالف آناها ملعون و بدطينت است. دولت مردانِ منتقد نظير خروشچف را از اين قاعده مستندا

می شمارد. خانم «ساتیک» را می ستاید چون این خانم طرف دار دولت مردان حاکم است و از مخالف خوانی های خروشچف بدش می آید. می نویسد: «ساتیک به استالین علاقه ی وافر داشت و این خاص او نبود [یعنی همهی مردم چنین بودند ا، ولی از خروشچف خوشش نمی آمد و این هم خاص او نبود زيعني همه از خروشچف بدشان مي آمد. (به مولوتف و كاسيگين محبت مي ورزيد و أن هم احساس عمومي مردم بود [] نسبت به برژنف علاقهاش بهتدریج اوج گرفت و همهی اینها برای اکثریت مطلق مردم نمونهوار بود. واقعیت زندگی اجتماعی در اتحاد شوروی از **برست لیتوسک** در غرب تا ولادی وستک در شرق غالباً همگون است. لذا روح آدمی در این محیط هم آهنگ به هم شبیه می شود. گویی شما در یک خانواده، عظیم به سر میبزید. گویبی همه را میشناسید. در مترو، تراموای، ترالهبوس، پارک، سينما، تئاتر، وقتى مردم با هم سخن ميگويند، گويا آشنايان كهناند. اينكه از وحدت سياسي ـ معنوي مردم سخن ميرود غلو وگفتار ساختگي نيست. در جوامع سرمایه داری، چون این پدیده ها نیست، لذا حالت انکار و تکذیب پدید می شود و همه ی این ها را «تبلیغات کمونیستی» می نامند و چنین نیست. مثلاً رأي متحد نسبت به تصميمات واقعاً تحميل نمي شود و ناشي از شرايط خاصِ جامعةي سوسياليستي شوروي است.»

ملاحظه می فرمانید؟! این سنجش و قضاوت تا چه پایه احساسی و جانبدارانه است؟! همهجا همان څب و بغض ملاک و معیار سنجش است. تعصبی راکه نکوهش میکنیم و آن را از صفات زشت و رذیله می شماریم در قضاوت خویش نمی بینیم. این جا دیگر طرف سخن عوام کالانعام نیستند. گوینده خود اعتقاد و اذعان دارد که آگاهترین و پیشروترین و بسیار اترین»های دیگر زمان را مخاطب قرار ذاده است. شگفتا! چه گونه می تواند واقعیتهای ملموس جوامع بشری را، عالماً عامداً، نادیده بینگارد و آن را از انظار متفکران جهان پنهان نگاه دارد؟!

۲۲ 🔷 از ديدارِ خويشتن

چهگونه است که آن آدمهای «بد»! مثلاً ملکی، آل احمد، یا نیما در آن هنگام از واقعیات عینی جهان بر داشتی منطقی تر از این مدعیان داشتهاند. این حقیقت را رویدادهای جهان به اثبات رسانده است.

باز هم بسیار ضروری است که یادآور شوم این اشارت ها و ایرادها، به هیچروی، به معتقدان سوسیالیسم یا حتا «مارکسیست» توجه ندارد. اندیشه ها و آرای مردم حریم محترم خود را دارند. من فقط به مدعیانی که چشمان تیزبین خود را بر واقعیت های زندگی بسته بودند نظر دوخته م. آن ها که داعیه دار رهبری زحمتکشان بودند، با پندارهای خویش زیستند و سرانجام اعلام کردند که به «کثراهه» رفته اند.

بىترديد گفتار و رفتار اجتماعي اين حضرات نيز، همان طور كه عواقب رفتار ناضواب رهيران شوروي سابق اعتبار سوسياليزم علمى را در جهان زير سئوال بُرد، حيثيت انديشه ئى راكه ظاهراً مدافع و مروج آن بودند، لااقل، براى بخش وسيعى از مردم ايران خدشه داركرد.

و تکرار کنم که ذکر این نکات فقط به این سبب است که خواننده ی مجترم، اقدام و اهتمام این جانب را در ویرایش و چاپ این اثر به حساب تأییدِ محتوای آن نگذارد. قصدِ من فقط ارایه ی اسناد بوده است. تا چه قبول افتد و چه در نظر آید. وگفته باشیم که تقدم و تأخر مقاله ها را ابتدا به تناسب محتوای تاریخی و زمان رویدادها قرار دادم، اما پس از آن که یادداشتی به خط نویسنده در جوفِ متنِ ماشین شده یافتم و دانستم که او خود مقالاتش را همین گونه که می خوانید، احتمالاً بر اساس تاریخ نگارش آن ها، مرتب کرده است عمل به توصیه ی ایشان را ترجیح دادم. نویسنده در این یادداشت از پنج مقالات موجود بیفزاید. شاید هم افزوده بوده باشد و به دست ما نرسیده مقالات موجود بیفزاید. شاید هم افزوده بوده باشد و به دست ما نرسیده است. به هر حال این پنج عنوان عبارتند از: خسرو روزبه (پروازی دیگر)، پلنوم ۴ (انفجار خامها)، ساواک (دامگستر و خونخوار)، خاموش مردگان و شکیب.

اما این که نوشتم در رسم الخطِ کتاب مختصر تغییری دادمام لازم است توضیح دهم که مثلاً: تنوین نصب عربی در پایان کلماتی نظیر «نسبتا» و مقدمتا که از روی قاعده باید بر کرسی (ة)، یعنی به شکل نسبة، آورده شود، و بسیاری از ادیبان سلف مراعات این گونه نکات را با تأکید توصیه کردماند امروزه پسندیده نیست و اهل ادب پذیر قته اند که «نسبتا» از «نسبة ا آسان تر نوشته و خوانده می شود، اگر چه حتا برخی «نسبتن» هم نوشته اند، به رسم روز و با روش متعادل نوشته شد. یا: باز هم مثلاً، به جای یای مرخم (ء) که به صورت همزه روی «های بیان حرکت» آورده می شود، از حرف «ی» استفاده شد، یا «می» و «به» را، جز در موارد خاص، از ابتدای کلمه جدا کردم، یا به منظور راحتی قرائت متن برخی جداسازی ها کلمات مستقل و مرتبط با هم، نه کلمات مرکب، صورت پذیرفت. از این قبیل والسلام. هم، نه کلمات مرکب، صورت پذیرفت. از این قبیل والسلام. دهم فروردین ۱۳۸۱

ديباچه

هنگامی که آدمیزاد از مرز ۶۵ گذشت، دیگر دیار کودکی، جوانی و سالمندي توانمند را پشت سر نهاده است. در پيشاپيش او دشت هاي سپيد پيری گسترده است که جاني در تاريکي مرگ گم می شود. گرما و روشني «بودن» برای او به مفاهيم تجريدی بدل میگردد و او ديگر باشندهای از دبار يادهاست.

زندگی هر انسانی یگانه و تکرارناپذیر است و اگر شخص روایتگری تیزبین و شیرین سخن باشد، چه بسیار قصههای عیرت انگیز که میتواند حکایت کند. طبیعی است که یادنامه ی انسان ها تاریخ نیست. وثوق سندی ندارد. ذهنی است قصه گو که در ساخت و پرداخت چهره ها و روندها بسی تأثیر میگذارد. دنیانی موازی دنیای واقعی میگذراند، زیرا عواطف و خیال ها در این جا نقشی بزرگ دارند و لذا توقع تاریخ از آن داشتن، سزا نیست.

درستان بسیاری به من نصیحت میکنند که از یادهای خود چیزهائی بر صفحهی کاغذ بیاورم، ولی من از این کار، به چند دلیل، هراسناکم: می ترسم از عهدهی آن برنیایم، میترسم حوادث و انسان ها را با دید لوچ خود مسخ کنم، میترسم به پرده دری یا پرده پوشی ناروا دست بزنم، میترسم یادها به قصه های ابلهانه و بی نمک بدل شوند و یا خودخواهانه و لاف زنانه به نظر آیند. اصلاً خود این ادعای یادنامه نویسی را ادعائی زاید می دانم ـ ولی اینک

آنها همه استدلالی دارند: میگویند که گویا زندگیِ امثالِ من مسیری را طی کرده است که آن را جالب و شنیدنی و پندآموز می سازد و ما در این جادهای اپرحوادث، کسانی او ارویدادهانی ادیدهایم و اجانگذشت.ها او

سرگذشت هائی داشته ایم که چندان معتاد و پیش یا افتاده نیست. میگویند که گویا ما آن مایه ای از درک تاریخی و اجتماعی را گرد آورده ایم که بتوانیم این کارِ ظریف و پُرمسئولیت را بد انجام ندهیم. باری دمیه دم وسوسه میکنند.

و می بینند که من به نوبهی خود به این وسوسه تسلیم شدهام و به یادنگاری پرداختهام. اکنون این هنوز آغاز کار است و ادامه و پایانش در دست من نیست.

اين كتاب را چگونه بايد پرداخت؟ اگو قرار باشد كه آن را تابع برنامه ريزى خاصى كنم، گويا خود را دچار دردسر زايد خواهم ساخت. لذا بهتر است كه كتاب را به دست فراخواني چهرهها و حوادث بسيرم. شايد كافى است كه ملاك ازمانا را مراعات كنم: مثلاً از كوي جوانى عزيمت نمايم و به ويرانه ى پيرى برسم و يادها را به منزلگاههاى اين جاده ى زندگى نام بدل كنم.

مسلماً کتاب را به «من نامه» بدل تخواهم کرد، زیرا در واقع من کسی بیش از یکی از مسافران و سالکان بسیار راه دراز عدالت و حقیقت، در این عصر طوفانی نبوذهام و ابداً حق ندارم دعوی رهنمایی یا قهرمانی پاسخگویی داشته باشم. ابدأ، و این فروتنی کاذب نیست.

لذا خود را در این نوشته تماشاگری از کنار می بینم و نه بازیگوی در میان. یادنگاری هانی که بنیادش بر اصالت «من» است برایم بیزاری انگیز است، ولی در یادنگاری ها ناجار سخن از «من» به میان می آید، زیرا به هر جهت این خاطرات فرد معینی است که از خود سخن میگوید و از «من» نمی توان گریخت.

بخشی از عمر من در ایران پیش و پس از انقلاب بهمن گذشت و قریب نیمی در مهاجرتی طولانی که علی رغم مهربانی و شفقت مهمان داران، تصادم خاموش نشدنی هموطنان ما، آن را رنجبار و ملال آمیز میکرد. اما عمری که در ایران گذشت، یا دشواری های معیشتی خانواده و زندان و تبعید و قراز و نشیب پیکار اجتماعی و تاخت و تاز دشمنان ارتجاعی همراه است و پس از

۲۶ 🔷 از ديدار خويشتين

انقلاب، با وجودِ درخشش این خورشید، سایه های بسیاری هنوز کلبهی این پیرِ عزلتگزین را تاریک میکند. زمانی که در گورستانِ لایبزِیگ که آن را به باغ بدل کردهاند میگشتم و به گذشته مینگریستم، ابیاتی سرودم که اینک این دو بیت را از آن به خاطر می آورم: عمری سپری شد که خدایست گواهش

رین رڈہی خون بین کہ همی ماندہ به راهش

ای واعجباً زیر چنین بار سِتادیم

شد پشت و کمر خورد و به زانو نفتادیم!

پس عمر از خاطرات تابناک تهی، یا نسبناً تهی است. تنها دو تسلای بزرگ روانِ مرا نوازش میکند: یکی آنکه از عمله ی ظلم و چاکرانِ دروغ نبودم و به خاطرِ عدالت اجتماعی و حقیقت علمی تلاش هائی ورزیدم، دیگر آنکه از زندگیِ همسری و خانوادگیِ صمیمی و پاکیزه ای برخوردار شدم: نعمت هائی که گران بهاست و به خاطر آن ها از سرنوشت سپاس گزارم. ولی اندکی نیز از مشقت ِ هستی در این دیباچه بیاورم.

آن کس که خود را برابر مردم و تاریخ متعهد میکند، تن به سرنوشتی میدهد که بلیهخیز است. از جهت اخلاقی، انسانی، سیاسی، رفتاری، او دیگر از آنِ خود نیست. دایماً نمایندَهی یک جریان است و در هر گِزِهی از روحش، باید ستارمای از شخصیت ِ او بدرخشد.

اگر چنین کسی بخواهد خود را به غرایز واگذارد، انضباط سازمانی و اجتماعی را نپذیرد، به ذهنیات و عواطفِ خود میدان بدهد، خود را تا حدِ یک تبه کار تنزل بخشیده است. پس باید به او گفت: ۱۱گر طاقت بردنِ بار را نداشتی، چرا دارطلب آن شدی؟ کسی که ترا مجبور نکرده بود! این که این سنگ گران را بر پشت نهادی، اگر گردنت و مهرهات نیز بشکند، دم بر نیاور! به عهدِ خود وفاکن!»

اين «دليستگي به عهد» اي چه بسا مرا در قفس جادويي خود مختنق کرد.

در جادمی مبارزه بسیارند که تعهد را جدی نمیگیرند. اصول اخلاق اجتماعی و موازین تفکر انقلابی را به خاطر فلان کین یا هوس یا حرص مقام یا حسد، و دیگر ذهنیات، زیر پا میگذارند و تو اگر بخواهی تا این حد، تذنی نیابی، باید دندان بر جگر بگذاری و از معامله ی به مثل و مقابله ی همانند پرهیز کنی و در چارچوب اصولیت خود محبوس بمانی: سخت است، آری، بسیار سخت است.

الحظائلي است كه از درون نعره برمي خيزد ولي يايد خاموش بود. لحظائلي است كه شعلهي خشم شما را مي سوزاند ولي يايد خونسرد ماند. لحظائلي است كه بي عدالتي قاحش است و پاسخي جز چند دشتام گزنده ندارد، ولي بايد منطقي سخن گفت. بايد دايماً انسان بود و انسان بودن به سخن گوركي، وظيفهاي است بزرگ.

بارها در درون بر خود گریستم. میدیدم که اگر وفای به عهد نبود، اگر عشقِ انسان،اندن و انسانی رفتارکردن نبود و اندیشه و گفتاز و کردار را همطرازساختن نبود، من در میان این آدمیانِ خودپسند چه کاری ذاشتم؟

گاه در ایام شکست، زندان، مهاجرت، از یک جمع واقعی سیاسی، هیچچیز، جز مشتی زباله یاقی نمیماند. کلام پرطنین حزب، به سخن تشریفاتی بدل می شد. نه نبردی، نه هدفی، نه دست آوردی. در افقهای قیرگونه کمترین شعاعی نمی سوخت راه دایماً به سوی سرازیری می زفت. به نقطهی صفر می رسیدیم، ولی از صفر نیز باز فروتر می رفتیم، اما ندای تاریخ پیوسته درگوش ما می غرید: ۱۱ گر ززمنده ی صدیقی، تحمل کن ایشکیب و باز هم بشکیب!»

صدها و صدها هفته و ماه من در عزلت روحی گذشت. امید، تنها یک تجرید صِرف بود. همراهان «واقعپرست» که محکوم غرایز جانورانه میشدند، به دنبال طعمه های اندک و عادی میرفتند. «حقیقت» مضحک به نظر میرسید. رؤیای «عدالت» به جنون میمانست. و در آن لحظات

۲۸ 🔷 از ديدارِ خريشتن

می بایست در باور خود دوام آورد. تازه ای کاش این دوام آوردن در محیطی پذیرا و دل پذیر بود. گاه زهر شکست و حرمان همه را بدخلق و بدجنس و عقدهای می کرد. مثالی است که «زمین چون سخت شودگاوی به گاو دیگر با خشم می نگرد.» زیرا گاو نمی داند که زمین تاریخ است که سخت است. او حیال می کندگاو بی چاره هم یو غش مقصر است و در راندن یاری نمی کند، و این داستان ها چهل سال تمام به طول انجامید.

جاده ی مبارزه، همه جا، مشت های گره گرده ی ده هاهزار و ده هاهزار، و یا سلسله ی گلباران پیروزی ها نیست. جاده ی مبارزه دهلیزهای تار و پس کوچه های نمور و دلگیر فراران دارد. در این جا شجاعتی خاص ضرور است. خویشتن داری ویژه ای بایستی، آه ای خدای تاریخ اچه روزگاری بر ما گذشت که تنها دیدگان تو نظاره گر آن بود. باری، شِکوه را به پایان آورم و به سر محن اصلی باز گردم.

در این کتاب باید بکوشم تا آنچه را که توصیف میکنم در چارچوب واقعیت و اصالت باشد، ولی از هماکنون با شما طی کنم که با سطل رنگ و قلمموی خیال و فکر به سراغ گذشته خواهم رفت تا الوان واقعی را نمایان تر سازم و این کار هم از دیدگاه بازآفرینی تویسنده نه تنها مُجاز، بل ضرور است. از آنجا که حتی زمانی که خواستهام، قادر به درازگویی تبودم، دیباچه ی کتاب را در همین جا ختم میکنم. گویا گفتنی ها، گفته شده است و درود بر شنو ندگان نیک!

هدايت

صادق هدایت شاید به علت گیاه خواری ش مردی لاغراندام و شکننده بود. میانه بالا بود و سپیدتایه، یا چشمانی گیرا در پس عینکی که روی بینی اش کمی به زیر می لغزید. تا پیش از ساعت ۸ بعداز ظهر که از آن پس گیلاسی در یا سه مشروب می خورد و شنگول می شد، مردی کم سخن و عبوس بود و تا حدی تأثیر خودبگیری در بیننده یاقی می گذاشت، ولی این تنها «چنین به نظر می رسید» و از درون، مردی بی ادعا و متعادل و حتی خجالتی و تهی از اعتماد به نفس بود.

من هدایت را به کمکِ نوشین شناختم. پانوقِ روزانه ی او ابتداکافه لالهزار و سپس کافه فردوس و پانوق شیانه اش کافه درستورانِ کنتینانتال بود. این دو کافه ی اخیر در خیابان اسلامبول قرار داشت که در آن ایام خیابان معتبر و گردشگاه تهران بود.

هدایت آشنایان قراوان ولی دوستان معدود داشت: دوستان روزش افرادی بودند که با او رابطه ی هنری و منطقی ذاشتند. دوستان شیش افرادی بودند که با او در عیش ونوش همزاهی میکردند. عیش ونوش هدایت محدود و بدون افراط بود و تا حدی نتیجه ی تمایل او به آزمون زیستن و یا وسوسه ی ذوستان شبش بود. اما آشنایان فراوان هدایت از همه نوع بودند. گاه با او بر سر میز کافه ساعتی مینشستند و این را برای خود نوعی مزیّت معنوی می شمردند. پس از مرگ هدایت، هر سه گروه خود را از دوستان نزدیک هدایت معرفی کردند و هر کدام خواستند سخنگوی او باشند و هر کدام می شمردند. به همین جهت این هدایت معرفی کردند و هر کدام خواستند مخنگوی او باشند و هر کدام می هم چهرههای گوناگون و حتی متضاد از هدایت رسم شده که گاه خلاف واقع

۳۰ 🔷 از ديدارِ خويشتن

است. هر کسی از ظنِّ خود یار او شد و هدایت خاموش، هدایت طنزگو، هدایت نویسنده، هدایت انسان پُرتحمل، به قرل خود مانند اسب های گاری اعلویه خانم ادر جاده ی خراسان بود که همه ی مسافران را یا خود می کشید و می بُود. این تشبیه را خود او زمانی پس از انتشار داستان بلندِ اعلویه خانم» به من گفت. در حالی که نگاهش در پس عینک تابشی داشت، پر سید:

۔ مرا در این کتاب شناختی؟ من جواب پرتی دادم گفت: م

المنه! نه! من أن أسب ها هستم كه زيرٍ قنوت ٍ سورچي بايد رجاله هاي اين چامعه را با خودشان ببرند.

چه تشبیه دردناک، پُر از غرور و زیبانیا من روزها تحت ِ تأثیر این تشبیهِ هدایت بودم:

هدایت هرگز عضو حزب تودهی ایران نبود. بینش فلسفی او به سورن کیرکهگار او ژان پل سارتر انزدیکی ذاشت.

فرانتس كافكا^۳ نویسندهی آلمانیزبانِ چک را بسیار می بسندید و درست داشت. ذاتاً بدبین بود. زندگی را نوعی تحمیلِ بیولوژیکِ طبیعت می دانست. خودکشی را که چند بار در زندگی آن را آزموده بود ـ باسخِ شایسته ی انسان به این تحمیلِ طبیعت می شمرد. تلخی و اندوهِ مغروزانهای در روانش رخنه داشت. گوشه ی لیانش را طنزِ مرموزی می پیچاند.

به نظرش می سید که کافکا این محکومیت گوسفندانهی تیار انسانی را بیش از همه درک کرده است.

ولى به علت نفرتش از خاندانٍ پهلوى، به حزب ما، به مثابهى يک حزب ضد سلطنت علاقه يافت. خود او پس از سقوط رضاشاه، اسکناس همه را از آنها مىگرفت و براى «پدر شاخدار» دو شاخ ديوآسا مىکشيد. علت محبت او به حزب تنها اين نبود، به علاوه بسيارى از رهبرانِ آن روزِ حزب را از

1- Sören Kierkegaard

نزدیک میشناخت و با برخی از آنها سابقه ی دوستی و آمیزش داشت. لذا خود را از شهریور ۱۳۲۰ تا عزیمت پایانیاش به اروپا در ۱۳۳۰، یا برخی دورانهای رکود و سردی، در اختیار حزب گذاشته بود.

دوران سردی و رکود، پس از شکست جنبش دمکراتیک آذربایجان ذررسید، کسانی او را به شدت علیه حزب تحریک میکردند و موفق شدند که در مقدمه ی کتاب «گروه محکومین» ترجمه ی حسن قائمیان، او را به نگارش طعنه های آشکاری علیه سوسیالیسم وادارند. بعدها این دوران گذشت و بار دیگر هدایت به حزب و دوستان حزبی اش روی خوش نشان داد و پی بُرد که در کار آن ها خدعه ای نیست و نه هر نیت و تلاش صادقانه ای از قرعه ی پیروزی بهره مند است.

هدایت در زندگی شبانه ی خود آدم تازمای بود: جغد گوشه نشین، به شمع جمع و بلبل داستان سرا بدل میگردید. نیروی اختراع از در طنز به حد دهای می رسید. با ارتجال حیرت آوری یک فرد را با یک طنز خود نابود می کرد. از سحر وحشتناک خنده، (خنده ی دیگران و یا خنده ی خود) با ظرافت و مهارت اعجاز مانندی استفاده می نمود. صبحی مهتدی، شاید بعد از هدایت بیش از همه ی طنزگویان اطرافش در این بدیهه گوئی خنده آور، استاد بود. با این حال هدایت بارها او را به فرار و شکست وا می داشت. همه ی این ها در حزه شیوه و رسم کار بود.

هنگامی که می مرد ۴۹ سال داشت. لذا در تمام مدتی که او را می دیدیم جوان و شاداب بود. ریشه ی اشرافی در او هیشی خوشایند و تا حدی باشکوه ایجاد کرده بود. از تمدن اروپا عمیقاً خبر داشت. از شیوه ی زندگی آسیایی به شدت بدش می آمد. او و نوشین در این سلیقه شریک بودند. با آین حال هدایت در نویستدگی به دنبال شناخت و پرداخت نمونه های انسانی اصیل ایرانی رفت. همیشه این کارش از روی عشق نبود، گاه به قصد نشان دادن

۳۲ 🔷 از دیدار خویشتن

زشتی ها و ایتذال روحی این نمونه ها بود. انسان ها در نوشته های هدایت معمولاً نازیبا و مسخ شده اند. در سگ ولگرد: محیت هدایت به سگ گاه بیش از محیت او به برخی انسان هاست. این نفرت در چهره ی «حاجی آقاه به حد اعلا می رسد. انسان دوستی منلاً در آبجی خانم به صورت دلسوزی چندش آمیز به روزگار کسانی است که در اعمال خرافه و ناخود آگاهی دست و پا می زنند.

برخی آثار هدایت خوش بینانه و به سود زندگی و مبارزه است. این آثار کم و حتی گاه ضعیفند. بهترین آثار او که در جهت فلسفه ی درونی او سیر کرده، بدبینانه و گاه انسان دشمنانه است، البته نه هر انسان، بلکه انسان های فرومایه و بی محتوا. هدایت در سرشت خود زندگی و انسان را دوست داشت ولی از شگرد آسمان رنجیده خاطر بود، رنجشی خیامی و حافظی، شاعرانی که بسیار می پسندید.

او از این جهت آدمی یگانه بود. من انسانی یا این حد دلخوری از زندگی و با چنین طنز گزنده ندیده بودم و بعدها نیز ندیدم. ولی زجری که هدایت میکشید، جز در طنزش، بروزی نداشت. خوددار و متین بود و با شوخی و شنگولی بر شکنجهاش پرده میکشید.

کافه نشینی او و نوشین ارئیه ی زندگی آنها در فرانسه و به قصد گریز از خانه بود. آنها ساعتهای دراز در کافه می نشستند و بدون اندک سخنی یا هم، هر یک به کار خود مشغول بودند. هدایت خواننده ی حریص و پی گیری بود. از کتابهای کلاسیکی چین قرون وسطایی تا «کاماسوترای» هندی گرفته تا برسیم به رمانها و کتابهای علمی و ادبی معاضر، همه چیز را می خواند. کتاب ضخیم و تجریدی و دشوارفهم همستی و نیستی۳ سارتر را خواند و مرا واداشت که آن را بخوانم. گاه

1 "L'éter et le néant"

مطالب کتابها را برای من با شیوهی جذابش نقل میکرد.

کتابها غالباً به فرانسه بودند، زبانی که آن را ماهرانه میدانست و بدان آثارِ ادبی می نوشت. گذاردنِ دست نویس ِ نوشته هایش در اختیارِ دوستان و شنیدنِ نقدِ آنها، عادت ِ دایمیش بود و جز من چند تن موردِ مشورت او قرار میگرفتند. ^۱

دو اطاق او را در تهران دیدم. یکی در خانهی پدریاش و سپس پس از کوچیدن در خانهی نوسازی که هنوز سیمکشی برق نداشت و آن هم در خانهی پدریاش بود. رقتی کتاب *احاجی آقاه چاپ شد و پول فروش آنگرد* آمد، ناشر که دوست هدایت و یک بازرگان زرتشی به نام فریدون فروردین بود، به من گفت: امن با پول فروش کتاب رادیوی تازهای خریدم زیرا هدایت رادیو نداشت. بیا تا آن را با هم به خانهی تازهاش ببریمااا من موافقت کردم. وقتی به خانهی دورافتاده و تازهی هدایت رفتیم، اواسط روز و خود او هم در خانه بود. وقتی آگاه شد که ما رادیونی برای او خریدهایم با تلخی گفت: مانه بود. وقتی آگاه شد که ما رادیونی برای او خریدهایم با تلخی گفت:

این را برای آن گفت که خانهاش برق نداشت و ما بدون اطلاع از این مسئله، رادیوئی خریده بودیم که نمیتوانست مورد استفادهاش قرار گیرد. این جملهای او ما را بور کرد.

پس از حادثهی آذربایجان که هدایت از ناتوانیِ جنبش برای محوِ سلطنت ناراضی بود و نمیتوانست در این مسئله واقع بینانه قضاوت کند و مقدمهی کتاب ِ هگرومِ محکومین، را در ۲۰ صفحه نوشته بود، من یا او در میدانِ توپخانه برخوردم. با محبتی که بین ما بود سرِ صحبت را باز کردم و از مقدمهی او ایرازِ ناخرسندی نمودم و واردِ بحث ِ فلسفیِ طولانی دربارهی

۱- از آن جمله نوشین، خانلری، چویک، فرزاد، صبحی، قالمیان، انجوی و یک ارمنی بلندیالا و قوی هیکل که فرهنگی گسترده داشت و شکسپیرشناس بود.

۳۴ 🔷 از ديدار خريشتن

اصالت انسان و پیروزی نهایی اش بر همدی چیزهای ضدانسانی شدم. از توپخانه تا اواسط اسلامیول سخنان مرا شنید و کلمهای جواب نداد. من گفتم: اتو که همهاش ساکت هستی، آدم وحشت میکند.» هدایت با لیخند کوچکی گفت:

_اصلاً شما خوش وحشتيد!

و يا اين جمله يک بار ديگر ناخرسندي خود را از ناتواني ما در نيرد يا سلطنت و اربابانش بيان داشت و يک بار ديگر مرا بورکرد.

لاهوتي

من لاهوتی را در سال ۱۹۵۰ میلادی برای اولین بار در نخستین سال مهاجرت دیدم. در آن هنگام ۶۲ سال داشت و هشت سال بعد به علت عود بیماری سل (که در جوانی بدان دچار آمده بود) درگذشت. آن هنگام من جوانی ۳۱ ساله بودم ولی سنگلاخ زندگی را بیموده، زندان کشیده، در کنگرههای اول و دوم به عضویت رهبری حزب برگزیده شده و شهرتی به عنوان نویسنده و شاعر در چنتا داشتم، و اینک با اجازهی حزب به علت دو بار حکم غیابی اعدام به مهاجرت آمده بودم. از مهاجرین تودهای پیش از من اردشیر و کامبخش و روستا در اتحاد شوروی بودند. اردشیر در لنینگراه بود و کامبخش در باکو و من و روستا در اتحاد شوروی بودند. اردشیر در لنینگراه بود به ویلهلم پیک (که در آن ایام رئیس جمهوری آلمان دمکزاتیک شده بود) به ویلهلم پیک (که در آن ایام رئیس جمهوری آلمان دمکزاتیک شده بود) جائی مستقل داده بودند، زیرا همسرم و پسر سه سالهام کارن با من بودند، ولی خواهد آمد.

برای آنکه شغلی داشته باشم به عنوان مفسر و شاعر مرا به بخش فارسی رادیوی مسکو معرفی کردند و در آنجا مرا با مهر و شفقت تمام پذیرفتند. چون در فراگیری زبان مستعد بودم از ماه بعد میتوانستم قطعات کوچک خبری را ترجمه کنم. و نیز مرا به خواهش خود به شکل غیابی، چنانکه در روسی میگوید «نیوشندهی آزادِ» یک آموزشگاه عالی سیاسی وابسته به حزب کردند. بدینسان کار کم نبود و من میکوشیدم خود را درخورد اعتمادی نشان دهم که به شخصیت نوخیز من نشان میدادند.

۳۶ 🔷 از ديدار خويشتن

لاهوتی از ایرانیان معدود ساکن مسکو بود. به چز او صدیقی و اسداللهزاده (رتجبر) بودند که مردانی بی آزار و شریف بودند و در رادیو به مترجمی اشتغال داشتند و نیز جمشید کشاورز برادر فریدون کشاورز که چندماهی پیش از من به مهاجرت آمده و در مسکو سکونت داشت و با دختر روسی ازدواج کرده و در رادیو گویندگی میکرد.^۱ و نیز امین اسدی که از مهاجرانِ گهنه و در آموزشگاههای عالی معلم زبانِ فارسی بود.

لاهوتی و صدیقی و رنجبر و اسدی از بازماندگان مهاجرت سیاسی ایرانی سالهای ۲۰ میلادی بودند و پس از شکست جنبش گیلان و قیام لاهوتی و تارومار حزب کمونیست ایران به دست رضاشاه با جمع انبوهی به مهاجرت آمده بودند و در آن ایام به نظرم ۲۶ سال مهاجربودن بسیار عجیب می آمد، غافل از آن که خود من ۳۱ سال در مهاجرت خواهم ماند، ولی جمع انبوه مهاجران سالهای ۲۰ میلادی اینک دیگر نمانده بود. آناها مانند نیکبین و احسانالله خان و علی شرقی و لادین و مرتضی علوی و قره و حسابی و بسیاری دیگر، در جریانی اختلافات درونی حزب کمونیست دچار تصفیه و تبعید شده و برخی از آناها در تبعید درگذشته بودند.

در آغاز مهاجرت من هنوز احسانالله خان زنده بود و به نزدیکان خود نامه مینوشت، ولی بعدها او نیز در تبعید درگذشت. گویا آنهایه علت وابستگی به آوهدیس سلطانزاده که بخش ایران در کمینترن تحت نظر او بود، ذچار تصفیه شدند. سلطانزاده با ترتسکی دوستی داشت و قسمتی از چپرویهایش در جنبش گیلان محصول نظر «انقلاب پیاپی» و «صدور انقلاب» ترتسکی بود. در بین خود ایرانیان نیز آختلاف و خصومت شعلهور

۱۰ جمشید در اتحاد شوروی در سن ۴۸ سالگی درگذشت. او مردی عیاش بود. با دختر جوان یهودی برای چندمینبار ازدواج کرده و علی رغم ناجوری ذران خون، با اتومبیل کوچکی که خریده بود و همسی جوانش، به سفرهای دور می رفت، کار زیاد به قصد خوب زیستن، و این زیاده روی ها، او را زود برد. احسان طبری 🔷 ۳۷

بود، جنانكه زماني هيئت مديرهي كمينترن، قطع نامهي خاصي صادر كردكه رفقای ایرانی از دادن گزارش های مغرضانه علیه هم خودداری کنند و من این قطعنامه را در پروندوی ایرانیان در «صلیب سرخ» دیدهام. لاهوتی در گرفتارې اين جمع، امين اسدي را مقصر مي شمرد، ولي اين ساده کردن مسئله بود و تحريكات شخصي عليم هم تنها به يك فردٍ معين محدود نمي شد. روشن است که از همان اوانِ درگیری بحثهای نظری با ترتسکی و سپس با بوخارین و زینوویف، جمعی از ایرانیان رو به جانب ترتسکی داشتند و آناها که «تسه کیست» (یعنی طرف دار اکثریت کمیته ی مرکزی حزب کمونیست شوروی و بر رأسش استالین) بودند، معدود بودند و اردشیر و روستا و لاهوتی و اسدی از آن شمار بودند و صدیقی و رنجبر بیطرف و گوشه گیر بودند و محمد آخوندزاده (که سیروس بهرام نام داشت) گویا موضع مشخصي در اين نبردها نداشت، لذا هفتماه در آسياي ميانه زنداني شد ولي چون او را مردی پاکنهاد و معتقد و از ياران نزديک حيدر عمواغلي يافتند و چون مستولِ آن هيئت نمايندگي بود که در دورانِ انقلابِ گيلان يا لنين ديدار کرده و از چپروي گروهِ آقايف و روشهای سلطانزاده در نزدٍ لنين شکوه کرده برد، لذا پس از هفت ماء رهایش کردند که بعدها دهها سال (تا نودوچندسالگی) در شهر دوشنبه با احترام زیست و از جهت علمی به مقام دکترای ادبیات رسید.

مقصد از این حاشیه این بود که لاهوتی در مسکو با حرمت میزیست و در خانه ی عظیم و چندین طبقه ی موسوم به اسرای دولت که خود شهری است، آپارتمانِ پنج اطاقه داشت، یعنی چیزی که در آن ایامِ مسکو، تجملِ بزرگی بود، زیرا پس از جنگگاه دو خانوارِ خویشاوند تنها در یک اطاق به سر می بردند.

لاهوتی در این خانه با همسر خود بانو لاهوتی و فرزندان خود عطیه و دلیر و گیو و لیلی به سر میبردند. همسر لاهوتی زنی ادیب بود و به روسی

۳۸ 🔷 از دیدار خریشتن

شعر می سرود و در تسهیل کار لاهوتی برای انتشار آثارش تأثیر زیاد داشت و لاهوتی شوهر دومش بود و عطیه را از شوهر اول داشت. فرزندانش درسخوان و دوستداشتنی بودند. خود لاهوتی دو خصلت شاعری و سپاهیگری را به حد کامل همراه داشت. گاه تندخو و دوستیگسل و غالباً بسیار مهربان و حساس بود. پس از آشتایی نزدیک با من، علی رغم اختلاف سنی، نسبت به من محبتی احترام آمیز داشت، به ویژه وقتی بی اعتنایی مطلق مرا به پول و رقابت حرقه ای دید، برای من و همسرم چند قطعه ی پُراحساس نوشت که به خط او در نزد من محفوظ مانده است. غالباً در آن ایام خانواده ی لاهوتی نزد ما و ما به نزد خانواده ی لاهوتی می رفتیم و روستا و بعدها علی کیاری که به مهاجرت آمده بود، در این جلسات حضور داشتند.

لاهوتی در آن ایام همراه بانو به کار ترجمه ی شاهنامه ی فردوسی به روسی اشتغال داشت، و خود لاهوتی اشعاری در مدیح صلح، در رادیو، با صداي خود می خواند که در دیوانش به چاپ رسیده است. اشعار لاهوتی داراي فراز و نشيب لفظي بسيار است. غزليات و قطعات استادانه در ديوانش کم نيست ولی برخی اشعارش کمايش سرسری است. آنچه مسلم است لاهوتی از جهت روح و سجيه شاعر بود و اين شاعربودن در کلامش که در آن مواضع انقلابی و رنجبری را وارد شعر فارسی ساخت، پس از مهاجرت، شعر قارسی را در راستاي شعر انقلابي روس به پيش راند و از اين باب جاي قارسی در در استاي شعر انقلابي روس به پيش راند و از اين باب جاي ويزهای دارد. خوشبختانه ديواني کاملی از او به همت خانواده و همسرش در ايران چاپ شده است و در آن نمونه های دلمانگيز کم نيست.

آن هنگام لاهوتی رنجش هائی داشت. رنجش او هرگز از سوسیالیسم نبود که بدان و به شخصیت لنین عشق می ورزید. و بیهوده نیست که او را نخستین شاعرٍ پرولتاری ایران نام نهادهاند. رنجش او از رقتارِ برخی مقامات دولتی با خود بود. تشخیص اینکه چه چیز در این میان نقش بازی کرده، مشکل است. احسان طبری 🔷 ۳۹

او خود بر آن بود که استالین در آغاز که در بین روشنفکران هنری هواداران يسياري داشت، او را با وجودٍ ندانستن زبانٍ روسي، تا مقام معاونت ماكسيم گورکی (که رئیس اتحادیهی نویسندگان بود) بالاکشید و این امر بسیاری از اديبانِ نامي را عليهِ او تحريک کرد. پس از آنکه استالين بر مخالفانِ **«چ**پ» و راست پیروز شد و چنانکه رسم روزگار است همه به عتبهبوسی قهرمان پیروزمند زوی نهادند، استالین از لاهوتی روی برتافت و او را فراموش کرد. خودِ او بر آن يود که وياچسلاو مولوتف در افولِ ستارهي اقبالش مؤثر بود. اینها را بهزحمت میتوان باور کرد. نه به دلیل آنکه لاهوتی قصدِ مغلطه در واقعیت داشت. ابداً. او مانتلاِ کودکی ساده و صدیق بود. او در واقع چنین انگاشته بود. ولی من خود شاهد بودم که پس از درگذشت استالین، هنگام وزارت امور خارجهاي مولوتف، وي لاهوتي را به تالار مجلل أسمانخراش وزارت ِ خارجه احضار کرد و بنا به نقلِ شخصي لاهوتي او را در آغوش گرفت و «مغضوبیت» لاهوتی را ثمرهی تحریکات لاورنتی پاولویچ بریا، وزیر معدوم امنيت استالين، دانست و به لاهوتي اتومبيل و ويلاي دولتي و امكان طبع آثار به همهی زبانها داد. لاهوتی در پنج سال آخر زندگی خرم و خو ُشبخت بود. ما را به ويلاي بزرگش در حواشي جنگلي مسکو دعوت کرد و از غم و نندلند گذشته در او اثری باقی نمانده بود. ولی به ناگاه سل، بیماری جوانی اش، دوباره به سراغش آمد: ياران چه شده اينکه چنين سل شدهام

ییفایده چون حجت باطل شدهام در دوران عود سل، لاهوتی را در بیمارستان مجهزی در نزدیکیهای مسکو بستری کردند و من که در آن ایام سخت سرگرم تحصیل در آکادمی علوم اجتماعی بودم، قصدِ دیدارش را داشتم و لاهوتی چند نامهی منظوم برایم فرستاد، از جمله با این ابیات:

۴۰ 🔷 از ديدار خريشتن

ديدن دوست كه در جان خبرش معجون است خبرش این تُؤد، آیا خودِ دیدن چون است؟ زودتر دیر مکن! رو به ره آور، جانم كن جراحات دلم سينهى من بُرخون است دُرٌ و مرجان به نثار تو فراوان دارم دامتم از کَرَم سَیتهای من قارون است... مدعى گفت دلت با همه بىمهرى درست چون کُند حوصله؟ گفتم چه کنم، مفتون است مرگ هم بارد اگر بر سر دل در زو دوست. برنمیگردد از او، این صفت مجنون است چهرهی دوست کُند جلوه ز هر واژهی آن زان سبب نامهی من ساده و پُومضمون است: ولى افسوس كه برخلاف انتظار من كه فكر مىكردم لاهوتى از بيمارى خواهد رَست، به ناگاه ناقوس ٍ مرگش نواخته شد و من از اینکه شتاب تورزيدم و به سراغ شاعرٍ پير نرقتم، تا اين لحظه متأسفم.

استالين

در دوران جنگ دوم جهانی نام استالین جهانگیر شد. من با این نام از سالهای فعالیت مخفی به همراه دکتر تقی ارانی آشنا شده بودم. جزوهای به فرانسه، تحت عُنوان «دو دنیا» (که گزارش استالین به کنگرهی حزب کمونیست بود) ^ا به دستمان رسیده بود و من آن را ترجمه کردم. در آن ایام به برکت درس خواندن در «لیسه فرانکو پرسان» (دبیرستان رازی بعدی)، با زبان فرانسه آشنایی نسبتاً خوبی داشتم. لذا بسیاری کتابهای بزرگ و کوچک را از طرف حزب بوای ترجمه در اختیارم میگذاشتند. بعدها که در زندان قصر رهبری زینوویف و کامهنف و بوخارین و رادک) مطلع شدیم، اکثر ما افراد پنجاهوسه نفر جانب استالین راگرقیم و او را مدافع اصیل نظریات لین در ساختمان جامعه و نوین سوسیالیستی شناختیم.

گروهی مرکب از یوسف افتخاری و عطاءالله شوفر و رحیم همراز که کارگران سابق شرکت نفت جنوب و کارکنان سابقهدار حزب و از سال ۱۳۰۹ زندانی بودند، جانب ترتسکی راگرفتند این وضع که در آن یوسف افتخاری نقش مؤثری داشت بعدها به برخی از اعضای پنجاهوسه نفر سرایت کرد. آنها در واقع چیزی از نبرد ترتسکی و بوخارین یا استالین نمیداستند، جز آنکه از رفتار «لوطی منشانه»ی یوسف و یارانش خوششات آمده بود و آنها را بر زقبای دیگرشان از میان زندانیان سیاسی که هوادار کمیته ی مرکزی استالین

۱- گویا جزود توجمهای گزارش *استالین* به کنگردی ۱۷ بود که به «کنگردی پیروژمندان» شهرت یافته و در آن صحب مشی پیشنهادی *استالین* در عمل ثابت شده بود.

۴۲ 🔷 از ديدار خويشتن

بودند (بعنی پیشهوری و اردشیر آوانسیان و دوستان آناها) ترجیح میدادند. اردشیر و پیشهوری خود روابط دوستانهای نداشتند ولی با توتسکیسم مخالف بودند و یوسف را به عنوان ترتسکیست در کریدور هفتم زندان از میان خود طرد کرده بودند.

باری اختلاف در حزب کمونیست شوروی واکنش و بازتاب جهانی داشت و حتی درگوشه ی سوت وکور زندان قصر، زندانیان سیاسی را سخت به جان هم انداخته بود و از آن جمله من، نه در اثر اطلاع از کم و کیفِ بحثهای تئوریک و قدرت قضاوت، بلکه صرفاً به راهنمایی نوعی غویز می سیاسی و بدون داشتن درکی آگاهانه، در جهت کسانی قرار گرفتم که خود را ضدیتر تسکیست و انتسه کیست، و طرف دار کمیته ی مرکزی استالین می نامیدند.

پس از تشکیل حزب توده ی ایران و جنگ میهنی بزرگ مردم شوروی علیه آلمان هیتلری، شخصیت استالین ابهت و محبوبیتی جهانگیر یافت. چنانکه حتی کارگران آمریکا به او لقب «Honest Joe» یعنی ایوسف باشرف» دادند و زدن مدال استالین بین آناها مرسوم شد، ولی بعدها جنگ سراد این احساس را پامال کرد و روحیه ی شوروی ستیزی را بر جامعه ی آمریکا حاکم ساخت.

در دوران آزادی در اثر ترجمه ی «تاریخ حزب کمونیست اتحاد شوروی» و جزوه ی «ماتریالیسم دیالکتیک و ماتریالیسم تاریخی» استالین، شناخت ما از لیوسف ویساریونویچ جوگوشویلی، مبارز گرجی که لقب استالین یعنی پولادین گرفته بود، افزونتر شد. دیدیم که تهمتهای یوسف افتخاری که

۱ درضا روستا نیز از این گروه بود ولی در موقع آمدنِ ما به قصر، او در ساوه به حال تبعید به سر میبُرد. ۲- تسه کیست (Zakist) یعنی طرفداران لاتسه کاء (.K. .X)، حروف اول روسی «کمیته» مزکزی» کهاستالین بر رأس آن بود. احسان طبری 🔷 ۴۳

استالین گویا تاج تسارها را بر سر نهاده و به انقلاب جهانی خیانت ورزیده چه اندازه پرت و میتذل است. رهبری خردمندانه ی استالین در جنگ میهنی او را شخصیتی کمنظیر نشان داد، چنانکه وینستون چرچیل پس از نخستین دیدار با وی در مسکو گفت: «من با حکیمی بزرگ و خونسرد برخورد کردهام.» همین تأثیر عمیق را استالین در روزولت و دیگر همراهانش گذاشته بود.

پس از عزيمت به مهاجرت، در جشنِ اکتير، در ميدانِ سرخ، در جايگاهِ مهمانان، ما استالينِ بيرشده را می ديديم که در لباس نظامی دقيقهای پيش از ديگران بالای آرامگاهِ لنين ظاهر می شد و ارتش و جمعيت برای او هورا میکشيدند و او با تکاندادنِ آنگشتان به احساسِ نيمهمذهبي آنها پاسخ می داد.

على رغم رهبري انفرادى و «كيش شخصيت» استالين وى حيثيتى عظيم داشت زيرا فتح در جنگو ميهنى، پيروزى در ساختمان مباني جامعهى نوين سوسياليستى، قدرت تعميم و استدلال فلسفى و تثوريك، متانت و خونسردى و استحكام در سيكو عمل سياسى، به او ابهتى مرموز مى داد و اينكه پس از جنگو ميهنى «سيستم جهاني سوسياليستى» نيز پديد آمده و از پكن تا برلن پرچم سرخ در اهتزاز بود، استالين را به رجلى داراى دست آوردهاى بى نظير در سراسو تاريخ بشر ميدل مىكرد. محبت مردم شوروى به او اصيل و داوطلبانه بود و من احدى را بديدم كه جز اين يينديشد و يا آنكه در اين كارگاه غلو مىشد و سخنان رنگو مداهنه به خود مىگرفت، باز خشم يا انتقادى را برنمى انگيخت. جربزهى شخصيت استالين يسيار بافتاده و طبيعى بود.

از آنجا که ۱۲ سال از کنگره ی ۱۸ حزب گذشته بود، اینک می بایست کنگره ی ۱۹، یعنی نخستین کنگره ی پس از جنگ دوم جهانی تشکیل شود. این در سال ۱۹۵۲ میلادی بود. آن موقع جمعی از اعضای کمیته ی مرکزی حزب توده ی ایران دیگر در اثر مهاجرت تدریجی در مسکو گرد آمده بودند. جلسه ی رهبری در مهاجرت، دکتر رادمنش و مرا به عنوان نماینده برای

۴۴ 🔷 از دیدار خریشتن

شرکت در کنگرهی ۱۹ انتخاب کرد. از تهران نیز بقراطی و قاسمی و فروتن به همین منظور اعزام شدند و قرار شد هیئت نمایندگی پنجنفری ما در کنگرهی ۱۹ شرکت کند. این آخرین کنگرهای بود که استالین در آن شرکت داشت و روزگار دیگر به او قرصت نداد.

در آن موقع در زمین های کرملین هنوز کاخ نوساز شوراها ساخته نشده بود، لذا شورای عالی اتحاد شوروی در تالاری تشکیل می شد که در عمق آن، در طاقی خوش طرح، به سبک کلاسیک رمی، مجسمه ی تمامقدی از لنین با پویایی کسی که در حال گام به جلو برداشتن است، نصب شده بود. در همین تالار می بایست کنگره ی ۱۹ تشکیل شود. به هیئت تمایندگی ما نخستین بالکن را که بر هیئت رئیسه مشرف بود و جائی محترم و تمایان شمرده می شد واگذاردند، زیرا حزب احترامی در آن ایام داشت که از مبارزات وسیعنی ناشی می شد. للبته احزاب بانفوذتر ردیف های اول کف تالار یا بارتر را در درون سالن اشغال می کردند. ولی یلاقاصله محل بعدی مهمانان در لژها بود که اولینش به هیئت نمایندگی ما داده شده بود.

اولین دیدار نزدیک ما با استالین از همین بالکن بود. او همیشه در تالار حاضر نبود و گاه به تالار می آمد و در یکی از صندلی های هیئت رئیسه می نشست و سپس دوباره می رفت. ورود او یا کف زدن های شورانگیز بسیار طولانی هزار تن روبه رو می شد و او واکنشی نشان نمی داد. غالباً در تالار نبود و ژنرال پاسکره بیشف منشی مخصوص از رابط از و هیئت رئیسه بود. امور هیئت رئیسه در دست بریا و مالنکوف متمرکز بود. قصد داشتند و می خواستند که مالنکوف را در انظار برجسته کنند. با آنکه ریاست نوبتی با کسانی مانند وروشیلف و کاگانویچ و دیگران بود، ولی عملاً کنگره را این دو تن می گرداندند، زیرا ژنرال پاسکره بیشف دایماً بین آن ها و استالین (که در یکی از اطاق های مجاوز نشسته بود) در حرکت بود و کسی که اندک دقتی داشت این صحنه را می دید. ديداو نزديكتر ما پس از كنگره در جريان ضيافت مرسومي روى داد. هيئت نمايندگي ما روي ميز نهم نشسته بود. چون ميزها را در عرض تالار داشت. روى ميز اول استالين، تولياتي، تورز و جمعى از رهبران كشورهاى سوسياليستى مانند پروت (لهستان)، گوتوالد (چک اسلواكي)، راكوشى (مجارستان) و غيره يا همسرانشان نشسته بودند. استالين سخن نمىگفت و گوش مى داد و پيب مىكشيد. در آنجا ديدم كه موهاى او خاكسترى، رنگش تهى است. يك دستش راكمى ناشيانه نگاه مى داشت، گويى آسيبى در جنگ مي از انقلاب ديده بود و يشمىرتگ است و در ميان سرش موها ريخته و تهى است. يك دستش راكمى ناشيانه نگاه مى داشت، گويى آسيبى در جنگ من كه در اول ميز نهم نشسته بودم كه بودى آور و شين كنده من كه در اول ميز نهم نشسته يودم به راحتى مى توانستم استالين را ماعت ها در چندگاهى خود مشاهده كند، وقتى استاها از اي بانت دارد. ماعت ها در جندگاهى خود مشاهده كنم، وقتى استاها از اين ميزان كه مارشال وروشيلف بوده به سلامت دلورس ايبارورى (لايا سيوناريا) بانوي رهبر وروشيلف بوده به سلامت دلورس ايبارورى (لايا سيوناريا) بانوي رهبر

در جهت ِ عرضِ آنَ به سوی دیگر تالار به راه افتاد ایباروری روی میز هشتم نشسته بود.

ايبارورى با ديدن حركت استالين، شتابان به سوى او آمد و در نيمهراه، آن دو، در كفردن ميهمانان جامهاى خود را به هم زدند. اين نوع توجه را استالين با حركات خوددار و حتى مىتوان گفت پيشوايانهى خود به ديگران نيز نشان مىداد و از آنجا مىشد محبت او را فهميد. مثلاً در جريان كنگره، از جايگاو هيئت رئيسه پايين آمد و در رديف اول با تورز دست داد. تورز تازه سكته كرده بود و با زخمت روى عصاي خود عجولاته يلند شد و با استالين دست داد.

هنوز از کنگردی ۱۹ چندماهی نگذشته بود که دختری به نام شورا، که گاه

۴۶ 🔷 از دیدارِ خویشتن

در خانه ی ما به همسرم کمک میکرد، صبح زود ما را از خواب بیدار کرد و گفت: «به رادیو گوش کنید! برای رفیق استالین چیز بدی اتفاق افتاده است...» در واقع گوینده ی رادیو از اوضع وخیم سلامت استالین صحبت میکرد. همه ی اتحاد شوروی و شاید نیمی از جهان خبر را با هراس و اندوه شنیدند. در آن هنگام تصور ما این بود که شخصیتی نیست که خلاء ناشی از فقدان استالین را پُر کند، یا تا دیری این خلاء در جهانی که دشمن نیرومند دندان نشان می داد محسوس خواهد بود.

پس از سه روز انتشار بولتنهای نگرانیآور پزشکان، سرانجام استالین درگذشت و ما شاهد بودیمکه مسکو در اندوه و اشک غرق شد و این جریان قریب م۵ روز ادامه داشت.

در مراسم پاس در کنار جنازهی استالین که غرق در گل رگیاه در تالار مجلل ستوندار خانهی شوراها خوابیده بود، هیئت نمایندگی ما در بار قرارل ایستاد. کسی را که همین چندی پیش زنده و شاداب، میهماندار ضیافتی پُرنوروشکوه دیده بودیم، اینک در خواب ابدی قرو رفته بود. به قولِ درژارین شاعرِ بزرگ درباری زمان یکاترین امپراطریس روسیه:

«آنجاکه خوانی الوان بود، اینک تابوتی است!»

من بايد اعتراف كنم كه مانند ديگر مردم شوروى سخت ماتمزده شدم. لاهوتى و من هر دو اشعارى در برنامەى فارسي راديو مسكو خوانديم. من از شعرِ خود تنها دو بندِ زيرينِ را به خاطرِ دارم:

تو بهادر بودی، زمان میدانت آفریدی نظمی، کان بد همسانت درسپردی آخر به هم رزمانت آن نظم بی خلل ــ رفیق استالین! در دست محکم یارانت، جاوید گوهرآسا نظمت خواهد درخشید پرتویی شگرفین درخواهد باشید بر جانهای ملل ــ رفیق استالین! در واقع حوادث بعدی نشان داد که فقدان استالین کار سادهای نبود، مائوتسه دون که دعری رهبری جنیش جهانی را بعد از استالین داشت، احتسان طیری 🔷 ۴۷

کوشید از نضاد خروشف و دیگر زهبران آن روز برای تحکیم موقعیت خود استفاده کند، و چون نتوانست، روابط خود را گسست و شکّاف بزرگی در جنبش انقلابی پدید آورد. دشمن طبقاتی شاد شد و مفهوم «استالینیسم» را اختراع کرد و از افشاءگریهای غلوآمیز خروشف برای کاستن از حیثیت عظیم شوروی سود جست و موفق شد که در برخی کشورهای سوسیالیستی طغیانهای ضدانقلابی پدید آورد و این بیامدهای منفی تا امروز نیز که از مرگ استالین نزدیکی سه دهه میگذرد، ادامه دارد. **بازگشت** در سالهای آخر مهاجرت و به ریزه پس از درگذشت کسانی مانند روستا، نوشین، کامبخش، هما هوشمند، برای من که سکته ی قلبی (انفارکتوس) خطرناکی را در بخش عضلات قدامی قلب گذرانده و به ضرب دو بار شک برقی نیرومند به زندگی بازگشته بودم، تردیدی نیود که در گورستان جنوبی الایبزیگ: جانی در ردیف قبر کامبخش، به خواب اید فرو خواهم رقت. گاه روزهای یک سنبه به این گورستان بسیار بزرگ و زیبا می رفتم و گلی بر

کاه روزهای یک سنبه به این دور ستان بسبار بزرگ و زیبا میرفتم و کلی بر گورِ کامبخش می نهادم و خود را انسانی ایستاده در ردیف او می دیدم.

ولى بهناگاه در جلسات ما كه در يكانواختي ملال آور و آزارندهاش مىگذشت، از سال ١٣٥٣ جنب وجوشى پديد شد. شركت ر. كيانورى در رهبرى، جريانى از هواى تازه در فضاى بوي تا گرفته، مهاجرت وارد ساخت. بحثها ما را به اين جا رساند كه بايد شعار «سرنگوني رژيم شاه» به شعار مبرم بدل شود. من در اين باره در نخستين شماره، دوره، جديد «مجله، دنيا» مقالهاى نوشتم كه ناشى از بحثهاى جلسه بود و شايد اولين مقالهى مطبوعات ما در اين زمينه است.

از همان آغاز برخی و بر رأس آنها نیرج اسکندری دبیر اول نوگزیده ی حزب با این شعار مخالف بودند. ایرج میگفت که رژیم شاه محکم است و شعار سرنگونی شعاری بلامحتوا است. فوقش چیزی که ما باید بطلیم «اجرای قانون اساسی» است که اگر بدان دست یابیم خود تازه یک «فتحالفتوح» است. اسکندری و هماندیشانش بر آن بودند که شاه در وضع سیاسی داقتصادی بحران آمیزی نیست و درست است که سیاست ضدملی و ضددمکراتیکی او را تصدیق داشتند، ولی در جامعه ی ایران واکنشی علیه آن احتسان طبری 🔷 ۴۹

نمیدیدند. به علاوه آنها در موردِ متحدانِ ما در انقلابِ آینده، بر آن بودند که آنها، یارانِ مصدقاند و ما یاید با کمکِ آنها راه را برای اجرایِ قانونِ اساسی در نبردی طولانی بگشائیم. راهِ واقعبینانهتر دیگری نیست.

ر. کیانوری و به دنیال روش او جمعی از ما مواضعی به کُلّی دیگر داشتیم. ما بر آن بودیم که تکامل روند جنبش های رهایی بخش در جهان سوم، بر اساس دگرگونی توازن نیروها، به زیان امپریالیسم است و امکان سرنگونی رژیم محمدرضا پهلوی، این شمرهی کودتای ۲۸ مرداد و ارثیهی دوران سلطهی بی رقیب امپریالیست های آمریکا و انگلیس و فرانسه را، شرایط کنونی جهان فراهم ساخته است و شعار اسرنگونیا دیگر یک شعار استراتژیک نیست، بلکه شعار میرم است. و اما در مورد متحدان، ما باران ماین دکتر محمد مصدق را، با خود دکتر مصدق قرق میگذاشتیم و آنها را باران فردمی سازشکار، نزدیک به آمریکا، طرف دار سرمایه داری می شمردیم و چشم امید به روحانیت میارز و بر رأس آنها آیت الله خمینی دوخته بودیم.

تمام این مواضع از نظر جناح راست رهبری، پرت و مضحک و مندرآوری بود. بحثهای ناهمواری، گاه شَدید، گاه خفیف، از ۱۳۵۳ تا ۱۳۵۷، سال انقلاب، جریان داشت. در سال ۱۳۵۷ جناح راست با دیدگانی از حیرت گشاده، دید که موج انقلابی بالا میگیرد و نقش روحانیت و آیت الله خمینی دمبهدم چشمگیرتر می شود و جبههی ملی از خود نوسانات ساز شکارانهی سختی نشان می دهد. به تناسب فراز و نشیب حوادث، جناح راست و بر رأس آن اسکندری گاه عقب می نشست و خود را دم ساز می ساخت، ولی گاه خشمناکانه حملهور می شد. اسناد این بحثها همگی با خط صاحبان آن موجود است و هرگاه حزب صلاح بداند نشر خواهد داد و خود داستانی است عجیب.

در واقع جناح راست در حزب ما همیشه جناح راست بود. به انقلاب خلق باور نداشت. حزب را نردبانِ ترقی شخصی میدانست. از آنجاکه ر.

۵۰ 🔷 از دیدار خویشتن

كيانورى در عمر حزبي خود با جناح راست سخت درافتاده بود، از او بهشدت متنفر بودند و اينكه او مطرحكنندهى سياست تازه بود، مطلب را به نظرشان تحمل ناپذير مىساخت و خشم آنها عليه من به سبب باور من به شخصيت ر. كيانورى بود.

شاید بتوانم بگویم که من در این سالها توانستم اسناد و اعلامیههای حزب را بر پایه ی سیاست مورد قبول جناح چپ با جنان استدلالاتی تنظیم کنم که جناح راست گاه **جارهای** جز تصویب آنها نمی دید. در این سالها این نقش ریزه ی من است که نگذاشت حزب در تظاهر علنی خود با کارپایه ی اپورتونیستی جناح راست به میدان آید. این را من بدون فروتنی کاذب میگویم ولی تصریح میکنم که **پیشتازی** در مشی انقلاب تماماً به ر. کیانوری تعلق دارد. من بی وقفه در تاریخ حزب او را یک چهره ی برجسته ی انقلابی میدانستم و در قبال پارس غضبناک مخالفانش در کنار او بودم، بی آنکه در این کار از سوی ما حتی کم ترین اقرار ومدارا و یا امحاسیه یه قبلی، در میان باشد. من تصور میکنم دوستی دو «مزاج ناهمگون ماه طی دهها سال، تنها بی بنه این کار از سوی ما حتی کم ترین اقرار ومدارا و یا امحاسیه یه قبلی، در میان باشد. من تصور میکنم دوستی دو «مزاج ناهمگون ماه طی دهها سال، تنها باین کار از سوی ما حتی کم ترین اقرار و مدارا و یا امحاسیه یه قبلی، در میان باشد. من تصور میکنم دوستی دو «مزاج ناهمگون ماه طی ده اسال، تنها باجپ» و خواه در مقابل سفسطه گران جنجالی راست. این داوری من است و به داوری دیگران کاری ندارم و به عینیت نظر خود مطمئیم.

باری شرارهی انقلاب بالاگرفت و امام بازگشت و شاه و بختیار گریختند و من با شگفتی دیدم که زندهام و همراءِ دکتر جودت و مسعود اخگر و حمید صفری در هواپیما عازم ایرانم:

«اینکه می بینم به بیداری است یا رب، یا به خواب!»

پس از سی سال، تهران تهرانِ سال ۱۳۳۷ نبود. نه تنها از شتر و خر و حمالِ کوله به دوش، ماستبندِ تغاری و درشکه و دکانهای پیشهوریِ قرونِ وسطایی آثاری باقی نمانده بود، تهران بهطوریعجیب دامن گسترده بود. از سرخ حصار تا کرج، از زاویهی عبدالعظیم تا امامزاده قاسم، شهری عظیم، احسان طیری 🔷 ۵۱

دک و دنگال، بی قواره، مجموعهای از دوهاهزار خانه ی نوساز، گاه بسیار مدرن و گاه محقر، گسسته و بریده از هم، یا خیایان هائی بدون پیاده رو و درخت، یا آسمان خراش ها و زاغه ها، پدید آمده بود. شهر بسازوبقروش، شهر دوها شعبه بانک و مراکز مشاوره و همبرگر و جوجه سوخاری... آن اندازه ناهمانند یا شهرهائی که طی سبی سال در آن ها زیسته بودیم و نیز با تهرانی که ترک کرده بودیم: محصول عجیب الخلقه ی سرمایه داری وابسته که مامای شوم کودتای ۸۲ مرداد زایانده و روبانده بود.

در اثر سرریز روستائیان، مردم نیز تغییر چهره و لهجه داده بودند. به نظر من همه چیز غریبه بود و روح می بایست تقلایی به کار بَرّد تا خود را با این محیط آشفته، یا این آمیزهی مدرنیسم آمریکایی و خودسازی پوچ شرقی جور کند. ولی احساس من این بود که به **سنگر تاریخی** خود برگشته آم. به قول گته: ااین جا من انسانم، و باید در این جا زیست کنم.»¹ بدون نوعی سرگیجه برای وطن، عزمم از همان آغاز جزم بود که آزمون مهاجرت تکرارپذیر نیست. باید در سرنوشت مردمی که گوشت از گوشت و خون از خون و زبان از زبان و جان از جان آنهاست، شرکت جست و در بد و نیک و داد و یا پیداد زمانه ای که بر این انسانها (که باشندگان گورگاه پدران ما هستند) می گذرد، هم نوا بود.

میهن، در این حالت برای من تماماً یک «تجلی فلسفی» اجرای وظایف بشری خود در این گوشه ی جهان بود که به من تعلق دارد و دست بیرحمی که مرا از آن رانده بود، اینک به دست توانای مردم، کوتاه شده بود و مرا به آنان بازگردانده بود.

درود بر تو ای دماوند! هنوز آنجا با تاج سپیدِ خود ایستادهای! ای

۱- از تراژدي نالوست. سخن نالوست به هنگام گردش پاک (Ostern) "Hier bin ich Mensch, Hier soll ich sein."

۵۲ 🔷 از دیدار خریشتن

فرشته ی صدقین که هزاره ها تماشاگی جنیش ماده ی جاندار و بی جان در دو سوی خود بوده ای و هستی، در آن سو که خور می خروشد و در این سو که کویو شتگرفی خفته است. اینک من، فرزندی که با موی سیاه و دلی از امیدها سپید رفتم، و اینک با موی سپید و دلی از غمها سیاه باز آمدم. یا او آنچه می خواهی بکن که اینک بار دیگر به عنبه بوسی بارگاه جاوید انت آمده است و چنتایی تاچیز از آزمون بر دوش و سرمایه ای کوچک از عمر در چنتا دارد. هفته ها در منگی این «انتقال بزرگ» در نزد دوستانی بسیار مهربان و سپس خویشانی به همان اندازه مهربان چشم به راه همسرم زیستم و اینک فصلی از زندگی که در سال ۱۳۲۷ بریده بود، از بهار ۱۳۵۸ ادامه یافت و آدمی از قردای خود بی خبر است. **زندان قصر** گویا در اواخر سال ۱۳۱۷، اعضای گروه پنجاهوسه نفر را از فلکهی زندان موقت تهران به زندان قصر منتقل کردند. زندان قصر در آن ایام، زندان نوساختهای بود در ابتدای جادهی شمیران که حالا «جادهی قدیم شمیران» و یا «خیابان دکتر شریعتی» نام گرفته است. آن موقع شهر، مدتها پیش از زندان قطع می شد و زندان در بیابان بود. چون زندانهای زمان احمدشاه گنجایش زندانیان سیاسی و عشایری را نداشتند، لذا رضاشاه دستور داد زندان تازهای بسازند. از زندانی که ساخته شده بود، شخصاً دیدن کرد ولی آن را راحت و «هتل مانند» یافت. لذا خشمناک شد و دستور داد که پنجرههای سلول ها را بالاتر بگیرند تا زندانی به تماشای حیاط مشغول نشود و خود را در محیط بسته تر حس کند.

با این حال زندان قصر، که شهرتی مخوف داشت، زندان دشواری نبود. ما اعضای گروه ۵۳ نفر را در بندهای هفتم و چهارم و سوم تقسیم کردند. بندهای سوم و چهارم در مجاورت هم و در سوک دیگر زندان قرار داشتند. «بند هفتم» بند خاص زندانیان سیاسی کمونیست و مجاور بند خانهای عشایر قشقایی و بختیاری و افراد این ایلات (بندهای هشت و شش) و بند کارمندان مختلس بود (بند نهم). من در بند هفتم جای گرفتم. ما حیاطی داشتیم و حوضی. در تابستان در حیاط میخوابیدیم. در کنچ حیاط ما برچ که دایم می طبید و کار میکرد. در حوض، دوستان ما در تابستانها شنا که دایم می طبید و کار میکرد. در حوض، دوستان ما در تابستانها شنا میکردند. حیاط باغچههای برگل و درخت داشت و جادهی آجرفرش

۵۴ 🔷 از دیدارِ خویشتن

سردار رشید کردستانی (همه رشید) ایز بود که در آغاز سردارسیهی رضاشاه زندانی شد و آن موقع که ما به زندان قصر رقتیم دیگر ۱۸ سال بود که خان تیره روز را به حیس کشیده بودند. او کمی مشاعر خود را از دست داده بود و مدیران زندان یعنی رئیس آن (سرهنگ راسخ) و معاونش (سرهنگ نیرومند) از وجودش و خوشباوری اش برای پخش شایعات دروغ درباره ی اعقو زندانیان استفاده می کردند. همه زشید واژه ی عفو را اعقوو» تلفظ می کرد و دایماً از زیر هشت اول (مرکز اداری) خبر می آورد که به مناسبت تولد فرزندشان (شهتاز) «عفورا می کنند! رندانی راهزنی که از مازندران که تولد فرزندشان (شهتاز) «عفووا می کنند! رندانی راهزنی که از مازندران که تولد فرزندشان (شهتاز) «عفووا می کنند! زندانی راهزنی که از مازندران که قل قمی محمدرضا و فوزیه آعفووا می کنند! میس می گفت که به مناسبت تولد فرزندشان (شهتاز) «عفووا می کنند! میس می گفت که به مناسبت تولد فرزندشان (شهتاز) «عفووا می کنند! زندانی راهزنی که از مازندران که این داستانها را می شنید، وقتی که سه ماه پس از عروسی، هنوز همه رشید از عفو عروسی سخن می گفت، قر می زد که احالا دیگه بچه اشان قد یک قل مَقَه آ (فورباغه) شده، هنوز عفور، عفورا الم وجودات و روانهای عجیب و خنده آور در زندان زیاد بودند و جای سخن در این جا نیست.

ما در زندانِ قصر ابتدا با اختلافات زندانیانِ سیاسیِ قدیمی روبهرو شدیم، سپس هستهی اختلافات در بینِ خود ما پدید شد و بعدها همهی اینها به هم گره خورد و جنبش را در امورِ ذهنی و روشهایِ زشت گروهبندانه غرقه کرد، چیزی که مرا به علت ِ عجز از هر دوی این روشها سخت آزار می داد.

اختلافات زندانیانِ قدیمی بینِ پیشهوری از سوئی و دیگران، و نیز بین پیشهوری و روستا و اردشیر از سوئی و گروه یوسف افتخاری بود. با پیشهوری همه برای آن مخالف بودند که این رهبرِ سازمانِ مخفیِ حزبی را در زندان مردی اضعیف» می دانستند. اما دعوا با یوسف افتخاری جنبه ی ذهنی نداشت و مطلب بر سرِ اختلافات ِ جدیِ اصولی بود که در دورانِ تحصیل در «آموزشگاهِ سیاسیِ مللِ خاور» (Kutw) در جنبشِ انقلابیِ جهانی پدید شده

خمة رشيد (محمد رشيد). ش.
 ۲ - قول واغ، قور واغ، ش.

احسان طیری 🔷 ۵۵

بود. اردشیر و روستا در آنجا از کمیته ی مرکزی و بر رأسش استالین و تزهای او در امر ساختمان سوسیالیسم و روند انقلاب جهانی دفاع می کردند. یوسف افتخاری که همان آموزشگاه را دیده بود، هوادار سرسخت ترتسکی بود. ایوسف پس از آمدن به ایران دوستان خود عطامالله شوفر، حسین علیزاده، رحیم مددوف (همراز) را به داوری های خود نزدیک کرد. یوسف مردی بسیار زیرک بود و شیوه اش اقتاع از راه عاطفه بود. یعنی برای دوستان خود «فداکاری» می کرد، تا حدی که جوراب هایشان را می شست و وصله می کرد و در ایام بیماریشان شبزنده داری می نمود و بدین سان انسان ها را مرهونِ خود می ساخت و با انگیختنِ احساس اعتماد و علاقه در آنان «در دل دوست به هر حیله رهی» پیدا می کرد.

اردشير برعكس خوشبرخورد نبود. موهاڻي وزكرده و انبوه و پيراهن يقهيستهي اوكرائيني داشت. يا آنكه ارمني (ارتاشس آوانسيان) بود، ميخواست يك ايراني عادي و خادم جنبش سراسري كشور باشد. اين يك عاطفهي احساسي و عرفاني او بود يا غرور پيشوايي او، روشن نيست. شايد هر دو، زيرا اردشير، بي شك انقلابي مؤمن و پاکدامني بود. به قولي خودش از اشو خي هاي بورژوايي» بدش مي آمد. در «كوتو» خوب درس خوانده بود. به ميهن انقلاب اكتبر علاقهاي وافر داشت. در زندان و بين زندانيان سياسي

۱۰ یوسف بعدها به گروه سیدضیاه الدین پیوست. زمانی حجازی مدیر روزنامه ی «وظیفه» ارگان وابسته به سیدضیاه در ملاقاتی با ما گفت: «یوسف افتخاری در خدمت آقایان حاضر است!» می خواست به رخ ما بکشد که کارگر ماورای انقلابی شما اینک از چنان چاکرانی است که ما می توانیم در بشقاب گذاشته تقدیم تان کنیم. آقای حجازی به ما ضربت می زد! که ما می توانیم در بشقاب گذاشته تقدیم تان کنیم. آقای حجازی به ما ضربت می زد! ۲. هنوز پایه ی داوری درباره ی افراد، رابطه ی آن ها به خود شخص است نه موضع گیری ارتمانی داشت، ولی این ماطر ارتمانی است ، مطلب زمانی یه ما ضربت می زد! مطلب زمانی به شعن بدل می شود که مطالب عمده یعنی موضع گیری و عمل مترقی تأمین ولی این است، والی است، ولی این است ، مطلب زمانی به طبق بیست که رفتار آداف هیتار یا درستانش از «طربت می بود» موضع گیری و عمل مترقی تأمین است، ولی این است، والا معلوم نیست که رفتار آداف هیتار یا در می می معنی البته مطلبی است، ولی این این مطلب زمانی به طبق بیست که رفتار آداف هیتار یا درستانش از «طربت» و عمل متروی توانید. است، ولی این است، والا معلوم نیست که رفتار آداف هیتار یا درستانش از «طربت» می و مالی این است، ولی این مطلب زمانی به طبق به نظری است، ولی این مطلب زمانی به رود» باشد.

۵۶ 🔷 از ديدار خويشتن

صاحب حرمت بود. ولى خودخواهى و خودستايى در وجودش بود و اينک که اين سطور را مىنويسم ۷۷ سال دارد و در شهر ايروان با همسرش هايکويى آوانسيان و دخترخواندهشان گايانه به سر مىبرند. اردشير از دوستان وقادار اصولي حزبى اين نگارنده يود و هست و درخورد مهر و احترام است، ولى در نهادش کنر و حادثه جويى و تمايل به گروهسازى رخنه داشت، نه چندان که او را به جادهى انحراف يا فرومايگى بکشاند، ابداً. در مجموع از انقلابيون شريفو ايرانى است و مورد علاقهى ما يود. ولى کيست که از لکه هاى عيب برى باشد. در قضاوت راجع به انسانها عمده و غيرعمده، اجتماعى و خصوصى مطرح است.

من اردشیر را اولبار در زندان موقت تهران دیدم. او را به سبب طغیانگریاش علیه یک زندانی سیاسی که متهم به جاسوسی برای زندان بود و دستور داده بود او را بزنند، به قصدِ مجازات، به سلولِ تنهای بندِ سوم زندان آورده بودند. من در سلولِ پنجم بودم. ناگهان در سلولِ برابر، مردی بلندبالا با چهرهای نوظهور دیدم. اردشیر سیمای خوبی داشت ولی موهای وزکرده و پیراهنِ رشمه دارش او را در نظرم چهره ای شگرف جلوه می داد. در جوانی انسان سخت به ظاهرها می چسبد، و حال آنکه ظاهر چه؟ اساس سرشت زرست ظاهری کسی سخن می گویند، به نظرم عجیب سطحی می آید ولی ولی قراب ای درونی کار روست ظاهری کسی سخن می گویند، به نظرم عجیب سطحی می آید ولی ساده ای نیست، آدمی باید این روندِ بغرنج زندگی نام را خود آزموده و سنجیده باشد تا انگاره های داوری در دستش باشد و جوان لوح سرده است منجیده باشد تا انگاره های داوری در دستش باشد و جوان لوح سرده است ماده ای نیست، آدمی باید این روندِ بغرنج زندگی نام را خود آزموده و منجیده باشد تا انگاره های داوری در دستش باشد و جوان لوح سرده است و نیست به علم زندگی ناشی است. به علاوه باید دیری کسی را در کوره های رویدادها آزمود و از اسراز درون و ساختار نهان روانش آگاه شد.

باری در همان سلول، گویا در سال ۱۳۱۶، اردشیر گاه از شکاف در. دربارهی اتحادِ شوروی، هواپیمای چکالف که سقوط کرد و اینکه کارگران احسان طبری 🔷 ۵۷

متعهد شدند دوازده هواپیمای نظیر بسازند، مؤسسات صنعتی اورال، زندگی نوبنیاد جوانان شوروی، با شور سخن میگفت. تا آن موقع، دانش مارکشیسم برای من اطلاع از هگل و مارکس و قوانین دیالکتیک و فلسفه ی دیدهرو و فویرباخ بود. عملی شدن این اندیشه ها در سرزمینی پهناور برای ما مطرح نبود. سیاست رضاشاهی چنان همه را از یادکرد کشور شوروی، هراسان کرده بود که مردم این همسایه ی عظیم ۲۵۰۰ کیلومتری شمالی را فراموش کرده بودند. سخنان اردشیر برای من چشمگشایی تازهای بود. او را پس از چند روز به قصر پازگرداندند و سپس من او را پس از ماه ها بار دیگر در بند هفتم «قصر» دیده.

باری گروه اردشیر - روستا - پیشه وری با گروه یوسف - عطاءالله - مددف سخت دشمن بودند. همین که ما پای در قصر گذاشتیم این دو گروه هر یک کوشیدند ما را به سوی خود بکشند. روشن است که اکثریت ما راه حمایت از رهبری استالینی را در پیش گرفتیم. آن چند جوان که به دنبال یوسف رفتند، فریفته ی رفتارش شدند و معیاری برای قضاوت سیاسی نداشتند. به علاوه مطالب برای آن ها به کُلّی دور و غریبه بود. نصرت الله جهانشاه لو، دانش جری پزشکی، که خانزاده ی مرفهی بود (ر بعدها معاون پیشه وری در نخست وزیری آذربایجان شد و بسی دیرتر به سوی شاه رفت)، به علت نخست وزیری آذربایجان شد و بسی دیرتر به سوی شاه رفت)، به علت بلند می گفت: «جرجینسکی را می شناسی؟» مقصودش فلیکس ادموندویچ بود. اردشیر می گفت که ترتسکیست ها او را در ۱۹۲۶ مسموم کردهاند. در نظر خانبچه ی زنجانی، نام دزرژینسکی عجیب و غریب بود و برای نظر خانبه ی زنجانی، نام دزرژینسکی عجیب و غریب بود و برای

۵۱ ردشیر در سالهای ۱۳۲۰ –۱۳۲۷ در حیات حزب نقش زیادی داشت. وکیل ارامنهی شمال در مجلس چهاردهم و رئیس کنگرهی اولِ حزب و از تخبیتین مروّجانِ مارکسیسم و مؤلفِ چند چزوه بود و از افرادِ برجستهی رهبریِ حزب به شمار میآمد.

۵۸ 🔷 از دیدارِ خریشتن

نام را علم کرده بود و تکرار میکرد: «جرجینسکی را می شناسی؟» علت انتقال ما به زندان قصر، تدارک دادرسی ما در دادگاه جنایی بود. ایرج اسکندری که مواد قانون و مؤسسات دادگستری را به علت سوابق قضاوت و وکالت و تحصیلات حقوقی خود در قرانسه، چیزهائی جدی و اثربخش میدانست، به ما وعده میداد که دادگستری غیر از شهربانی مختاری است و آنجا چنین و چنان است و بازجویی و آداب دادگاه، پایهی عدالت آمیزی دارد و ما می توانیم خرسند و امیدوار باشیم.

تصميم رضاشاه به دادرسي ما در دادگشتری تصميم بیسابقهای بود. تا آن موقع همهی زندانیانِ سیاسی از قدیم و جدید را «بلاتکلیف» نگاه میداشتند. همزمان ما بهاصطلاح «دسته» رشتی ها» را گرفته بودند که فقط در ايام فعاليت النجمن فرهنگ رشت، برخي فعاليت هاي محدودي داشتند. ولى أناها را سالها بي تكليف نگاه داشتند. علت گسيل ما به دادگستري يكي قشار خانواده های ما بودکه در میان آن ها خانواده های دینفود وجود داشتند. دیگر آنکه رضاشاه که در آن ایام از جهت سیاسی و بازرگانی، به توصیعی امپریالیسم انگلستان، سخت به دولت هیتلر و گورینگ نزدیک شده بود، تجي خواست همسايه ي شمالي را برنجاند. لذا «سيتماي ستاره» براي تمايش فیلمهای شوروی دایر شد. بازرگانی با شوروی، به علت بحران بزرگ اقتصادي جهانٍ سرمايهداري، تجديد گرديد و زضاشاه به تصور خود، خواست كمونيست، از نيز موافق قانون مجازات كند، تا مغازله اش با هيتلر، زننده جلوه نکند. آخر در آن موقع روزنامهی *دایرانِ باستان*ه سیف آزاد مالامال از عکس های تبلیغاتی فاشیستی با علامت ِ صلیب ِ شکسته، با کاغذِ گلاسه، در صفحات ٍ عديده، منتشر مي شد و آلمان جاي اول را در بازرگاني خارجی ما داشت و تیلیغات «آریایی» به اوج رسیده بود و رضاشاه زیرکانه مي خواست اين امور را بپوشاند.

خواندن علني بروندها در اطاق ملاقات، اختلافات ٥٣ نفر را تشديد

کرد. بهویژه کسانی کامیخش را زیر ضربه قرار دادند. کامیخش برای آنکه پروندهی قلابی «جاسوسی_ا او راکه در ایام افسری او در نیزوی هوایی، به عِنْتَ تحصیل در شوروی و دانستن روسی، ترتیب داده بودند، به ۵۳ نفر نچسبانند، در بازجوییها مطالبی در اطراب «حزب کمونیست» ایران گفته بود. حزب کمونیست قانونِ خاصِ خود را داشت و برای آن تا دهسال حیس مجرداز اعمال شاقه معين شده بود. كامبخش فكر ميكردكه أكر يروندهي ٥٣ نفر به ستاد ارتش نرود و در شهربانی بماند یا کارش به دادگستری بکشد. اقراد را از یک برچسب ترشت و دروغین رهایی داده است. ولی کامبخش این «تاکتیک» ِ بازجویی خود را تا پس از خواندنِ پروندهها برملا نساخت و لذا بر اساس وهمیات و قضاوت های دیمی، عدهای دکتر ارانی را به «لودادن» تشكيلات متهم ساختند وقتى بروندهها خوانده شد، معلوم شد كه دكتر ارانی، پس از جلسه ی اول بازجویی، روش مقاومت و دفاع از متهمانِ دیگر را در بیش گرفته، ولی کامبخش به وجود سازمانی به نام «حزب کمونیست ایران» اعتراف کرده است. با همان سیکسری که ارانی را مطرود ساخته بودند، این بار نوبت خشم و غضب علیهِ کامیخش بود. با آنگه ارانی پس از آنکه او و نه نفر دیگر و از آن جمله کامبخش، به علت اعتصاب غذا شلاق خوردند و به زندانٍ موقت قرستاده شدند، نامهای به ما نوشت که بین من و کامبخش اختلاف نظری نیست و مسایل حل شده، دکتر یزدی و ایرج اسکندری پس از خواندنِ یادداشت، گفتند: «این کامبخش، ارائی را گول زده» و یادداشت را پاره و نابود کردند. ارانی در همان ایام موافق توطئه ی رژیم به دیار نیستی فرستاده شد. کامیخش را به بندر گناوه اعزام داشتند و او در آنجا دچار بیماری حادی شد. همسر رئیس زندان گناوه با توشاندن کاسههای آپليموي دستافشار به مدت يکماه، يعني اويتامينيز،کردنا، کامبخش، او را از بيماري مرگيار نجات داد. كامبخش آخرين زنداني بود كه پس از سقوطِ ر ضاشاه به تهران بازگشت.

۶۰ 🔷 از دیدار خویشتن

باری این حادثه هسته ی صف بندی تازه شد. دکتر یز دی و ایرج اسکندری و بزرگ علوی و رضا رادمنش به هم نز دیک شدند. بعدها روستا، الموتی و بقراطی هر یک به دلیلی با این گروه هم فکری سازمانی یافنند. پس از تأسیس حزب توده ی ایران، این گروه ناجور که در امور اثباتی به هم شبیه تبو دند، در امر منفی یعنی دشمنی سر سختانه با کامبخش و کیانوری و اردشیر و نوشین و امیرخیزی و سلیمان محسن اسکندری و این جانب زبانِ مشترک یافتند. دکتر کشاورز در خارج از زندان به گروه یز دی و رادمنش پیوست.

روستا و بقراطی افرادی معتقد به سوسیالیسم بودند ولی مردمی عقبمانده و در عین حال مقامپرست بودند و «گیلک»بودن نیز آن ها را به رادمنش نزدیک میکرد. بزرگ علوی واسطهی ازدواج رادمنش با مهین یزدی، برادرزاده ی مرتضی یزدی، شده بود. کشاورز حساب خود را داشت. سلیمان محسن اسکندری از عباس اسکندری دایی ایرج خوشش نمی آمد و سخت ناراضی بود که ایرج از حسابگری های دیپلماتیکو دایی اش در نزدیکی به قوام السلطنه، قاتل پسیان، بیروی میکند. این صف بندی که در آن عوامل روانی و اخلاقی نیز نقش داشت از زندان ریشه گرفت و در تاریخ حزب نقشی ایفاء نمود.

زندان قصر تنها آزمایشگاه ایلیسی اختلاف نبود، در آنجا نسلی یا، بهتر بگوئیم، نسل هائی از انقلابیون پرورش یافتند. در اثر آمیزش زندانیان، سطح معلومات سیاسی و مختصات اخلاقی آناها همانند می شد. ترس آناها می ریخت. سجایای اجتماعی آناها قوام می گرفت. آن ۵۳ نفر که رکن الدین مختاری تحویل گرفته بود، جمعی ناجور و از هم گسسته بود. وقتی رضاشاه سقوط کرد، همین جمع در قراز و نشیب زندان و بازجویی و دادرسی همگون شد و توانست در حیات سیاسی جامعه نقشی بازی کند.

افراشته

در آن ایام محمدعلی افراشته پیمانکار و معمار شهرداری بود که با او آشنا شدم، در باشگاء حزب ما در خیابان فردوسی برای حیاطی پُر از مردم (غالباً از کارگران) با ژستهای خنده آور و بسیار مطبوعی، اشعار طنزآمیز اجتماعی خود راکه تاکنون چند بار چاپ شده، می خواند و همرزمان خود را از ته دل می خنداند.

گاهی به قول خودش اتو لک میرفت» و محصولی نمی داد. گاه میگفت ایشعرش زیر چوب بست است» و این چوب بست ماهها برداشته نمی شد. اما ابتدا بیش تر جهت فکاهی اشعارش را می دیدیم و دیرترها متوجه ارزش ویژه ی هنری آبا شدیم. چون مسئول امور تبلیغی و مطبوعاتی حزب بودم، یا من برخوردی یا محبت و همکارانه و دایمی داشت که تا آخر عمر و از جمله در مهاجرت آن را حفظ کرد.

بس از عزیمت من به مهاجرت، در دوران فعالیت روزنامه ی دچلنگر و دوران جنبش ملیکردن نقت، فعالیت افراشته اوج گرفت. چهل قصه ی کوچکی که به همت دوستش نصرتالله نوح نشر یافته افراشته را گاه یک چخوف ایرانی نشان می دهد. بدون تردید طنز در خونش بود. دوست من، نویسنده و مترجم معروف به آذین که خودگیلک است، برای اشعار گیلکی او ارزش حتی بیش از نوشته های فارسی اش قابل است. کمدی های کوچک او نیز بدک نیست ولی به پایه ی اشعار و حکایت هایش نمی رسد.

در مهاجرت به هنگام نخستین دیدار از صوفیه، افراشته را پس از سالها، شاید پس از ده سال، بار دیگر در آنجا دیدم. از این دیدار عکسهانی باقی است. از فعالیت او در چلنگر و از شهرت و محبوبیت روزنامهی **چلنگر**

۶۲ 🔷 از ديدار خويشتن

باخبر بودم، ولی باید اعتراف کنم که دامنه ی این فعالیت و اثر بخشی و عمق و ارزش کار افراشته بسی بیش از آن حدی بود که من حدس میزدم. با همه ی علاقه ای که به افراشته داشتم، او را چنان که بود نمی شناختم. افسوس!

در صوفيه، رفقای مهاجرٍ ما با افراشته خوب تا نکردند. البته اين را در حق همگی نمی توان گفت، ولی دربارهی برخی می توان دعوی کرد. اين را من بر اساس سخنان گلايه آميز خود افراشته می گويم.

افراشته با همسر و دو قرزندش (بهمن و روشن) به بلغارستان آمده بود. دولت بلغارستان با وجود تنگي مسئله ي منزل، به او خانهاي دواطاقه وكار در دو روزنامه ي طنزآميز بلغاري و تركي داده بود. افراشته از دولت بلغارستان و دوستان بلغاري خود راضي ولي از برخي دوستان ايراني ناراضي بود.

آنها شعر و کارٍ هنري افراشته را بی بها و تاچیز میگرفتند. چه خیطِ فاحشی! افراشته پس از عبید بزرگترین طنزنگار ایرانی است و ما مفتخریم که در صفوف سیاسی ما کسی مانند افراشته کار میکرده و سخن میگفته است. سخنانش از ایمانی ژرف و راستین انباشته است. لقب ٍ شاعرِ توده لقبی است که به حق به از داده شده است.

ديدار ما در زمستان ١٩٥٧ (١٣٣۶) بود و تازه افراشته به مهاجرت آمده بود. بعدها مابين او و من مكاتبه ذاير بود و زايد است كه من از لطف او در اين مكاتبات توضيحي بگويم.

شايد برخي از اين نامه ها هنوز محفوظ باشد.

همان ایام که او را در صوفیه دیده بودم، از بیماری قلب شکوه داشت ر همین بیماری سرانجام او را در سن ۵۱ سالگی، در عین جوانی، با یک سکته درربود. سراپای مهاجران ایرانی از این خبر غرق اندوه شد، حتی کسانی که کودکانه با وی رفتاری نادرست داشتند. درستان بلغار تشییع پُرشکوهی ترتیب دادند و او را که در صوفیه حسن شریفی نام داشت، در گورستان معروف شهر به خاک سپردند. بار دیگر که من به احسان طیری 🔷 ۶۴

صوفیه رفتم، دیگر دیدارم باگور او بود، نه خود او.

در عرض سه چهار سالی که افراشته در مهاجرت بود، کوشش فراوانی از جهت حکایت نویسی به کار بُرد، می بایست با زحمت زیاد نوشته های خود را بدهد تا به بلغاری یا ترکی ترجمه کنند. با این حال خوانندگان فراوان داشت. زمانی یک بلغاری وقتی دانست که من ایرانی هستم، از حسن شریفی از من پرسید و وقتی پاسخ دادم او را می شناسم، حالتی گریه مانند به وی دست داد و آه ها کشید و افسوس ها خورد.

معلوم شد که خود روزنامه نگار است و حسن شریفی را در زندگی دیده و می شناخته. با این همه احساسات او شگفت انگیز بود. از شیرینی و دلنشینی نوشته هایش سخن گفت و دمبه دم تکرار میکرد: «آه حسن شریفی! حسن شریفی!»

هرگاه به صوفیه میرفتم به بانو همسرش و فرزندانش سرکشی میکردم و از دوست درگذشته و فراموشنشدنی یاد میکردیم.

خانواده ی پهلوی با تبار نویسندگان (یا بنا به یک اصطلاح که دوست ندارم «قلمزنان») چه کردا سرنوشت شاعران عشقی، عارف، فرخی، لاهوتی کارگردان کرمانشاهی، شاعر ذره، نویسنده هدایت، کارگردان نوشین، نویسنده جلال آلاحمد، نویسنده بهرنگی، نویسنده به آذین، هنرپیشه خیرخواه، طنزنگار افراشته، نویسنده بزرگ علوی، نویسنده رحیم نامور، شاعر گلسرخی و شاعر کیوان و خود این نویسنده را در نظر آورید. تنها کسانی توانستند میدانداری کنند که سر خم کردند. گورها پراکنده است: لاهوتی و نوشین در مسکو، هدایت در پرلاشز، افراشته در صوفیه، خیرخواه ندارند و برخی مانند بهار و دهخدا و بهمتیار و نصرتالله فلسفی رازها و رنجهای بسیاری را زیر خاک بردند. مسلماً فهرست من سخت ناقص است و من از رنج دیدگان قراموش شده پوزش می طلبم. ولی باید به آین اشعار شاعر ۶۴ ۵ از دیدار خریشتن دکنی گوش سپرد: چو صاحب سخن زنده باشد، سخن به نزد همه رایگانی بود، جو صاحب سخن مُرد، آنگه سخن، به نزدیک شان زرکانی بود! خوشا حالت خوب مرد سخن که مرگش، به از زندگانی بود.

خلیل ملکی

خلیل ملکی در تاریخ معاصر سیاسی شهرت اروسترات یا برادر حاتم را کسب کرده است. سخنانش در دادگام نظامی درباره ی درک حضور ااعلی حضرت» و عرضه داشت خدمت اسوسیالیست های» ایران به این درخیم، او را تا آخر فاش ساخت. پس از رهایی از زندان در هفتا دسالگی، مطرود و منفور درگذشت. هوادارانش نتوانستند با لجن مالکردن حزب ما، مرشد خود را از حکم عادلانه ی تاریخ نجات دهند. ملکی سرانجام در زباله دان تاریخ افتاد.

اول.بار من او را در فلکه ی زندان موقت تهران دیدم. سری اصلع، جشمانی زاغ، قدی بلند و هیئت ظاهری باصلابتی داشت. با لهجه ی غلیظ آذری سخن میگفت. سه سال در آلمان شیمی خوانده بود، سپس در ایران مترجم پرفسور هازه در دانش سرای عالی بود و درس فلسفه ی او را به فارسی برای دانش جویان ایرانی تکرار میکرد. گرفتاریش با گروه پنجاه رسه نفر تصادفی بود. دیدارش دز ایران یا ارانی مایه ی این بازداشت شد و حال آن اندیشندگان که فکرشان در جاده ی سالم و طبیعی سیر تمیکند و غرابتی از اندیشندگان که فکرشان در جاده ی سالم و طبیعی سیر تمیکند و غرابتی چموخم لفظ و بیان و زدن رنگ عالمانه و خردمندانه به سخن خود، طرف راه به ویژه اگر در سطحی نازل تر از او بود، گیج کند. این راز او بود. گمان نمیکنم در این کار ترفندی به کار می برد. گاه در زندگی زیرکی میکرد ولی نادر.

مردی خشمگیر و خودخواه و متقرعن بود. دعوی پاکی و بزرگواری داشت و از این جهت به کسروی شبیه بود. به هنگام خشمگینشدن بیباک

۶۶ 🔷 از ديدار خويشتن

می شد. خشمش که فرو می نشست جرأتش نیز به باد می رقت و تردید به سراغش می آمد. خود بک بار در زندان به من گفت: «من متخصص ازدست دادنِ فرصت های مساعد هستم.» پیدا بود که عقده های بسیاری در روح اوست. آن هنگام من با او که مردی چهل ساله بود، دو دهه فاصله ی سنی داشتم و دیوار سن غبورناپذیر است و نسل ها یکدیگر را درک و لمس نمی کنند.

در زندان گاه با پلیس درمی افتاد و گاه آرام و محتاط می شد. آن قدر که به خاطرم مانده، ارانی او را نمی پسندید. او را مردی مغرور و درهم اندیش می دانست. او نیز به ارانی انسی نداشت. از او کمی (شاید سالی) بزرگ تر بود. هر دو آذربایجانی، هر دو آلمان دیده و هر دو شیمی دان و هر دو وارد به میاحث قلسقی بودند. ولی ارانی با ملکی سخت تفاوت داشت، زیرا مردی فروتین و مهریان و بسیاردان ولی بی ادعا بود و حتی در قهرمانی و جان قشانی خود چنان رفتار می کرد که گویا اید آکاری نمی کند.

وقتی از زندان خارج شدیم، ملکی به حزب نیامد. بسیاری از افراد ۵۳ نفر با نیسندیده بود. ما گرد او را گرقتیم و از او خواهش کردیم که به حزب بپیوندد. در خانهی هدایت که آن را لطف کرده در اختیار ما گذاشته بود، جمعی یا او سخن داشتیم. او دعوت ما را پذیرفت و به حزب پیوست. کار اساسیاش نگارش مقالاتی در لارهبر/ بود که در نظر ما جلوه میکرد. در گروه انتقادگران/ بود و پشت تریبون با غضب نعزه کشید و سیاست حزب را در مورد شرکت در مجلس و نحوه ی انتخاب تشد زیرا سرکردهی مسئول آن شد. ملکی به تدریج شعار ضرورت «استقلال» حزب را عَلَم کرد این نطقه ای از «کمونیسم ملی» و نفی «انترناسیو نالیسم» و تقییح دوستی حزب با احزاب برادر بود. در اطراف این شعار بعدها جمعی مانند انور خامه ای، چلال آل آحمد، ایریم اسحاق، خنجی، مهندس قندهاریان و بسیاری دیگر احسان طبری 🔷 ۶۷

گرد آمدند و جلسات سری تشکیل دادند و کتابی با امضای آلاتور نشر دادند. سفر ملکی به خوزستان و سپس به لندن و ملاقاتش با دبیرکُل حزب الیبوریست: گویا او را به سوی سوسیال دمکراسی لغزاند. پس از بازگشت از لندن رسماً در «رهیر»، انگلستان را «جزایر خوشیخت» خواند و بر فعالیت نفاق افکنانهی خود افزود.

با آنکه تا مقام عضویت هیئت اجرائیه و دبیری حزب پذیرفته شد، آرام نگرفت. پس از شکست جنبش آذریایجان، رهبری را به انتشار اعلامیهای تسلیم طلبانه واداشت. خوشبختانه حزب زود به خود آمد. رهبری مشی خود را در فاصلهی زمانی کوتاهی اصلاح کرد. در جلسات بحث و انتقاد، گروه ملکی منفرد شد. ملکی در این امید که جمع کثیری به دنبالش خواهند بود انشعاب کرد ولی انشعاب طی چند هفته با شکست روبهرو شد.

بعدها ملکی از فعالیت ضدتودهای دست برنداشت. به «نیروی سوم» دکتر بقایی پیوست. سپس از او گسست و تمام نیرویش را به گوهزدن بین حزب ما و دکتر محمد مصدق مصروف داشت. در نشریات خود، حزب را آماج حملات کینتوزانه قرار داد. پس از کودتای ۲۸ مرداد با شاه مغازله کرد و در همین ماجرا بدونی آنکه بتواند شاه را به استفاده از اندیشههای بهاصطلاح سوسیالیستی خود قانع کند، مدت کوتاهی زندانی شد و سرانجام به دیار دیگر شتافت.

در بهترین حالات، در نیکوترین تعابیر، ملکی نتوانست بر سرگردانی فلسفی ر سیاسی خود غلبه کند و در بحر مواج تاریخی در خلیجی لنگر افکند تزلزل و تردید و نوسان همراه با خشم و طغیان و آشوب در نهادش بود و به ضرب ردیفکردن شبهاستدلالات، جوانانی را به دنبال خود میکشید، خود را و دیگران را می فریقت.

در آن هنگام که او خود را مردی پاک و نقاد و روشن بین جلوهگر میساخت، به او محبتی بیدریغ داشتیم. وقتی تمایلات ضدشوروی در او

۶۸ 🔷 از ديدار خويشتن

بروز کرد، مشکوک شدیم. روزی در رستوران داخل باشگاه خزب در زیرزمین حیاط دوم، من و او ضمن ناهارخوردن، در این مورد سخن گفتیم. او گفت:

استالین شخصیت خاصی نیست. او یک اسکندر سرایی است که لتین توانست از انرزی او به درستی استفاده کند.

اسکندر سرایی کارگر بی نضباط و حادثهجویی بود که در دامغان و مازندران خوادت ناخوری بار آورده بود. از مردی بسیار کم منواد و فاقل دراکهای سیاسی بود. تشیبه رهبری مانند استالین به اسکندر سرایی، در گوش من سخت عجیب صدا کرد. من با ادب این سخنان او را رد کردم ولی او عین این جمله را حتی در جلسهای هیئت اجرائیه تکرار کرد و چند تن آن را در نهایت وضوح شنیدند.

این دید او بود. انگلستان در نظرش «جزایر خوشیخت» و استالین در دیدهاش اسکندر سرابی بود! رهبران حزب ما را میخت ناچیز می شمرد. به اندک مقاومتی در برابر نظریاتش خشم میگرفت. در آستانهی انشعاب، همسر من و مرا به شامی در خانهی خود دعوت کرد. خانهاش در خیابان کنونی انقلاب در طبقهی ذوم منزل برادرانش بودکه دواخانه داشتند. خود او با خواهر مهندس گنجهای مدیر روزنامهی فکاهی به باباشمل ازدواج کرده و کرده بود. قصدش این بودکه با محبت و حتی چاپلوسی ما را به خود نزدیک کند. در سر میز شام نظفی در منتایش هنر نوشین کرد. سیس در حق می سخن کرده بود. قصدش این بودکه با محبت و حتی چاپلوسی ما را به خود نزدیک کند. در سر میز شام نطقی در منتایش هنر نوشین کرد. سیس در حق من سخن کند. در سر میز شام نطقی در منتایش هن نوشین کرد. سیس در حق من سخن خود و میاست مدار کند. در این زمینه که به قول سعدی اعادهی ذکر آن نکردن به خاطر رعایت فروتنی، آولی است، گفت. و سیس آشکارا بیان داشت که شکست آذربایجان و خوادت حزب تشان داد که این حزب دیگر جای ماندن خاطر رعایت فروتنی، آولی است، گفت. و سیس آشکارا بیان داشت که کسانی مانند طبری و نوشین و من نیست و ما می توانیم سازمانی اصولی و کسانی مانند و سیسی ای دار در ماندن و ما می توانیم سازمانی اصولی و احسان طبری 🔷 ۶۹

تميز پديد آوريم و مسلماً اكثريت به دنبال ما خواهند آمد. هم نوشين و هم من به اين منځنان پاسخي كه داديم اين بود كه ضرورت حفظ جزب و وحدت آن را متذكر شديم و تعارف ها را به اصطلاح الله ريش تگرفتيم» و اشارات را ناشنيده گذاشتيم. البته ما نمى دانستيم كه همين فردا ملكي دست به انشعاب مىزند والا مسلماً به آن مهماني نمى رفتيم يا اگر مى رفتيم با ملكي بحثى جدى درمى يوستيم، ولى سخنانش را از نوع سخنان عادى و لندلندهاى معتادش شمرديم.

فردا انشعاب فاش شد. واکنش سریع من به همراه تمام حزب طرد قوی و مستدل این خیانت بود. نوشین تا چندی تزلزل نشان داد. ولی سرانجام ورقهی محکومکردن انشعاب را امضاء کرد و تا آخرِ عمر با حزب پیمان نشکست.

نمی دانم علت را باید در «کدهای ژنتیک» ملکی جست یا در جای دیگر. اگر ملکی مانند ارانی عقل و دانش و صفات آنسانی خود را در خدمت مردم و انقلاب می نهاد، امروز نامش چنین آلوده و مطرود نمی بود و تاریخ از وی به مثابه یکی از خانبان مهم جنبش نام نمی بُرد. زندگی انسان »چه کوتاه و چه دراز» به مرگ می انجامد: هم به چنبر گذار خواهد بود این رسن را، اگر چه هست دراز ولی پیکر را خاک می خورد و کارنامه ی آدمی در خاطره ی تاریخ باقی

ولی پیکر را حال می خورد و کارگامای ادمی در حاطرای کاریخ باقی است. به قول شاعر:

باری چون فسانه میشوی، ای بخرد!

افسانهی نیک شو، نه افسانهی بد

مائوتسه دون

در سال ۱۹۵۹ کمیتهای مرکزی جزب مرا بر رأس یک هیئت نمایندگی (مرکب از دکتر غلام-مسین فروتن، عضو آنروزی هیئت سیاسی و استاد سابقٍ زيستشناسي دانشگاه تهران، و آذراوغلو شاعر سرشناس آذربایجانی) برای شرکت در جشنِ دهمین سالگردِ انقلابِ چین به این کشور اعزام داشت. دعوت از جانب حزب کمونیست چین انجام گرفته بود. در ضمن ما در چین گروو بزرگی اعضای حزب داشتیم که به عنوان معلم فارسی و گویندهای رادیو و نویسندهای مقالات با همسران و فرزندانشان در کوی نوسازی به نام «درستی» نزدیک شهر پکن سکونت داشتند. به این خانوارهای ایرانی، چینیها نام مهاجر نداده بودند. آنها «کارشناس» نام داشتند. حقوقی کلان برابر حقوق رهبرانِ درجهی اول حزب میگرفتند و در کوی «دوستی» با دیگر کارشناسانِ بینالمللی و شوفرها و اتومبیلهای ویژهی خود بهخوشی به سر میبردند. ولی در خوزهای خزبی ما، بخشهای بیسرانجام گروەيندانه، زندگی زوجی را بر همه سیاه کرده بود. به ما مأموریت داده شده بود که علاوه بر شرکت در مراسم جشن، به این حوزهها نیز سرکشی کنیم و بنگریم که ریشهای اختلافات چیست و با حل آنها، دو حوزمي پکن را از شر اين بگومگوهاي جان آزار رها سازيم. در راقع اعضاي حوزهها ضمن نامههای متعددی اعزام چنین نمایندگانی را می طلبیدند.

طی اقامت یکماهه در بکن، بَخْشِ عمده ی وقت ما صرفِ شنیدنِ سختانِ دوستانِ ما در این حوزهها که لااًقل در اکثریت مطلقِ خود رفقای خوب و با ایمان و وفادار بودند، شد. البته چنین به نظر رسید که مداخله ی ما توانست از حدّت درگیری دو جناح بکاهد ولی این تنها پنداری باطل بود. پس احسان طبری 🔷 ۷۱

از عزیمت ما نبرد خانگی بار دیگر شعله زد و بالاگرفت و منجر به آن شدکه برخی دوستان تا امروز نیز چشم دیدنِ یکدیگر را ندارند.

داستان زندگی و مراوده و مناقشهی ایرانیان در پکن خود مبحث جداگانهای است و ما شما را در این نزاعهای محلی که سراسر مهاجرت از برلین تا پکن از آن انباشته بود، غرق نمیکنیم و در واقع نیز در هر شهری و هر کشوری این نزاع تاریخچه ی دور و دراز و جداگانهای دارد که تنها ثمرهاش تلخکامی و تیرهروزی روحی مهاجران بود و آنها را از برخورداری از یک زندگی آرام و عادی محروم می ساخت و ریشهاش تنگنظری ها و ذهنیات ناسالم بود که جامعی منطق و اصول بر تن میکرد.

پایگاه اصلی توقف ما شهر یکن بود. به خاطر جشنهای دهسالگی با شتاب در این شهر، چند عمارت عظیم و از آن جمله بنایی برای برپایی جلسات ساخته بودند که تالاری داشت به گنجایش ۱۰ هزار نفر و رستورانی داشت به گنجایش ۵ هزار نفر، شگفت این بود که این بنا از تدارک نقشه تا گشایش رسمی تنها هشت ماه طول کشید و چندین نوبت کارگران در آن شبانه روز کار میکردند و اعجاز کار تعاونی را نشان داده بودند. کثرت نفوس برای چین این امکان را پدید می آورد که از مردم چونان روبوهای خودکار (آدمهای ماشینی) استفاده کنند.

ما در شهر بكن در هتل نوسازى كه در آن از جهت غذا هم بذيرايي سنتي چينى و هم بذيرايي اروپايى مرسوم يود، به سر مىبرديم. همان لحظهى اول مهمان دار ما يرسيد كه رئيس هيئت كيست و چون من معرفى شدم، توضيح داد كه در جهان، همه چيز از كوه و درخت و جانور، سرى دارد و ما به سر و رئيس اهميت ويزهاى مىدهيم، لذا از آن پس يراى من نسبت به دو مهمان ديگر (كه از جهت حزب ما محترم بودند) برخى مزايا از لحاظ اتومبيل و اطاق قايل شدند ويا در اجلاس پُرشكوه دهسالگى، من جزء هيئت رئيسه در صحنهى تالار عظيم، در كنار كسانى مايند مايند مايوت، دون، ليوشانوچى، چون

۷۲ 🔷 از ديدار خويشتن

لای یا میخائیل سوسلف (رهبو هیئت نمایندگی شوروی) و بسباری دیگر در بردیف سوم از هشت ردیف می نشستم و امکان داشتم طی هشت (یا ده) روز متوالی این رجال را دایماً و از نزدیک ببینم. چون نطق خود را به روسی ادا کودم، این امر مایهی خرسندی میخائیل سوسلف شد و در لحظات آنتراکت جلسه، وی به من نزدیک گردید و دست داد و گفت: «سخنان شما یسیار مطبوع بود و از برخورد شما به کشورمان متشکرم. این توجه خاص سوسلف در آن دم مرا متعجب کرد زیرا وی در رفتارش کاملاً دقیق و حساب شده عمل می کرد. بعدها و بهزودی برایم روشن شد که در همان ایام اختلافات حدی بین دو حزب کمونیست اتحاد شوروی و حزب کمونیست چین ذر خفا درگرفته بود و کار خودبه خودی من از جهت زیان سخنوانی و مضمونش، در نظر رفیق سوسلف به جا افتاد و ارزشمند جلوه کرد.

در ایام جنس، ما هر روزه با مهمان داران خویش که سه تن بودند به این بنا می زفتیم و در ایام آنتراکت در تالارهای جنبی رؤسای هیئتها با مائو و جوئن لای و لیوشائوچی و کان شن (وزیر امنیت) و پن جن (شهر دار پکن) بودیم. چوئن لای هیئتهای نمایندگی را به مائو معرفی می کرد. مائو، بلندبالا، سیاه چرده و خوش منظر بود، تبسمی مانند تبسم نوزادان داشت. وقتی سخن می گفت صدای او زیرتر از صدای عادی چینی ها بود. وقتی چوئن لای که خود به سخن وزیر خارجه گوش سپرده بود، مرا معرفی کرد، مائو گفت ااره، ایلان!» (زیرا چینی ها تلفظ «ر» ندارند) و سپس با من دست داد. البته او با همه می می داد و من در این میان استثنایی نبودم ولی به همه ی هیئتهای نمایندگی نام کشور شان را نگفته بود و این مزیتی بود که کشور من به کف تمایندگی زام کشور شان را نگفته بود و این مزیتی بود که کشور من به کف تمایندگی زام کشور شان را نگفته بود و این مزیتی بود که کشور من به کف تمایندگی زام کشور شان را نگفته بود و این مزیتی بود که کشور من به کف تمایندگی زام کشور شان را نگفته بود و این مزیتی بود که کشور من به کف تمایندگی زام کشور شان را نیزه بود و این مزیتی بود که کشور من به کف تمایندگی زام ردی که مائو، مردی کتاب خوانده و دانا، درباره کشور ما در تمایندی را در برابر خویش می باید.

چونن لای گیلاسی پُر از «تسیسی» یا عوق برنج در دست داشت و به

همهای هیشتاها «کُم بِه ی!» یعنی «تا تِه» میگفت، ولی خود تنهاگیلاس را به لبش نزدیک میکرد و قطرهای نمی نوشید و با همان گیلاس پُر دایرهای بزرگِ هیشت ِ نمایندگی را به همراه پیشوا دور زد.

بعدها من مانو را مرتب در سرسرای تالار جنس می دیدم. جمعی در حدود بیست تن جوانان چینی با لباس های شکاری سیاهرنگ او را محاصره کرده بودند. آن ها مأمورین امنیت بودند. مانو یک سروگردن از همه بلندتر بود. وقتی ما از برابرش میگذشتیم، تیسم میکرد و چهرهاش روشن می شد. پس از آنکه ما در هیئت رئیسه جای میگرفتیم، مانو داخل تالار می شد. ما و دیگران، همه برمی خاستیم و دیری کف میزدیم تا او در جای خود در صندلی میانین رده ی اول هیئت رئیسه قرار میگرفت.

تنها در جشن قوتبال شوروی و چین ما بو پردیم که روابط چندان روبه راه نیست. زیرا هر گُل که شوروی میزد (و ظبیعی است که اکثریت مطلق گُل ها را تیم شوروی میزد) جمعیت در حال سکوت محض بود. ولی برای هر گُل خودی جمعیت جنجال گوش خراشی به راه می انداخت. این وضع در میدان فوتبال بود. در کارخانه های عظیمی که در پکن و شانگهای دیدیم، کارگران ما را افراد شوروی می پنداشتند. و «سولن ارسولن ا» گویان یعنی شوروی، شوروی گویان ما را محاضره می کردند و دست می زدند.

علامت دیگری که از ناجوري وضع خبر میداد، مذاکرات دبیر اول حزب در شانگهای با ما بود. او با اصرار میگفت که دولت کنونی چین کودک نوزادی است و با تکیه بر دایه نمی تواند راهرفتن را بیاموزد، باید خود تاتی کند تا بتواند راه برود. ولی در این تاتی ناشیانه حتماً زمین خواهد خورد. در عوض راهرفتن مستقلانه را خواهد آموخت.

ین جن شهردار پکن و از یارانِ لیوسائوچیکه شخصاً در فرودگاه به استقبال آمده بود، در گفتوگوی سیاسی بسیار محناط بود و حتی به برخی سنوالات دکتر فروتن (که بعدها تمایلات ِ مانوئیستی بافت) یا خودداری پاسخ داد.

۷۴ 🔷 از دیدارِ خویشتن

آن موقع مسئله ی حاد در چین میارزه با ژنرال پن ده خوآی وزیرِ جنگ سابق و از قهرمانان جنگ انقلابی و جنگ علیه ژاپن بود. پس ده خوآی به آموزشگاه ۱۵۳ مه که نوعی سزاگاه محترمانه بود، اعزام شده بود. رفیق لیوشائوچی در سخنرانی جامعی برای ما، اعضای هیئتهای نمایندگی این واقعبت را فاش کرد و گفت که این تجارب را با ما در میان میگذارد، چون بی شک نوبه ی انقلاب پرولتری در کشورهای ما نیز می رسد و به جا است که از قراز و نشیب این کار با خبر شویم.

جلسات تئوریک اقتصادی نسبتاً جالبی با پویی پو وزیر وقت اقتصاد داشتیم و به نظر ما میرسیدکه حزب کمونیست چین اردویی از تئوریسینها داردکه درکار خود واردند. در جریانِ «انقلاب فرهنگی» اکثریت ِ مطلقِ این رجال عقب زده شدند.

به علت پُرگویی ها در حوزه های ایرانی، ما تنها توانستیم شهر های پکن و خانجو و شانگهای را ببینیم. در شانگهای خیابانی با آسمان خراش هائی به سبک آمریکا بود، ولی فقر مردم که همه کرباس آبی رنگ و غالباً کهنه بر تن داشتند نظرگیر بود. با این حال کشور در مجموع آثری مطبوع می گذاشت. زن و مرد چینی با یک تبسم معناد و گاه بدونِ محتوای خاص به شما نزدیک می شدند.

من کوشیدم خطِ چینی و قریب ِ ۱۰۰ لغت را برای لمس این زبان فراگیرم که اینک فراموش کردهام.

با پن جن در فرودگاه و با مانو و ليوشانوچي و چوڻن لاي و چوته و کان شن در تالار کنفرانس عکس هاڻي داريم. چاي من در رديف سوم مهمان هاست. جواني ۴۲ ساله بودم و اهميت تاريخي لحظه را چندان لمس نميکردم. اينک ديگر گذشت و تکرارناپذير است.

دربارهی روابط چین و شوروی در بخش خروشف صحبت خواهم کرد.

خروشىف نام نيكيتا سرگەيەرىچ خروشف را نخستين بار در يک سخنراني انتخاباتي استالين در سال هاى سى خواندەام. استالين مىگويد، نيكيتا سرگەيويچ عزيز ما گفت: «برو يک نطق خوبى بكن!» جالب بود كه در دوران قدرت كامل استالين، يكى از اعضاى هيئت سياسى با او چنين خودمانى صحبت مىگند و استالين او را عزيز مىخواند. آن موقع خروشف دبير اول حزب اوكرائين بود و گويا در مبارزه با مخالفان استالين نقشى داشت.

هنگامی که برای جنازه ی استالین قصد داشتیم برای بار دوم پاس بایستیم، در دهلیزی منتظر نوبت خود بودیم. اعضای هیئت سیاسی حزب کمونیست شوروی که ما آن ها را از عکس شان می شناختیم یا در میدان ها دیده بودیم (مانند مولوتف، بولکانین، کاگانویچ، مالنکوف و دیگران) از برابر ما میگذشتند ولی به ما چند ایرانی توجهی نمیکردند، تنها وقتی خروشف رد می شد، کلاو قره گُلِ سیاو خود را برداشت و با صدایی رسا گفت: سلام! رفقا...

دیری نگذشت که مالنکوف عوض شد و خروشف با تعجب ما جای او را گرفت, داوری درباره ی خروشف و سیاست داخلی و خارجی اش در حد من نیست. سخن بر سر دیدارهائی است که خود با او داشته ام و حق دارم از آن ها صحبت کنم.

در سال ۱۹۵۹ من بر رأس یک هیئت نمایندگی حزب در کنگره، رومانی شرکت جستم. رفقا دکتر جودت، عضو هیئت سیاسی ر استاد سابق دانشکده،ی فنی، و رفیق خیامی، از رهبری فرقه،ی دموکرات آذربایجان، عضو هیئت بودند. در این کنگره که در زمان حیات گئورگی دژ رهبز حزب

۷۶ 🔷 از ديدار خويشتن

کمونیست رومانی بود، هیئت نمایندگی شوروی به ریاست خروشف دبیر اول حزب شرکت کرد.

علت آن بود که خروشف بر آن بود که باید اختلافاتی را که چینیها در جلسهای بینالمللی اتحادیهها در پکن رو کرده بودند، در این کنگره بر افکار عمومی جهان آشکار ساخت، زیرا پردهپوشی دیگر معنی نداشت.

هيئت نمايندگي چين به رياست پن جن شهردار پکن بود. کان شن وزير امنيت نيز با او بود. پن جن از دوستان تزديک ليوشائو چي [بود] و با شوروی رفتاری معتدل داشت. کان شن از سرسپردگان مائوتسه دون بود و نسبت به شوروی خصومت می ورزيد و او راگويا برای کنترل پن جن قرستاده بودند.

پس از ختام کنگره، گفته شد که جلسه ی سری برای بررسی اختلافات دو حزب کمونیست چین و شوروی ادامه خواهد یافت. قبل از جلسه دوستان شوروی به رهبری پاناماریوف نظرِ خود را درباره ی مسایل برای هیئت های نمایندگی بیان داشتند. قرار شد هیئت های نمایندگی اظهارنظر کنند.

من تهمین سخنرانِ جلسه یودم با حفظ نهایت ادب به حزب کمونیست چین، با نظر حزب کمونیست شوروی که برملاکردنِ اختلافات را به ناگاه در جلسه ی اتحادیه ای در پکن مجاز نشمرده و نادرست دانسته بود، موافقت کردم و گفتم محل طرح اختلاف در درجه ی اول بین دو حزب مربوطه است یا با احزاب برادری است که به حکمیت دعوت شوند و نه هر جلسه ی اتفاقی.

خروشف یک بار به هنگام غذا و بار دیگر به هنگام عزیمت هیئت نمایندگی شوروی در برخورد با من اظهار محبت کرد. در میدان هوایی، جلوی دیگر هیئتهای نمایندگی، با دیدن من، نزدیک شد و دست داد و گفت:

» آه همسایه ی ما! بهزودی مردم ایران شاه و شاهین (به روسی یعنی ملکه) و همه ی این توع زباله ها را جارو خُواهند کرد.»

این در ایامی بود که ایران به دستور آمریکا انعقاد قراردادی را با شوروی رد کرد و بلندگوهای تبلیغاتی در مرز علیهِ شوروی کار گذاشته شده بودند. این برخوردِ دیگری بود با خروشف.

البته رهیر شوروی را بار دیگر به هنگام سخترانی در میدان بزرگ شهر لایپزیگ به عنوان یک تماشاگر ساده دیدم ولی آخرین دیدارم با او در تالار سن ژرژ در سال ۱۹۶۰ بود.

من عضو هیئت نمایندگی به ریاست دبیر اول بودم و در جریان جلسه شاهدِ برخوردهای خروشف از سویی و دن سیانو پین (سخنگوی هیئت نمایندگیِ چین» و انور خُجا از آلبانی از سوی دیگر بودم.

هیئت نمایندگی چین به صد نفر بالغ می شد و بر رأس آن لیوشائوچی قرار داشت، ولی این جلسه به آشتیکنان ختم شد و به نظر رسید که فاجعه خاتمه یافته است.

در ضبافت پس از جلسه خروشف سخنرانی پُرهیجانی درباره ی تز خود پیرامونِ ضرورت پیشی گرفتن از جهت سطح زندگی بر آمریکا برای اثبات حقانیت سوسیالیسم کرد. وی گفت رقتی در آمریکا بود دیده بود در دیترویت آمریکا، کارگران با اتومبیل خود سر کار می آیند و حتی عضو اتحادیه نیستند زیرا با نیمی از حق عضویتی که باید به اتحادیه بدهند، سرمایه داران برای آنهاکلیه ی وسایل استراحت را فراهم آورده اند. این کارگر گوشش به استدلالات ما کر است زیرا سطح زندگی در کشورهای ما نازل تر است و در اشاره به اولبریشت که در کنارش نشسته بود گفت که رفیق اولبریشت سخنانِ زیبای پسیاری درباره ی سوسیالیسم می گوید ولی حریف غربی اش آدنائور اگوشش بده کار نیست زیرا سطح زندگی در خشورهای ما نازل تر در برایر شرق است.

۷۸ 🔷 از ديدار خويشتن

ظاهراً سخنانش منطقى به نظر مىرسيد ولى بسيارى از مستمعان او اين تز را نوعى خلع سلاح معنوي شوروى مى شمر دند و حق هم با آن ها يود. زيرا اگر شوروى مى خواست دنيال سطح زندگى برود، بدون آن که در اين نيرد قادر پاشد از عهدهى آمريکا برآيد، مجبور يود از سرعت ترقي صنعت و علم و دفاع از کشور خود بسى بکاهد. با تحول توازن نيروها به زيان شوروى، حريف امپرياليستى، بى محابا ارادهى سياسي خود را در صحنهى جهانى تحميل مى کرد. آرى سوسياليسم بايد به دنيال ايجاد سطح عالي زندگى برود ولى فقط در شرايط تحکيم صلح و رفع خطر جنگ.

پس از رویکارآمدنِ برژنف، تز اولویت سیاست حفظ دست آوردهای انقلابی که در زمانِ لنین و استالین با پیگیری دنبال شد، باز جای شایسته ی خود راگرفت و شوروی توانست توازنِ نیروها را در جهان تغییر دهد.

من سر میز با یکی از اعضای هیئت سیاسی بلغارستان که داماد دیمیتروف بود نشسته بودم: مردی جیسم با ابروهای بلند و بینی سر گُنده. از او پرسیدم: نظرتان دربارهی این استدلالِ رفیق خروشف چیست؟

او که به داشتنِ تمايلات ِ استالينگرايانه متهم بود، شانه را بالا انداخت و گفت:

ـــچه منی توانم عرض کنم!؟ در شعاع خیره کننده ی جارهای بسیار بزرگ تالار سن زرز و تلألؤ ستوناهای مزمر و خطوطِ طلایی، سکوتی اندیشناک حکمروا بود.

فردا که ما همهای هیشتاهای نمایندگی عکس دستهجمعی گرفتیم و عکاس این همه رجال نامی را با میلِ خود پس و پیش میکرد. خروشف با صدای بلندگفت:

این اربابی است از همه ی ما مقتدر ترا

مسكو يس از مهاجرت (از اوايل سال ۱۹۵۰ ميلادي تا اواخر سال ۱۹۵۷) مدت هشت سال با خانواده ساکنِ شهرِ مسکو بودم. خانهی ما در «مهمانخانهی لوکس» (که به «کاربردازی کمیتهی مرکزی» تعلق داشت و خانهای بسته بود) در طبقهای ششم در آپارتمان دراطاقهای قرار داشت که ویلهلم پیک، رئيسجمهور آن موقع آلمانِ دمكراتيک، سيزده سال در آن به سر برده بود.اپیک که بنا به شغل دوران جوانی خود. درودگر بود، برای این خانه تختخواب و کتابخانه و دیگر اثاث ِ خانه را با سلیقه و ظرافت ِ نجاری آلمانی تهیه کرده بود. روی میز او لوحهای از سنگ مرمر سیاه با دو دوات و جاقلمی، تقدیمی کارگرانِ یک کارخانهی مسکو، قرار داشت که یادگارِ شصت سالگی تولد او بود. مهمانخانهی بستهی «لوکس» قبلاً خانهی پذیرایی کمینترن بود و در ایام جنگ تولیانی (به نام مخفی اِرکُلی)، پیک، اولبریشت، بروز تیتو، تورز، گوتوالد، و بسیاری دیگر از رهبرانِ جنبش در آن منزل داشتند. این خانه در خیابان مرکزی و مهم مسکوکه در آن نوسازی هائی شده بود، يعنى خيابان ماكسيم گوركي، قرار داشت، و از نقاط ممتاز مسكو بود. ما آن موقع درک نمیکردیم که دادنِ اجازهی اقامت در مسکو، آن هم در چنین خانه و چنین آپارتمانی امتیازِ بزرگی بود. رادمنش و کشاورز را که همراهِ من

 ۱- لوکس (در خیابان گورکی) قبل از انقلاب هتل بود. بعدها به کمینترن داده شد که مهمانان خود را در آن بپذیرد. بنای هشت طبقهای که دو طبقه بر آن افزوده بودند. خانه ی ما در طبقه ی دهم توساز و در بهترین آپارتمان این طبقه قرار داشت. خانه به وسایل زیست و از آن جمله به رستوران و پلیکلیتیک و حمام مجهز بود و ورود و خروج می پایست با اجازه انجام گیرد.
 2- Ercoli

۸۰ 🔷 از ديدارِ خويشتن

آمده بودند به دوشنبه اعزام داشتند.

در سالی که ما وارد مشکو شده بودیم، این شهر که زمانی «روستای بزرگ» نام داشت و هشتاد درصد آن از «ایزباها»¹ یعنی کلبههای چوبی تشکیل شده بود، تا حل زیادی نوسازی شده بود. در سالهای ۲۰ میلادی معمار معروف فرانسوی لوکور بوزیه در آن عماراتی با بتون و شیشه بناکرد که در جهان آن روز نوآوری بود. بعدها سلیقهی هنری استالین در معماری تحول یافت و او به این نتیجه رسید که جریانات «مدرنیستی» در هنر، نمودار انحطاط هنر بورژوایی است. نذا نوعی بازگشت به اصول استنیک سده توزدهم باب شد و گفته شد که مدرنیسم نقش ذهنیت هترمند را بر انعکاس عینیت زندگی و طبیعت مرجع میکند و لذا نوعی ایده آلیسم هنری است و با

این جریان در معماری نیز اثر گذاشت و بازگشت به نئوکلاسیزم آغاز شد و بناهای خیابان گورکی و آسمان خراش های هشتگانه و اولیه و مهمان خانه ی معروف به «ساوتسکایا» و بسیاری آثار دیگر نمودار این طرز سلیقه ی واپس گرایانه بود. در نوسازی برلن پایتخت آلمان دمکراتیک هم خیابانی به نام استالین بر همین روال پدید آمد. در نقاشی نیز رئالیسم آکادمیک مکتب اساسی شمرده گردید. رقص های نو به جز بالت و یا به جز رقص های مرسومی و متداول (مانند »فوکستروت» و اتانگو» و ادالس») ممنوع و انحطاطی اعلام شد.

اندیشهای د**رو**نی استالین چیز دیگری بود: اندیشهاش **جدامازی** شیوهای زندگی مردم شوروی از شیوهای زندگی غرب بود. جنگو میهنی و توعی افقگشایی شوروی به سوی غرب، برای استالین این دغدغه را پدید آورد که همرنگشدنِ مردم در آداب زیستن با غربیان، از شور و استوازی انقلابی

آن ها خواهد كاست. استالين مى دانست كه نه غرب از رؤياى خود براى محو نظامٍ سوسياليستى دست برداشته و نه اتحاد شوروى حق دارد از نقش خود براى دفاع از كشورهاى سوسياليستى و جنيش هاى رهايى بخش چشم ببوشد. لذا او نيك مى ديد كه سرمايه دارى، جهان را براى «جهاد مقدس» عليه مسكو آماده مى كند و لذا حفظ فضاى روحي خاص انقلاب را در شوروى ضرور مى شمرد. به علاوه شوروى هنوز مى بايست صرفه جو باشد تا خود را براى دفاعٍ مجدد آماده كند و لذا پذيرش روش گذران مصرفي غرب براى وى زهر قاتل بود.

ولى زندگى نشان دادكه در عصر انقلاب علمى و فنى كه پس از جنگ دوم در كار شروع بود، در دوران هواپيماهاى جت و راديو و تلويزيون و خودكارشدن ماشين ها و بسط صنايع الكترونيك و ميكروالكترونيك و پيدايش تكنيك موشك و محصولات پلاستيك و غيره و غيره، جهان ما بسى كوچك تر از آن مى شود كه ديگر يتوان در آن، فضاهاى دربسته را حفظ كرد. رهبران بعدى راههاى خردمندانه ترى برگزيدند و با توجه به هسته هاى معقول انديشهى استالين، شيوهى زندگي مردم شوروى را به سوى رقاه و نوسازى بيش ترى بردند.

۲۰ باری مسکو پس از انقلاب تا حدِ قابلِ ملاحظه ای نوسازی شده بود، جمعیت شهر در اثر سرریز دهقانان با وجود مراقبت اکید پلیس، با حومه به ۸ میلیون رسیده بود. ولی شهری بود تمیز، با چند خطِ راه آهن زیرزمینی کاخمانندِ درجه اول، اپرا، تئاترهای عالی، اپرت، سیرک، موزههای متعدد، باغوحش و باغ نباتات، کافه ـ رستورانهای نسبتاً خوب، هتلها، پارکهای وسیع، خانههای فرهنگ، دانشگاهها و آموزشگاههای عالی، سرویسهای بسیار مرتب تراموای و اتوبوس برقی و بنزینی و تاکسی، برق و آب و حرارت منظم و بدونِ وقفه، مغازههای متعدد و فروشگاههای ما که عمومی، میدانهای زیبا و خیابانهای نوساخته و مجلل. برای ما که

۸۲ 🔷 از دیدار خویشتن

از تهران می فتیم، مسکو عظمت و جلودای داشت.

البته نمی شد مسکو را از جهت زرقوبرق ویترین ها و کثرت رکلامهای نورانی و زیادی اتومبیلهای شیک و سر و وضع مردم و سالن های مد و خانه های اشرافی و مراکز تفریحی مثلاً با پاریس و لندن و تمن و رم مقایسه کرد تا چه رسد به شهرهای آمریکا. مسکو قصد رقابت با این شهرها را نیز نداشت – نه قدرت اقتصادی شوروی به آن قد می داد و نه نیازش برای حرکت سریع به جلو و جبران قریب سه تریلیون رویل سابق (نزدیک به چهارصدمیلیارد دلار امروز) زیان حاصله از جنگ، بلندیروازیهای عاطفی را ممکن می ساخت. مسکو به نوعی زندگی قائع و منضبط، به کار شت ساعته ی جدی، به پیشروی بی سروصدا ولی سریع نیاز حیاتی داشت. سخنان انتقام جویانه ی ژنرالهای آمریکایی که دایم از «جنگ پیشگیری» همت ساعته متراکم اتمی» اعقبزدن شوروی به مرزهای سابق»، «نابودسازی مونیسم» موافق آیین جان فاستر دالس و وینستون چرچیل دم می زدند، محرکت می رای دل آسودگی باقی نمیگذاشت.^۱

تبليغات رخنه گر غرب، اشتهای مصرفی مردم عادی شوروی را که درکشان از رازهای پیچیده ی سیاست در سطح بالا نبود، تحریک میکرد. کشورهای نوخاسته ی سوسیالیستی اروپای خاوری نیز مالامال از مسایل حلنشده و بسیاری مردم خاماندیش بودند. مسکو می بایست چنان گام بردارد که به یک باره پیروزی های درخشان او بر فاشیزم هیتلری از هم نیاشد و ار درگاه سوسیالیستی، قوام پیداکند. اتحاد شوروی همیشه با «پل صواط»ها سروکار داشت که کمترین انحراف او را به نابودی می فرستاد.

سالِ نخست ِ توقفِ ما در مسکو با یکی از سخت ترین زمستانها که سرما

۱- سفیرِ آمریکا در مسکو به آقای مظفر قیروز سفیرِ ایران در مسکو در یک میهمانی گفته بود که ما بهزودی مسکو را میگیریم و قرمانداری این شهر را به شما (یعنی به آقای مظفرِ قیروز) میدهیم!

به منهای چهل درجه رسید روبهرو شد و ما برای آن آماده نبودیم. ولی خانهای که در آن میزیستیم، مطبخ بزرگِ جمعی داشت که نوعی باشگاهِ بانوان خانه بود. ساکنانِ خانه غالباً از خانوادههای سرشناس و کارکنانِ مؤسسات ِ مهم حزبی و دولتی بودند. آباها از هیچگونه یاوری و محبت به همسرم که ۲۴ ساله و با آزمونِ زندگیِ کم به مهاجرت آمده بوده و از راهنمایی به خانواده، کوچکِ ما دریغ نورزیدند و زود با ما انس گرفتند. سالهای پس از جنگ بود. هنوز بهای محصولات بالا بود و این امر یک خاصیت داشت و آن این بود که مغازهها را نسبتاً خلوت و محصولات را در دسترس کسانی نگاه میداشت که درآمدِ بهتری داشتند. ولی استالین در آخرین سالِ زندگی، تخفیف بزرگی تا ۵۰ درصد در محصولات مصرفی داد. ناگهان مغازهها که گنجایش جمعیت انبوه شهر را نداشتند، سخت انباشته شدند. و انواع محصول کمیاب گردید. لذا در سال اول با عوایدی که از راه ترجمه و تفسیر و شعرسرایی در رادیو به دست می آوردم، گذرانِ ما بد نبود. البته قدرت خریدِ لباس اضافي نداشتيم ولي از جهت خواربارهاي متنوع تأمين بوديم. ما از تهرانی آمده بردیم که در آن زندگی کممایهتری داشتیم، لذا از اینکه در خیابانهای مسکو بستنی و آب میوه در هر گوشهای فراوان است خرسند بوديم و مصرف قند و كره و گوشت ما از تهران بيش تر بود.

شهر با همه، عظمت و انبوهی نه تنها تمیز بلکه خاموش بود، زیرا عابران ابداً جنجال نمیکردند. هفت الی نه ماه، دهها ماشینِ برفروبی، خیابانهای مرکزی را دایماً باز نگاه میداشتند. مردم متحمل و مؤدب و کمکرسان و مهربان بودند. من به کار در رادیو و تدارکِ درسهای "آموزشگاه عالی" سخت سرگرم بودم. همسرم با دوستانِ قراوانِ مسکوییاش وقت را درکار و کوشش میگذراند، در سالهای بعد که تعدادِ مهاجران ناگهان فزونی گرفت و خانه ی ما به علت وقوع در مرکزِ شهر پاتوقِ شبانهروزِ مهاجرانِ ایرانیِ ساکنِ مسکو و مسافرانِ شهرهای دیگر بود، کار همسرم به حدِ عجیبی زیاد و

۸۴ 🔷 از دیدار خویشتن

فرساینده شده بود. فاصله ی مطبح عمومی با آپارتمان ما دالان درازی بود که هر بار برای دادن چای، وی می بایست این فاصله را طی کند و گاه حتی شبانه روز از گروهی مهمان پذیرایی نماید. حس همیستگی، به او و به من به ناچار جز این فرمان نمی داد، زیزا ایزانیان غالباً جوانانی بودند که در خواب گاه های دانش جویی منزل داشتند و وضع ما با همه ی عادی بودن ، در قیاس با آن ها چیزی بود و لذا می بایست در حد وسع خود برای آن ها کاری بکنیم و آن ها را با چای و غذای مطبوع ایرانی و حتی گاه پذیرفتن برای خواب و استراحت یاری رسانیم. باز این کار که هشت سال به طور جدی و سی سال با کمی تخفیف به طول انجامید، تماماً بر دوش همسرم بود که آن را تنها وظیفه همسری خود نمی شمرد، بلکه وظیفه ی رفافت و حزیت خود می دانست. تا قبل از انفارکتوس، من می توانستم تا حد کمی مفید باشم. بعدها ثمر بخشی من در کار روزانه به چیزی نزدیک به صفر رسید و آذر با خوش رویی و درک من در کار سنگین خانه، کودکان و دوستان را انجام می داد.

به پس از شکست نهضت ملی شدن نفت، موج جدیدی از مهاجران ایرانی آمدند. موج نخست پس از شکست نهضت آذربایجان، موج دوم پس از اعلام غیرقانونی شدن جزب، و موج سوم پس از کودتای ۲۸ مرداد بود. این سه موج، کشورهای سوسیالیستی را از خانوادههای ایرانی انباشتند. پایتختها: مسکو، کیف، دوشنبه، باکو، پراگ، ورشو، صوفیه، برلین، بوداپست و حتی پکن پُر از خانوادههای متعدد ایرانی شد!

باری به مسکو بازگردیم. مسکو در ایام توقف ما بهتدریج بسط یافت. در دوران استالین ساختمان محله «نوایا پسچان،ایا» شروع شد. هرچه ساختمانها به جلو میرفت، بزرگتر و بهتر می شد.در آخرین سال توقف در مسکو، از خیابانِگورکی به خیابان دکتر ریشارد زورگه و آپارتمانِکوچکی که احسان طیری 🔷 🗚

در بخش نوساز شهر بود، منتقل شدیم. در این خانه به علت سفر به آلمان دمکراتیک، بیش از یک سال نماندیم و بعد آن را با همه ی اثائی (که همسرم آذر با زحمت زیاد از گوشه و کنار خریده بود)، نماماً در اختیار نوشین و لرتا، دوستان نزدیک خود گذاشتیم که در آن، بیست سال نوشین یا لرتا و سپس با ایزولدا زندگی کرد.

توقف هشت ساله ی ما در مسکو تا سال ۱۹۵۳، بعنی قریب چهار سال در دوران رهبری استالین بود. سپس از ۱۹۵۳ تا ۱۹۵۷ رهبری مالنکوف و خروشف برقرار شد. مسکو در دوران استالین فضایی پُرابهت داشت. سراس اردوگاو سوسیالیستی، از یکن تا برلین با مسکو هم بسته بود. رهبری آزموده ی استالین نوعی اطمینان درونی پدید می آزرد. شهر منضبط و تمیز بود. ولی پس از مرگ استالین، در اثر اقدام بریا به رهاسازی زندانیان اعم از دردان و جانیان و اقدام مالنکوف برای ارزانگردن کالاها، شهر منظره ی دیگری گرفت. سرریز دهقانان اطراف و ساکنان خومه عجیب بود و مدتی طول کشید تا شهر بار دیگر در مجرای عادی افتاد و به ویژه در اثر دامنه ی عظیم خانه سازی و سه باز دیگر در مجرای عادی افتاد و به ویژه در اثر دامنه ی عظیم خانه سازی و سه باز یاقت.

اقامت. در مسكو برای همسرم و من یک روانگذشت عظیم و فرامرش نشدنی است. دیدن برنامههای متعدد «بالشوی تثاتر» و «تثاتر هنری مسکو» و «تثاتر کوچک» و «سیرک» و «جشن های ورزشی» و «جشن های سیاسی ـ انقلابی» در میدان سرخ و موزهها و پازکها و باغوحش و گالری عالی نقاشی «تره تیاکف» و کاخهای مجلل اشرافیت سابق مانند «آستانکیتا» ⁽ و «شر ممه تف» آ و گردش با کشتی تفریحی بر رود «مسکوا» و بسیاری چیزهای دیگر و برخورد با مردم شوروی و آمیزش با هموطنان ایرانی، همه و

1) Ostankina 2- Seremetew

۸۶ 🔷 از دیدار خویشتن

همه افق روحي ما را گستردهتر ساخت. من با شور تمام در آموزشگاهِ عالی درس میخواندم و زبان روسی و مطالب ٍ نو میآموختم و به تصور خود از پلکانِ معرفت ِ زندگی بالاتر و بالاتر میرفتم... به تصورِ خود!!

نمى توان ياد اقامت هشت ساله در مسكو را، كه هر زوزش از حوادث تلخ و شيرين انبوده است، به پايان رساند، بدون ذكر زايش فرزند دوم ما، دختوم آذين.

من و دوستم محمد پورهرمزان به زایشگاه رفتیم تا دخترکی را که در مهاجرت متولد شده بود، به خانه بیاوریم. بنا به توصیهی دوستم من همان ایام شعری سرودم که متأسقانه از آن تنها سه بند زیرین را در خاطر دارم:

با هر ستارهای که به گردون کُند طلوع با هر پرندهای که پرد بر فراز دشت انسان تازهای ره هستی گُند شروع یک سرنوشت میکند آهنگ سرگذشت * * * زیبایی تولد فوزاد در کجاست؟ آنجا که گنجبان محبت به پای خاست آنجا که گنجبان محبت به پای خاست آنجا که گنجبان محبت به پای خاست از جمع دلپذیر ملایک، ستارهای * * گرده نصیب آذر و من نوفرشتهای گویی ز رمز نسل کهن یادوارهای

همین چا به جاست که از محیت لاهوتی یادکنیم. مقدمتاً باید بگویم که من در مهاجرت شوروی پرویز شاد نام داشتم، زیرا دولت شوروی نمی خواست که دولت ایران در این زمینه ها دعوی قانونی مطرح کند، لذا همه ی مهاجران نامهای نو پذیرفتند. پس از تولد آذین، لاهوتی به خط خود این شعر را فرستاد:

ماه اگر زان که دختری زاید نام او را «ستاره» باید کرد باید او را به برگ گُل پیچید و ز گُلش گاهواره باید کرد با دل «شاد» بهر این «احسان» بخت نو را نظاره باید کرد کامبخش نیز که از باکو آمده بود، نام منیژه پیشنهاد کرد، ولی تا دیگر به نام آذین دل بسته بودیم بعدها دانستیم که آذین نام سردار بابک خرمذین است که مرد بود اشکالی نیست. از جهت معنی آذین یعنی آرایه و این نام دختران را سزاوارتر است.

لايپزيگ

روزى كولوسىين كمونيست فنلاندى و از رهيران سابق **كمينترن** كه پس از درگذشت استالین عضو هیئت ِ سیاسی (پُلیت بورو) شده بود، برخی از ما را به محلِ گمیتهای مرکزی قرا خواند و در دفتُو کارِ آراستهاش سخنانی تقریباً بدين مضمون گفت، و اين در زمستان سال ۱۹۵۷ بود: «رفقا حکايت کردهاند که شما پلتوم چهارم کمیتهی مرکزی را با موفقیت برگزار کردید و به همهی مسایل از بنیاد رسیدید و رهبری نازهای برگزیدید. از آنجا که ما در صدد بسطِ روابط خود با ايران هستيم، اين امر از جهت ِ حقوقٍ بينالمللي، مانع از آن است که به شما به عنوان یک حزب ِ مخالف رژیم موجود، آن امکاناتی را بدهيم كه مايليم. لذا به اين نتيجه رسيديم كه بخش رهبري عاليه، حزب را به کشور آلمانِ دمکراتیک اعزام داریم که رابطهای سیاسی با ایران ندارد و دولت ايران آن را به رسميت نمي شناسد. البته تمام مهاجرت بزرگ شما در نزدِ ما خواهد ماند و ما ختى براى نمايندگانِ حزبي شما در مسكو و «دوشنبه» امکانات بیش تری فراهم خواهیم کرد. سیاست بسط روابط با رژیم کنونی که از بيوندهايش با امپرياليسم نيک خبر داريم، سياستي است در طول مدت به سودٍ مردم كشورٍ شما و به سودٍ جنبش انقلابي ايران. ما به اصولِ خود سخت وفاداريم. اعزام شما به ج. د. آ. نيز در همين جهت است. آنجا شما امكان خواهید داشت که روزنامه داشته باشید و در برنامهی رادیویی شرکت کنید. رفقای آلمانی کلیهی وسایل ضرور را در این زمینهها برای شما فراهم خواهند آورد.»

رفيق كوئوسىين در آن ايام بيش از ٧٥ سال داشت و پيرى سرزنده و بسيار مهربان بود. در ملاقات، ما اعضاى نوگزيدەى هيئت ٍ سياسي حزب

شركت داشتيم. دبير اولِ حزب با ما مشورت كرد و ما موافقت خود را اعلام داشتيم. او به نمايندگي ما اين موافقت را همراهِ تشكّر به كوئوسي نن اعلام داشت.

در همان ایام من و دکتر فروتن مأموریت داشتیم که به بخارست و صوفیه برویم و به مسایل حوزههای آنجا رسیدگی کنیم. آن موقع پرویز حکمت جو با مادر و زن و فرزندانش همراه جمع دیگری از دوستان در شهر بخارست پودند. در صوفیه گروهی از مهاجران گرد آمده بودند و از آن جمله دوست من محمدعلی افراشته. با آنها عکسهای پسیاری یادگار آن ایام داریم. داستان این حوزهها طولانی است و هدف روایت ما نیست.

وقتی وارد لایپزیگ شدیم، دوستان آلمانی خانههای مجهز برای همه و محلِ کار و وسایلِ طبع و نشر و پخش ِ رادیویی و کارکنانِ همیارِ آلمانی، همه و همه را با دقت ِ ویژهی خود، تدارک دیده بودند.

این تقریباً آغازِ سالِ ۱۹۵۸ میلادی بود و ما تا بهارِ ۱۹۷۹ در لایپزیگ ساکن بودیم. آغازِ اردیبهشت ۱۳۵۸ هجری، در بهارِ آزادی، پس از پیروزیِ انقلابِ بهمن، پس از گذشت ِ ۲۲ سال مهاجرت به تهران بازگشتم.

دورانِ توقف من، در شهرِ لایپزیگ از ۲۱ سال متجاوز است و این طولانی ترین اقامت من در یک شهر به جز تهران است. زیرا در تهران از ۱۳۰۵ تا ۱۳۲۷ یعنی ۲۲ سال و سپس طی سالهای اخیر ساکن بودهام و در شهرِ زادبومی خود، ساری، قریب ده سال و در شهرِ تبعیدی اراک یک سال و در شهرِ مسکو هشت سال و اینک که این سطور را مینویسم شصت وینج سالهام.

۲۱ سال توقف در شهر هشتصدهزار نفری لایپزیگ ــعمری است که مرا بدان دلبسته میکند. لایپزیگ در جنگ دوم جهانی ۴۰ درصد نابود شد و سپس پیش چشم ما بازسازی شد و مرکز و نیمی از آن از نو رزئید و بخشهای کهنه از جهت چراغ و تراموای برقی و خیابانسازی و ایجاد خطوط تلفن و ارتباط و احداث مغازهها و رنگکردن عمارات و بنای

۹۰ 🔷 از دیدارِ خویشتن

آموزشگاههای نوساز، طراوت دیگر گرفت. اکنون در لایپزیگ در مقیاس عظیم در دو سمت شهر، شهرهائی که گویا هر یک بیش از صدهزار تن را گنجایش خواهد داد، ساخته می شود و ۹۰ درصد آن ساخته شده است. یا توجه به اینکه متراثر سکونت هر فرد آلمانی ۱۲ مترمربع است و همهی خانوادهها آپارتمان مستقل دارند، قریب ۸۰۰ هزار مردم لایپزیگ در فضایی بسیار گسترده به سر می بردند.

حتی لایپزیگ نیمه ویرانه ی سالهای پنجام میلادی، با آن چراغهای کمسوی گازسوز و خانههای بمب خورده و تعمیر نشده که با مسکوی جوشان و مملو از زندگی طرف مقایسه نبود، برای من جالب بود.

بقاياى تفاوت سرمايەدارى امپرياليستې آلمان و سرمايەدارې نيمەفئودالي آلمان در جزئيات ديدە مىشد. سطح تاريخې زندگى حتى در آلمانِ شكستخوردەكە غرامتى سنگين نيز مىپرداخت و ثروت طبيعىاش تنها ذغال بور (قهرەاى) بودە از سطح زندگې مردم روسيە بە شكلى بسيار محسوس يالاتر بود.

لايپزيگ شهر مهم سوم آلمان پس از برلين و هامبورگ و در رديف مونيخ و كمى بالاتر از درسدن شمرده مى شد. مركز مطابع و نشريات آلمان بود. يوهان سياستيان باخ در وسط صحن كليسياى "قديس تماس» به خواب ابد قرو رفته بود. يوهان ولفگانگ گُته در كافهى زيرزميني «آئونرباخس كلر" مى نشست و بخشى از قائوست، ديدار او با مفيستوقلس، يادآور اين صحنه است. گوشهاى از شهر نيست كه يادى از تاريخ نداشته باشد. يادمان «نيرو خلق ها» از شكست ناپلئون پس از گريز از روسيه حكايت مىكند. خيابان ها از نامهاى مشهور سرشار است. ختى خيابانى به نام حافظ است كه ما ايرانيان در ميدان نزديكش بناى يادبودى به خرج خود با شعر مديحه آميز گُته دربارهى حافظ در آن برپاكرديم.

پس از نوسازي مرکز و بخشهای مختلف شهر و ساختمان اپرا و

کنیس واتو آر معروف «گهواند هائوس» و دایرکردن مراکز تاریخی و موزهها و ایجاد آسمان خراش دانشگاه «کارل مارکس» و هتل های عالی و میدان ها و فواره و تعمیر ایستگاه عظیم شهر که دارای ۲۲ سکو است و بهراهانداختنِ مراکزِ مکاره ی تجاری و فنی در مقیاسی بزرگتر از اول و بالارفتنِ سطحِ رقاهِ شهر، لایپزیگ در سال های آخر دلربا شده بود.

مسافرانِ آلمانِ غربی، بهویژه مهاجرانِ این شهر از رستاخیزِ آن متحیر میشدند و کمونیستها را لایق و قادر به نوسازی در چنین مقیاسِ عظیم نمیدیدند.

من به علت بیماری قلب و توصیهی دکترها به زیاد راهرقتن، سراپای شهر را خیابان به خیابان، کوچه به کوچه پیاده گشته بودم. شهر پارکهای متعدد و جنگلهای وسیع چند کیلومتری دارد و رود اآلستر» یا آب آلوده و سیاه از وسطِ شهر میگذرد. بسیاری مؤسسات در این شهر در مقیاس سراس آلمان مشهور است، به ویژه «دویچه بوشه رای» که مهم ترین کتاب خانه ی آلمانی زبان و «مکاره ی فنی ا که در نوع خود در جهان بی همتا یا کم همتاست و دو بار در سال، بهار و پاییز، لایپزیگ را به شهر جهانی بدل میکند.

من در این شهر تحصیل خود را تا پایان ادامه دادم و از عطایای زندگی به داشتن فرزند سوم و دختر کوچک خود روشنک شادمان گشتم و بدین سان در شهر اقامتگاه مهاجرت، مسکو و لایپزیگ، هر یک فرزندی به همسرم و به من ارمغان کردند. دوستان ایرانی و خارجی ما زایش روشنک را با بارانی از گل پذیره شدند زیرا همه رو به پیری می رقتیم و پرتوی وجود نوزاد به همه دل می داد.

زندگی روحی ما در لایپزیگ در اثر طولانیبودن مهاجرت، تسلط متفرعنانه ی شاه بر کشور، نزاعهای داخلی بین ایرانیان، آبوهوای دایماً ابرآلود و بارانی و سرد و بادناک آلمان، طوری نبود که از آن همه محبت مهمانداران، زیباییهای طبیعت و تمدن بهره بگیریم. افسوس که زندگی از

۹۲ 🔷 از دیدار خویشتن

دور زیباست. افسوس که بهای زندگی پس از گمشدنش پدید میشود. افسوس که انسان از لحظاتی که در چنگ دارد همیشه ناخرسند است. والا اینک که مینگرم، هر گوشه ی شهر، هر کافه ی دودآلود، هر گردش در خیابان های زیبای مرکزی، هر تفرج در جنگل های همیشه شاداب، هر بازگشت همسترم که پیوسته با کوهی بار بر دست به خانه برمیگشت، هر شیطنتی که کودکان بی آزارم میکردند، هر دیدار با دوستان مهریان ایرانی، هر انتشار کتاب های تازه، هر سفر به شهرهای گریمانو و هاله یا برلین، هر آمدن نامه و یا مسافر از ایران که تنها بانو بی نیاز مادر آذر بود و بسیاری چیزهای دیگر، دل پذیر بود.

ولی آدمی، این ناخرسند ایدی، بر آن است که همهجا و همهوقت (جز جای او و زمان او) خوب است و فقط زمان و مکان اوست که تعریفی ندارد!

۲۲ سال زندگی در لایپزیگ، از قبرستان عظیم «زودقریدهوف» که در آنجا دوستان عزیزی مانند کامبخش و خاکپور و دیگران را با اندوهی عظیم دفن کردیم تا تالار مجلل و مشعشع ایرا، همهجا سرشار است از یادها. این یادها هر دقیقهای را پُر کرده است و چگونه ممکن است آن را در صفحاتی چندگنجاند.

صفا

صفیه حاتمی (عضو مشاور کمینهی مرکزی حزب تودهی ایران) در شصتواندی سن، وقتی در سال ۱۳۶۰ در شهر لایپزیگ به بیمارستان میرفت، به مناسبتی به ما نامه نوشت و در آن نامه ی کوچک، یادآور شد که او به بیمارستان میرود و ۱۳گر زنده بماند... که این جمله در نظر ما تکاندهنده و عجیب بود، زیرا به نظر میرسید که صفا نباید بمیرد و مُردنی نیست.

صفیه حاتمی (خواهر هدایت حاتمی عضوِ کمیته ی مرکزی) و از دوستانِ نزدیک و همرزمانِ خسرو روزبه بود. من به صفا «ژنرال صفا» میگفتم، زیرا مانند یک ژنرالِ پروسی عهدِ بیسمارک، با انضباط، منظم، تمیز، سختگیر، جدی و شجاع بود. از آن ایرانیانِ کمیاب از جهت ِ جدیبودن.

صفا در زندگی خصوصی سعادت مند نبود. از شوهر اول و دومش که آدمهای شایستهای نبودند جدا شد و به عنوان یک انقلابی مجرد می زیست. علی رغم تلاش برای لاغر شدن، زنی فربه مانده بود. کوته قامت، سبز چشم، خوش منظر و عینگی بود. شاید یکی از بهترین ماشینیست های اداری تهران بود که مدت ها در وزارت خانه ها ریاست بخش های ماشین نویسی را داشت. وقتی یک ورقه «اَجَق وَجَقِ» دست نویس را یه از می دادید، آن را ابتدا با دقت می خواند، اصلاح و نقطه گذاری می کرد، اگر در موردی سختی املایی یا انشایی یا مضمونی داشت با نویسنده اش در میان می گذاشت. پس از می طراند، تصلاح از متن آن را با دقت حفظ فواصل و حواشی، ماشین می کرد. سپس بار دیگر آن را بعد دقت حفظ فواصل و حواشی، ماشین می کرد. سپس بار دیگر آن را بعد دقت حفظ فواصل و حواشی، ماشین

۹۴ 🔷 از دیدار خریشتن

جزوه، خواه اعلامیه و روزنامه، خواه نشریافته و خواه نشرنیافته که خود کوهی از مصالح است، حداقل بیست سالِ تمام، به دست صفا تدارک می شد. در اطاق تنهای خود می نشست و محیط را به قولِ آلمان ها برای خود «Gemütich» یعنی هم راحت و هم مطبوع می ساخت: چای؛ سیگار، غذا، بن بن و سپس به کار مشغول می شد. برای کار وقت نمی شناخت. بسیار رخ می داد که همه محلِ کار را ترک کرده بودند و به قولِ کارکنانِ آلمان ها، تنها «تانته زاقا» یعنی خاله صفا به کار مشغول بود، ولو تا نیمه شب

در موضعگیری های سیاسی و اخلاقی خود نیز به همین اندازه پیگیر، یک دنده و آهنین بود.کسی که به او امتحان بدی، از جهت ایمانی و اخلاقی، می داد در دادگاه درونش برای ابد محکوم می شد. هیچ قدرتی نمی توانست ضفا را راضی کند که نسبت به کسانی که به فرومایگی آناها پی برده بود، گذشت داشته باشد. قاسمی و فروتن را تا زمانی که از خود گرایش های مائوئیستی نشان نداده بودند، بسیار دوست می داشت. ولی پس از این جریان آن ها برای صفا تابود شدند. بر عکس به کسانی که به آناها اعتماد اجتماعی و انسانی می یافت، سخت مهریان و فداکار بود، مانند خدمتکاری – به آن ها یاری می رساند – ژنرانی آهنین، به خالهای نازئین بدل می شد.

صفا مدت ها بود از دردهای «گاستریتیس»^۱ عذاب میکشید. ولی این دردها را می شد با دوا تسکین داد. این دردها سرطان یا قرحه معدی یا زخم اثناعشر نبود. ولی صفا عجیب به پزشکی و پزشکان اعتقاد داشت و دستور آنها را با همان پیگیری ویژه ی خود اجرا میکرد. همین خاصیت او، او را به بیمارستان کشید. عمل جراحی اول یدون موفقیت بود و عمل دوم صفا را از اغماء خارج نساخت و درحالیکه همه آرزومند بازگشت او بودند، خبر درگذشتش را شنیدند. نامنتظر و سنگین!

چرا صفا پس از انقلاب به ایران نیامد؟ علی رغم میلِ خود. او به تدارکِ چندکتاب مشغول بود و می بایست آن ها را خاتمه دهد و سپس به ایران بیاید. ولی بعدها جناح راست مانع بازگشت ِ انقلابیونِ تودهای شد و صفا در مهاجرت به معنای کامل دفن گردید.

اينها تبهكارىهاى كوچكى است كه مرتكب يا مرتكبينِ آناها شناخته نيستند ولى به هر جهت نامِ أناها تبهكار است.

عشق صفا به دیدار مجدد وطن به ویژه برای شرکت دوباره در مبارزه ی اجتماعی، شدید بود. او هنوز نیرو و انرژی جوانی را با خود داشت و می توانست ده سال تمام فعال باشد. صفا در ایام توقف در ایران در سامان یه اصطلاح «اندرمخفی»، همراء روزیه و همکارانش کار میکرد. تنها زنی ذلدار و جدی و بی باک مانند او می توانست در کنار مردانی مانند روزیه کار کند. روزیه به صفا و برادرش علاقه ی خویشاوندگونه ای داشت و اگر زنده یود، مسلماً ماتم صفا، او را سخت آزار می داد.

دریغ که صفاً دیگر نیست! این را نمیتوان باور کرد! این اندازه او از نشاط هستی و اراده ی نبرد و نظم حیاتی سرشار بوذا هنگامی که افراد در میان ما به سر می برند، می روند و می آیند، می خندند، غذا می خورند، درباره ی مسایل عادی مانند برف و باران و اتوبوس و خرید و فروش و غم و شادی های بی اهمیت روزمره ی خود گفت وگو می کنند، جوهر انسانی آن ها در پس این امور عادی پنهان است و شخص نمیتواند به درستی درک کند چه چهره ی داستانی در کنارش به سر می برد. ولی مرگ، شاخ و برگ ها را می زند و جوهره ی نهانه را عیان می سازد. ناگهان صفا می ماند مانند یک الکترا، یک خویشتن داری، فرهنگ سخن و رفتار، احساس و ظیفه شناسی، قداکاری به هم نوع، در این باتوی فربه و عینکی و چشم سبز که گاه از صمیم دل می خندید، به ودیعه نهاده شده بود.

۹۶ 🔷 از دیدار خویشتن

نمی توان از گفتن این سخن خودداری کرد که صفّا از دوستان نزدیک خانواده ی ما بود. زندگی، او را از دوستان نابرازنده ای که داشت به تدریج رانده ساخت تا سرانجام کسانی را یافت که به او علاقه ای ژرف و بی توقع داشتند. ناگاه می دیدی که زنگ در چند بار پی درپی صدا می کرد. روشن است، این صفا بود! با وجود سن بالا مانند دختر جوانی شیطان و پرانرژی بود و دل دماغ داشت. در برف و باران و بادهای تند لایپزیگ، تر و خیس وارد می شد. پالتو و روسری را بر می داشت، عینک خود را می سترد، خنده ی تاریخی اش چهره اش را ترک نمی گفت. دختر های ما که از مداخله ی دایمی و همسرم و من یا شادمانی به سوی او می دویدیم، زیرا می دانستیم صفا و همسرم و من یا شادمانی به سوی او می دویدیم، زیرا می دانستیم صفا کیست. ولی دیگر آن روزها نیست و صفا که آرایه ی پرتوی آن روزها بود نیز دیگر نیست:

ئم انقضی تلک اسلئون و اهلها و کانَها و کانَهم أحلامُ!^٢

I- Tanie Safa ۲- یعنی: آن سالها گذشتند و اهل آن سالها گذشتند، چنانکه گویی هم آن سالها و هم مردم آن سالها رؤیایی بیش نبودند. **نوشین** (سیدعبدالحسین نوشین خراسانی) خود میگفت که در خانهی خویشان، در مشهد، بزرگ شد و کودکی سخت شیطان و بی آرام بود. روی لیهی حوض خانه بالانس می رفت و وقتی عمه ها او را با اضطراب تمام دنبال می کردند تا از این کار منع نمایند خود را دوان دوان به «سرطویله» می رساند و آنجا بر کرهای لخت و بی زین برمی جست و در اندک مدتی از شهر مشهد به تاخت بیرون آمده و به پیاپان ها می زد. خودش از توصیف کو دکی پُر تحرکِ خود لذت می بُرد.

نوشین با ارانی و بزرگ علوی در دوران فعالیت سیاسی گروه ۵۳ نفر در تماس بود ولی آناها در بازجویی هایشان از او نامی نبرده بودند، لذا بازداشت نشد و در مجلهی موسیقی با هدایت و صبحی و نیما و خانلری و فرزاد و مجتبی مینوی و روبیک گریگوریان در تماس کاری و فکری بود. هدایت و میتوی هر یک از لحاظی، دو شخصیت قوی در این جمع به نظر می سیدند. یا نیما که قُد و خودرأی بود سر سازگاری نداشتند. خانلری در میان آناها شوخ و دنیاذیده و سردوگرم چشیده و شیرین سخن بود و حُسن محضر و خطور ذهن داشت. مین باشیان، داماد خانوادهی پهلوی، مجلهی موسیقی را اداره می کرد و این مجله به پناهگاو این روشنفکران آزاداندیش و ضدر ژیم مبدل شده بود. به برکت نیکنفسی و اغماض و حتی هم فکری مین باشیان مبدل شده بود. به برکت نیکنفسی و اغماض و حتی هم فکری مین باشیان (که شهربانی به او تجاوزی نمی توانست بکند) این روشنفکران که سراپای

۹۸ 🔷 از ديدار خويشتن

دستگاه را به سخره میگرفتند، در گوشهای آمنی قرار داشتند. ^۱ فرهنگیان چاپلوس مانند فروزانفر و اورنگ و حکمت و صدیق اعلم و صورتگر و مرآت شفق و یاسمی و امثال آنها که عنبهبوس ؛استالین کبیر؛ بودند و نیز دستگاه «پرورش افکار» سخت مورد استهزای این جوانانِ دانا و هوشمند بود. هدایت در صفحات مجلهای موسیقی، تحت عنوان بحث های علمی، خزعيلاتى دربارەى مسايل مختلف مىنوشت كە در آن ايام كسى متوجه نمی شد و آن ها را جدی می انگاشتند. آن ها، در دفتر مجله، عالمی را دست می انداختند و از خنده رودهبر می شدند و به ریش زمانه می خندیدند. در مجلهای موسیقی، در واقع دنبالهای اپوزیسیون زندان قصر رحل اقامت افکنده بود؛ ولي بعدها هر يک راه ديگري رفتند: توشين و هدايت به اصول انساني خود وفادار ماندند، مجتبی مینوی در ایام جنگ گویندهی بی. بی. سی. شد و تنها به نام محقق عالىمقام هست كه از او نامي باقي مانده. صبحي سرانجام از قصه گوین رادیوین محمدرضاشاهی سر درآورد. نیما از دوستانِ کهنه کناره گرفت و چهرهی خود را به عنوان شاعر نوآور انقلابی حفظ کرد و از جبههسایی پرهیز داشت. خانلری پس از دورانی رو آوردن به چپ، به سوی راست رقت و از نازپروردگان دربار محمدرضا و فرح شد." روبیک گریگوریان ویلونیست پُرقریحه، به آمریکا رفت. مینیاشیان نیز که از زندگی

۱- از درونِ جامعهای آسیایی و قرون وسطایی، نظامی به رهبری رضاشاه پیرون آمده بود که راه رفتنِ سنتی خود را فراموش کرده، خرامیدنِ کپکانِ باختری را نیاموخته بود و در ذریای فقر و واپس ماندگی غوطه میزد. با این حال خود را «عصر مشعشع» می نامید و رضاشاه را «نابغه ی قرنِ بیستم» می خواند. این روشنفکران که تمدنِ اروپایی را نیک می شناختند، از ادعاهای این موجودِ تازه به دوران رسیده، عمیقاً خنده شان می گرفت.

۲- پس از سقوط رضاشاه، خاناری مثنوی بسیار استادانه ای سرود که آن را تحت عنوان بعقاب» با چاپ موغوب روی چهار صفحه ی بزرگ نشر داد. مثنوی عقاب ملهم از شعر بشاهین و ماره ماکسیم گورکی است. عقاب پیشنهاد کلاغ را که برای دیرزیستن باید از غذای لجن زار تغذیه کرد، نپذیرفت و باسوی بالا شد و بالاثر شد / راست با مهر قلک عمیر شد.» بعدها و تبی دکتر خاناری با دربار پهلوی کنار آمد، مردم گفتند ، عقاب لاشخور شد.»

دروني خاندان پهلوی و جلفیها و ایتذال آنها حکایتها داشت، دم فرو یست و به دامادی این خاندان دل خوش ساخت.

نوشین به عنوان تحصیل تاریخ و جغرافیا، گویا با گروه اول دانش جویان اعزامی، به فرانسه رفته بود ولی یعدها موفق شد به بخش التاتر و دکلاماسیون استقل شود به شیوهی فرانسوی ها نواختن آکوردئون را آموخته بود و به تثاتر به تمام معنای کلمه عشق می ورزید. وقتی به تهران آمد به تعلیم تثاتر پرداخت با لرتا که بانویی ارمنی ایتالیایی نژاد بود از دواج کرد و با او یک زوج تئاتری نام دار آفرید. با حسین خیرخواه و حسن خاشع و جلال ریاحی و کهنمویی، اسکویی، شباویز و بهرامی و محتشم و جمعی دیگر از هنرپیشگان آن دوران که گاه شاگردان خود او بودند، کار میکرد. نمایش نامه هائی از یا میکوشید از نمایش نامه های ایرانی استفاده کند (مانند انوکرخان لنکران یا میکوشید از نمایش نامه های ایرانی استفاده کند (مانند انوکرخان لنکران شاهنامه یفردوسی عشق می ورزید و از روی متن آن به مناسبت هزاره ی فردوسی نمایش هائی ترتیب داد که در نزد سرگُل روشنفکران آن آیام (در مناه به گوش ماکردان آن روز نیز رسید.

مردى بود بلندقامت، با دماغ بزرگ سالك دار، چشم هاى ملايم و بى حال، سرى موريخته و در مجموع خوش سيما و گيرا. متكبر به نظر مىرسيد و در واقع نيز بود. ولى در لحظاتى سخت شوخ و خندهزو و حتى جلف مىشد. تمام حركات ظاهرىاش از لحاظ استتيك تئاترى، سخت تنظيم شده بود! هرگز روى رقاه و ثروت نديد و با لرتا (لريك) غالباً در تنها يك اطاق زندگى مىكرد، ولى تميز و مرتب بود. لباس كازروني خطدار زا سال ها با چنان دقتى

1- M. Pagneni 2- J. Priestly

۱۰۰ 🔷 از ديدار خويشتن

حفظ کرده بود که گویی تو و تازه خریده است. جذاب و درستداشتنی، مؤدب و لطیفه گو بود. از آن ایرانیانی بود که فرهنگ فرانسوی در روحش رخنه کرده و او را دگرگون ساخته بود.

شروع فعالیت حزب در نوشین (که از همان آغاز عضو کمیتهی مرکزی شد) شوری برانگیخت. به کارهائی پرداخت که در نیمرخ حیاتی او نبود، فانند ترجمه ککتاب علم اقتصاد یا رهبری سازمان حزبی خراسان. ولی ما دوستانش اصرار داشتیم که او به تئاتو بپردازد. سکچها یا صحنههای کوچکی ساخت که در حیاط باشگاه حزب نمایش می داد^ا سپس «تروپ فرهنگ» و بعدها «تروپ سعدی» را درست کرد و یک تئاتو دایمی به وجود آورد که شهرتی تهرانگیر و ایرانگیر کسب کرد و نام نوشین به عنوان بزرگترین کارگردان و هنرپیشه ی بی رقیب کشور ما طنینی عظیم یافت.

در این تئاترها نوشین «مستنطق»، «پرندهی آبی» (از موریس مترلینگ)، «مونسرا»، «توپاز»، «بادیزنِ خانم ویندهمیر»، «نوکرِ خانِ لنکران» و غیره را به صحنه آورد. ولی نمایش نامهی انقلابیِ «خروس سحر» راکه خودِ او نوشته و در مجلهی «مردم» به چاپ رسانده بود، هرگز به صحنه نیاورد. این نمایش نامه ملهم از نمایش نامههای اجتماعیِ ماکسیم گورکی است.

تئاتر فرهنگ را نوشین در دوران آزادی خود شخصاً اداره میکرد ولی تئاتر سعدی به هنگامی دایر شدکه نوشین در زندان بود و به هدایت این تئاتر از دور اکتفا می ورزید. تروپ تئاترال او سرشار از احترام و اطاعت نسبت به او

۸ موضوع «سکچها» غالباً برای آموختن شیوه و ادب مبارزه ی جمعی اجتماعی بود، مثلاً ۵ساکت! برای شما حرف می زنم» سکچ بسیار خند،داری بود که می خواست به اعضای ساده ی جزب که غالباً کارگران بودند بفهماند که در موقع سخترانی گویند، باید به کارهای دیگر نیزداخت.نوشین در همین ایام شعر «وحدت و تشکیلات» از لاهوتی و شعر هدادگاه» سروده ی مرا که در روزنامه چاپ شده بود شخصاً دکلامه کرد. ملکالشعرا به دعوت سلیمان میرزا در این جلسه حضور داشت و عرا که سخت خجالت می کشیدم به عنوان سراینده ی شعر هدادگاه»

بود. به جز خیرخواه که به علت ارشدیت هنرپیشگی گاه با او از در رقابتهای بیمعنی درمیآمد و بر سر مسایل مادی با او جنجال راه میانداخت؛ کس دیگری چنین جرأتی به خود نمی داد.

در زندان، بنا به یک نقشهای که خسرو روزبه و عباسی طرح کوده بودند قرار شد رهبران فرار داده شوند. نوشین که به پایان حس خود مدتی کوتاه داشت ¹ ترجیح می داد از زندان فرار نکند، بلکه به شکل قانونی مرخص شود و به تدریج از سیاست کناره گیرد و خود را وقف تئاتر سازد. ولی رفقای دیگر این را نوعی ضعف و سنگرگریزی نوشین دانستند و با آن جداً مخالفت ورزیدند. این استدلال رفقای رهبری در زندان بی با نبود. نوشین از زمان روابط دوستانه داشت ولی علی رغم اصرار و ایرام ملکی، در انشعاب، به همراه او ترفت. به هر حال رفقای ما می اندیشیدند که اگر نوشین را به حال نود رهاکنند، او در سر دو راه شهرت و انقلاب، ممکن است به راه اول برود. این بدگمانی در مورد نوشین خود را عملاً بی پایه تشان داد ولی از روی مو، نیت به او نبود. نوشین که تا آخر عمر در این نوع تزلزل ها باقی مانده بود بود رهاکنند، او در سر دو راه شهرت و انقلاب، ممکن است به راه اول بروی این بدگمانی در مورد نوشین خود را عملاً بی پایه تشان داد ولی از روی ولی هرگز راه سنگرگریزی و پیمان شکنی را نگزید، به سخن و پند درستانش به مهارت آمد و در همان مهاجرت به دیار حزبی از زندان گریخت. بعدها به مهار دارد و با نه تن دیگر به باری سازمان حزبی از زندان گریخت. بعدها

در مهاجرت، نوشين ابتدا در شهر درشنبه برد و کمابيش با کار کارگردانی سروکار داشت سپس به مسکو آمد و آموزشگاه عالی ادبيات را تمام کرد و بعدها با نوشتنِ «واژه نامک» (که آن را به عنوانِ پاياننامهی دکتری عَرضه

۱ خوشین را پس از صحنهسازی تیراندازی بهشاه به همراه جمعی از رفقای رهبری دستگیری و در دادگاه نظامی به ریاست سرهنگ باستی محاکمه کردند.توشین در این دادگاه نطقی از جانب متهمین ادا کرد. دیگران و از آن جمله دکترکیانوری دفاعیات شجاعانهای داشتند که چاپ شده است.

۱۰۲ 🔷 از دیدار خویشتن

کرد)، دکتر در ادبیات شد. کار پُرتلاشی را بر روی انتشار متن انتقادی شاهنامه ی فردوسی و پژوهش درباره ی واژه ها و چهره های این اثر جاوید پارسی انجام داد. دایماً به تئاترهای عالی مسکو می رفت. بعدها از همسر تمام عمری خود لرتا گسیخت و با بانویی که همکارش بود پیوند یافت که به نظر ما ایرانیان پیوندی موفق نبود. بانوی دوم خانم ایزولدا¹ از یهودیان ضدرژیم شوروی بود، در نوشین اثراتی باقی گذاشت، ولی نوشین تا آخر عمر از حزب و عضویت کمیته ی مرکزی استعقا نداد و بر سر پیمان باقی ماند.^۲

تا هفتادسالگی مردی قوی و تندرست بود. ناگاه صاعقهی بیرحم سرطان غریدن گرفت و آن درخت تناور را فرو سوزاند. او به وسوسههای مینوی و خانلری که به مسکو آمده و او را به بازگشت به ایران شاهنشاهی تشویق میکردند تن درنداد و با آنکه دشواریهای تکامل سوسیالیسم را در دوران جنگ سرد نمی فهمید، به سخن امثال من که او را به وفاداری سیاسی و پایداری در سنگر عقیده فرا می خواندیم، گوش دل سپرد و من به نوبهی خود از این جهت از او سپاسگزارم.

در مرگ او من بی تابی و اندوهِ ژرف خود را طی زندگی نامه ای که در مجلهی ددنیا، نشر یافته نشان داده ام. آخر در میانِ مهاجران از جمله کسانی بودم که از محبت و مکاتبه ی دایمی و اعتمادِ نوشین برخوردار بودم. در پلنومِ پانزدهم حزب که اختلافات ِ داخلی به اوج رسیده بود من غزلی به ارتجال

Isolda.

۲۰ گویا خانمایزولدا را آقای میخانیل زند، ایرانشناسی که بعدها تبعدی اسرائیل شد، به توشین معرفی کرد. خانمایزولدا توانست تأثیر زیادی روینوشین باقی گذارد. ما با این صحنهی اثرگذاری بانوان یهودی در شیوهی اندیشه ی مهاجران ایرانی در چند نمونه ی دیگر نیز آشنا هستیم که برای نیفتادن در شست اوغام میگذاریم تا زندگی آن ها را با صحت و وثوق توضیح دهد. احسان طبری (ان از و نوشین که در پهلویم نشسته بود نهادم. از آن غزل این بیت ها را در خاطر دارم: آن کس که از جدال دد و دام برتر است فتح و شکست در نظر او برابر است: گو دهر پُر ز نفرت او) کین گردد و نفاق او را روان ز نور حقیقت منور است این شعر را به خاطرِ نوشین سرودهام کز هر چه بگذری سخن دوست خوش تر است^ا

۱- برخی از رهبران مانند رادمنش و بقراطی و روستا با نوشین ایداً میانه ای نداشتند. آقای سید/حمد طباطبانی رشتی را که ادیب و بر حسب تصادف در مهاجرت بود، به هلت گیلک بودن، از معاشرت با نوشین ممنوع می داشتند. بوسف انکرانی مهاجر دیگر، از طباطبانی نزد رهبران همشهری خود گله کرده بود که این همشهری ما رشتهی را میگسک بودن، از معاشرت با نوشین ممنوع می داشتند. بوسف انکرانی مهاجر دیگر، از طباطبانی نزد رعبران همشهری خود گله کرده بود که این همشهری ما رشته ی هماجر دیگر، از طباطبانی نزد رعبران همشهری خود گله کرده بود که این همشهری ما رشته ی معاجر دیگر، از طباطبانی نزد رعبران همشهری خود گله کرده بود که این همشهری ما رشته ی هماجر دیگر، از طباطبانی نوشین که مخالف ماست رقت وآمد دارد. جلسه ی خاصی در خط برای محاکمه یه طبانی تشکیل شد. ولی البته او زیر بار تحمیل نرفت، زیرا برای نوشین به هنوان هنرمند و ادیب ارزش ناز آن ها نشین می ده بود. این محمون نشان می دهد. محو یان همتی نفرت برخی عا را از توشین نشان می دهد. همتی نفرت نوشین از آن ها نبز کم تر از این نبود.

پیشنەورى میرجعفر جوادزادە (پیشەورى) از مردم خلخال آذربایجان، روزنامەنگار بود و سرمقالەھاى روزنامەى «حقیقت» بە مدیریت دھگان را با امضاى مستعار پرویز او مىنوشت و در دوران انقلاب گیلان در رهبري انقلاب شرکت داشت.

پيشهوري به علت نخست وزيري «حکومت ملي آذربايجان» و «صدارت» فرقه ی دمکرات آن سامان بعدها رجل سرشناس تاريخی شد و من به تاريخ حيات او وارد نمی شوم، زيرا لازمه ی آن تحقيق است و اين يادنامه و خاطره است و هراس دارم که سخنی دور از واقعيت بر خامه آورم.

من شخصاً با پیشهوری، نخستین بار، در بندِ هفتمِ زندانِ قصر آشنا شدم. ما را در سالِ ۱۳۱۷ از زندانِ موقت شهربانیِ تهران (زندان کمیتهی بعدی) به قصر بردند. پیشهوری گویا از سالِ ۱۳۱۰ در آنجا زندانی بود. او صدرِ حزبِ کمونیست ایران بود و سالها بود که در زندان «بلاتکلیف» به سر می بُرد. با میرایوب شکیبا هماطاق بود و به شوخی برایش این بیت را سروده بود: به زندان، میرایوب شکیبا

شکیبا شد، چو اپوب شکیبا پیشهوری، میرایوب را برای آن به مماطاقی خود برگزیده بود که وی مردی آرام، بی آزار، و در جنجال زندانیانِ سیاسی بیطرف بود. در مبارزهی شدیدی که گروهِ یوسف افتخاری و دوستان اردشیر آوانسیان هر یک از جهتی، با پیشهوری داشتند، دو تن از زندانیانِ سیاسیِ بندِ هفتم، جانبگیری

نکرده بودند. یکی میرایوب و دیگری نورو امامی (برادر ظهیرالاسلام و امام جمعهای تهران) که بعدها «کِروژکاهای مارکسیستی) «دایر کرد و تا دیری در ایران فعالیت مخفی داشت.

پیشهوری قبل از ورود ۵۳ نفر به زندان، گوشه گیر بود. چند رمان و قصه نوشت که همه را بعدها برای من خواند آمن از میان دوستان خودمان (۵۳ نفر) تنهاکسی بودم که در آغاز به اطاق پیشهوری و شکیبا رفت و آمد میکردم و بهطورغریزی از شیوههای محبت و خصومت گروهی خوشم نمیآمد و قظع رابطه و معاشرت با افراد را کودکانه میدانستم و میگفتم: «اگر کسی عقیدهای دارد، در اثر یک معاشرت آن را عوض تمیکند، به علاوه لازمهی آميزش عادي انسانی که انطباق عقيده و سليقه نيست و قهرکردن و روگرداندن و رابطه گیستن کار ناپسندی است. ۱ این ها استدلال درونی من بود ولى حقيقت اين نيز هست كه از بي اعتناييكردن و خشونت فروختن خجالت میکشیدم، نه اینکه از کسی باک داشتم، بلکه این در سرشتم برد. این روش بعدها موجب شد که از شیوههای دستهبندی و گروهبازی احتراز داشتم و با گروههای متخاصم سخن میگفتم، بدون آنکه در نظریات و داوری های خود، برخلاف اقناع قلبي خود، تغيير بدهم، يا أنَّ را بپوشانم. اين روش تا مدتها برای بسیاری که به طرف داری گروهی خو گرفته بودند و روحیهی «تیمی» داشتند، نامفهوم بود و آن را حمل بر «ترس» از مقابله یا تمایل به حفظ رابطه با همه می شمردند. چه نسبت های ناجور و زشتی! من از این تعبیرات رنجیده می شدم، چون فضیلت را به رذیلت بدل میکردند و در پس بی نظری، نظر ميجستند. تنها يسي ديرتر معاشرانٍ من مطمئن شدند که در کار اجتماعي و

۱. NOWROW به معنی پوینده ی راو نو. ۲- این رمان ها از جهت تکنیک و مضمون در سطح بالایی تبود. در یک قصه ی بلند، نویسنده سرخور دگی از زندگی سَیاسی و تمایل به عزلت نشان می داد که نشانه ی خستگی عصبی وی یود.

۱۰۶ 🔿 از ديدار خريشتن

شخصي من حسابی نیست و من حداقل به شکل عمده و اساسی به دنبال داوریهای منطقی خودگام برمیدارم.

باری در زندان قصر، با آنکه من با ترتسکیستهای طرفدار یوسف افتخاری موافق نبودم، از سخنگفتن با آنها احتراز نداشتم. در میان آنها رحیم همراز نیز تقریباً سلیقه و روش مرا داشت و از جهت برخورد انسانی به همه مهربان بود. شکیبا نیز چنین کسی بود و دوستی خود را با پیشهوری شرط دشمنی خود با یوسف افتخاری ترتسکیست و اردشیر آوانسیان زندانی هشت سال حبسکشیده ی مقاوم و انقلابی نمی دید. اردشیر، با همه ی فضایل انقلابی اش، متعصب بود و اختلاف عقیده در نظر او با خصومت قردی یک

باری به پیشهوری تهمتها میبستند و میگفتند که به تظاهرات مذهبی روی آورده و روضهخوان به کریدور دعوت کرده یا به میانِ کریدورِ زندان آمده و فریاد زده است: «آچارام صاندوقی، تؤکرم پانیوقی» یعنی صندوق را میگشایم و پنیهها را بیرون میریزم، یعنی رازها را برملا میکنم:

اردشیر و روستا که رهبران بخش طرف دار استالین و یارانش بودند (در موقع آمدن ما، روستا به ساوه تبعید شده بود)، این مطالب را سخت به دل گرفته و به پیشهوری لقب «میکروب» داده بودند. این بیادبی بود به کسی که نسبت به آناها ارشدیت سنی و سیاسی داشت.

پیشهوری در بازجویی خود، با وجود سِمَت مهمش، اعترافات خاصی که میتوانست بکند، نکرده بود، در زندان نیز روشی با متانت داشت. نشنیدم که درباره ی مخالفانش بدگویی کند. به میرایوب شکیبا که از روماتیسم یا رنج میکشید و هر روز در آفتاب پاهایش را با روغن سیاهی میمآلید، پناه برده بود و رمان نویسی میکرد و از سیاست سخنی نمیگفت. با بینی بزرگ و قامت کوتاه و موهای به سپیدی و طاسی گراییده، گرد حیاط راه میرفت و مزاحم کسی نبود.

یک علت دوستی ما یا وجود اختلاف سن (من ۲۱ ساله بودم و او در آن موقع از ۴۸ سال بیشتر داشت) هم حرفگی در تویسندگی بود. او نوشتههای خود را که پیش از آمدن ما به زندان قصر نوشته بود و در آن چنانکه گفتم، روحیهی غمزدهاش منعکس بود، برایم میخواند. من در مواردی انتقادهائی کردم و او مقاومتی نمیکرد. روی هم پس از آمدن ما افراد ۳۵ نفر، جانی تازه کردم بود. گویی معتقداتی که بدان دلیستگی فراوان داشت، بار دیگر در روحش پیدار شده بود. خود نیز حس میکرد که زمانی بیهوده به تراژدی ارتجاع پُر بها داده بود و دنیا به آخر نرسیده است.

بس از شهریور ۱۳۲۰ بیشهوری با خرمی آزادی را استقبال کرد. در سالهای اخیر همهی زندانیان سیاسی با او روابط خوب داشتند. او به ما خلاصهی کتابهای لنین را، از روی حافظه، تدریش میکرد و مضمون این کتابها برای ما به کُلّی تازگی داشت. ولی در بیرون از زندان، پیشهوری روزنامهی لاآژیره را دایر کرد و نوعی رقتار مستقل نسبت به ما در پیش گرفت. با آنکه عضو خزب بود.

وقتی به عنوان وکیل ذورهی چهاردهم از تبریز انتخاب شد، به مناسبت مرگ زضاشاه، تسلیتی درج کرد. این درست مقارن کنگرهی اول حزب تودهی ایران بود. مخالفان پیشهوری به ویژه اردشیر و روستا این مطلب را در کنگره مطرح کردند و اخراج او را از حزب خواستند و کنگره این اخراج را تصویب کرد.

مطلب این نبود که پیشهوری به رضاشاه که او را از رگ و ریشه می شناخت اندک ارادتی داشته پاشد، بلکه چون اکثریت ارتجاعی مجلس در تصویب اعتبارنامه ی او اشکال تراشی میکرد و دسیسه ی رد اعتبارنامه در کار بود، بیشهوری بنا به اندرز دوستانش، خواست شاه را با تسلیتی نرم کند؛ کاری به کُلّی بی جا و بی نمر. اعتبارنامه ی پیشهوری در مجلس نیز رد شد. پیشهوری به آذربایجان رفت و بر رأس جنبش ملی آن جا قرار گرفت.

۱۰۸ 🔷 از ديدار خويشتن.

روابطش با حزب تیره شد. در برخورد به دوستان حزبی، خواه در تیریز، خواه زمانی که به تهران آمد، سخت غضبناک بود.

با این حال وقتی به مهاجرت رقت، گویا در داوری هایش تحولی رخ داد. این مطلب را من از بسیاری شنیدهام و صحتش بر من مسلم نیست: میگویند روزی در نزد میرجعفر باقراف، پیشهوری گفت: «یکی از دلایل شکست ما همکاری ضعیف با احزاب مترقی به ویژه حزب توده ی ایران بود.» باقراف با بی حوصلگی گفت: «اشتباو تو درست در همین جاست. می بایست از حزب توده بیش تر فاصله میگرفتید.»

برخی ها این مناقشه را علت نابودی پیشهوری می دانند، ولی این سخن نابه جاست. پیشهوری در انومبیل به همراه غلام دانشیان در جاده با تیر بتونی برق تصادف کرد. غلام دانشیان که اکنون در قید حیات است به شدت زخمی شد و هم چنین راننده جابه جا مُرد. پیشهوری زخمی برنداشت ولی در اثر خون ریزی داخلی به بیمارستان منتقل شد و در شصت سالگی درگذشت. بعدها برای او در گورستانِ افتخاریِ باکو (موسوم به «فخری خیابان») مقبره ی بسیار معتبر و باشکوهی ساختند و کُلِّ آثارِ او را در مجلات چندی چاپ کردند و اینک در آذربایجانِ شوروی از نام آوران است و این خود نشانه ی برخوردِ بسیار مثبت ِ دولت آذربایجانِ شوروی نسبت به اوست.

پیشەورى مردى روشىفكر بود. داراى مختصات قهرماني كسانى مانىد حيدر خيابانى نبود. حتى كمى محتاط محسوب مىشد ولى در عوض روزنامەنگار انقلابى درجەاول آن ايام بود.

پس از رهایی از زندان، من چند بار به خانه ی او در تهران رفتم. آن موقع فرزندش، داریوش، کودک بود و با دوچرخهاش دایماً ور می رفت. زنش از خانواده ی مهندس شقاقی بود و گویا الفت چندانی با سیاست نداشت. خود او به من بسیار محبت می کرد. پس از بازگشت از سفر کوتاهی به باکو در سال ۱۳۲۱، با من در خیابان فردوسی راه می رفت و می گفت: «درجه ی استعداد

مزدم کشور ما بالاست، اگر آن شرایط مساعد رشد که برای جوانان آذربایجان شوروی فراهم است، برای اینها (و با دست جوانانی را که در مقطع فردوسی و اسلامبول جلوی سینما هما گردش میکردند، نشان میداد) فراهم میشد، آنوقت میدیدید که چه استعدادهای برجستهای بروز میکند.

من او را پس از آن تاریخ ندیدم و فقط دربارهاش دایماً می شنیدم تا خبر مرگش در ایامی که هنوز در تهران بودم به گوشم رسید و سپس در سفر باکو به دیدار گورش رفتم و در برابر مقبره ی یک دوست کهن دقیقه ای در سکوت و عبرت ایستادم. تنها هر انسان، خود او به تنهایی، بار آهنین «بودن» را طی عمر به دوش می کشد و سرانجام آن را در این بارانداز که گورستان نام دارد به زمین می گذارد. تنها خود او می داند که چه کشیده است و حتی نزدیک ترین کسان را در راههای روح او رخته نیست.

سيروس بهرام

محمد آخوندزاده (سیروس بهرام) سال گذشته در بیش از نودسالگی درگذشت. اعصاب محکم به او امکان داد که زندان، مبارزه، زندان مجدد، مقتولشدن دخترش، مهاجرت، مرگ همسر، رنجهای پیری و تنهایی را تحمل کند و برتابد و ساغر زندگی را هرچه بیشتر بنرشد. عمر دراز خود سعادتی است.

او در جوانی در بندر انزلی باربر و سپس همرزم حیدر عمواغلی در گیلان و آنگاه نامزد وکالت مجلس از طرف اتحادیههای کارگری تهران در آغاز سلطنت رضاشاه بود. در قلعهی اردبیل جندی محبوس شد و عذاب کشید. شعر معروف لاهوتی استر و رویی نتراشیده، رخساری زرد» در وصف اوست. گویا زمانی نیز معلمی میکرد.

ناگهان در سالهای اولِ مهاجرت، او که آن ایام هفتادساله بود به مسکو آمد و نشانیِ مرا به او داده بودند. یک شب مهمانِ ما بود و سپس در ایامِ اقامت ٍ مسکو هر روز به دیدارِ ما میآمد و از آن هنگام الفتی تمامعمری بین ما پدید شد.

آن ایام سیروس ذوران نامزدی علوم را میگذراند و رساله ی علمی خود را درباره ی «قافیه» می نوشت و می بایست از رساله ی خود در دانشگاه شهر دوشنبه دفاع کند. سپس در هشتادس گی دکتر علوم شد و این سرسختی از در تحصیل در آن سن بالا، تصور نمی رود همانندهای بسیاری داشته باشد. شعر خود ارست: کار و اداره! همین شده است شعارم

هرچه شود سخت کار، باک ندارم

سیروس مردی بلندیالا بود. مردمکی روشن داشت. سییدپوست و خوش سیما بود. لهجهاش آمیزهای بود از تاجیکی و ترکی. همسرش سونیاخانم ده سال از او کوچکتر بود و در هشتادسالگی ذرگذشت. مابین آنها عشق و انس غریبی بود. وقتی در شهر دوشنبه به خانه ی آناها رفتم، آن دو مانند پسری و دختری جوان به نظر می سیدند. قضای فیمابین آناها چنان دلانگیز و صمیمانه بود که تنها از نهاد پاک و بی غش آناها حکایت می کرد.

دوستان جوان همیشه در خانهی نسبتاً بزرگِ آنها پُر بودند؛ آشپزی میکردند، میز میچیدند. سیروس در سالهای آخرِ عمر با مخبت دهها و دهها مهاجر که ما در دوشنبه داشتیم محصور بود. او همه را و همه او را دوست میداشتند. برای کین و بیمهری لیاقتی نداشت. سراپا انسانیت بود و حال آنکه شورِ طبقاتی و انقلابی در وی به حدِ اعلی بود.

سیروس با حیدر عمواغلی، اعضای گروه «همت» و سپس حزب «عدالت» بودند. وقتی در گیلان انقلاب درگرفت، گروه حیدر با رهبری سلطانزاده و چپرویهای کمونیستهای گیلان سخت مخالف بودند. آنها گویا به اشارهی استالین نامهای به رهبری نوشتند و خواستند که به داد جنبش انقلابی گیلان رسیده شود.

ولاديمير ايليچ لئين شخصاً هيئت تمايندگي ايران به رياست سيروس را پذيرفت. لئين آن موقع در اثر تيراندازي تروريست «اس، ار.» کاپلان آ بيمار بود و با بيماري و دستي حمايل به گردن در جلسه حضور يافت، ولي در تمام مدت خاموش بود. اين را خود سيروس برايم نقل کرده است. استالين از جانب او سخن ميگفت. در آن جلسه قرار شد هيئتي به زهبري حيدر به گيلان بيايند و با ميرزا کوچک خان روابط همکاري دوستانه و تفاهم برقرار کنند. متأسفانه اين هيئت، البته نه به گناو حيدر، موفق نشد.

1- S. R. 2- Kaplan

۱۱۲ 🔷 از دیدار خویشتن

سیروس خاطرات این ایام را در مج*لهی «دنیا» منتشر*ه در خارج، بنا به توصیهی من نشر داد ر من آن مطالب را در اینجا بازنویس نمیکنم.

در ايام اقامت سيروس در مسكوكه شايد ۲۰ - ۱۵ روز بود و سپس در ايام دوم إقامت كوتاهش در اين شهر پس از قتل دخترش و سرانجام در روزگار اقامت من در دوشتبه (كه از سه روز بيش تر نبود) من سه بار امكان داشتم با اين بازمانده، گراڼبهاى نسل نخست انقلابيون پرولتري ايران از تزديك آشنا شوم: الحق سيروس نمونه زيدهاى بود.

او میگفت که در ایام تصفیه های بزرگ، هفت ماه به زندان افتاد ولی بازجویان و اولیای امور زود به بیگناهی اش پی بردند و او را رها ساختند. در دهه های آخر عمر سیروس سخت با حرمت میزیست. اینکه از کسانی بود که به حضور لنین رسیده بود، بر نام آوری او می افزود و به او سیمای تاریخی عطا میکرد. در صدسالگی لنین، بارها و بارها در تلویزیون شهر دوشنبه و دیگر شهرهای تاجیکستان درباره ی این دیدار سخنرانی کرد.

زندگی خصوصی سیروس، اگر قتل غمانگیز دخترش به دست خواهرزادهاش به دنبال یک ماجرای عشقی نبود، تا مرگ همسرش تهی از ابر و نسبتاً سترده بود؛ وضع مادی تأمین شده داشت. از احترام و محبت همکاران تاجیک و دوستان ایرانی برخوردار بود. حتی لاهوتی که کمتر کسانی را می پسندید، او را می ستود و دوست داشت.

سیروس این موقعیت روحی را به برکت بیخالی و بیآزاری گوسفندمآبانه به دست نیاورده بود. ابدا. او مردی پُرخون و مبارز بود. در هشتادسالگی مشتهای آهنین را در هوا، مانند جوانان نوخاسته، حرکت میداد. خود را راست بالا نگاه میداشت. بُخات بود. رعدآسا میگفت: «بنابراین!» محبوبیت او ثمرهی مستقیم صداقت و بیحسابی انقلابی و

اصولیت او بود. ^{ار}دیو جاهطلبی در روحش رختهای نداشت. میان ما، شاید در اثر این شباهت های روحی، مودتی که با آمیزش ما تناسبی نداشت و دورادور برقرار شده بود، سر گرفت، تا آنجا که او عکس روشتک (دخترم) را روی میز خود می نهاد و او را نوهی خود می خواند.

شایانِ گفتن است که پس از قتلِ غمانگیزِ دخترش، پسرش که با زن و کودکان در باکو به سر میبرد، به عشقِ پدر، به دوشنبه آمد و با محبتی مافوقانسانی از وی پذیرایی میکرد. محبت ِ دختر و پسر به پدری مانندِ سیروس شاید امری عادی و ناگزیر بود ولی درعینحال نمایشگرِ آن است که سیروس فرزندانی از جهت ِ مهربانی درخورِ خود داشت. پسرش با این محبت تسکینِ بزرگی برای پدر پیر بود.

در شهر دوشنبه، او ریش سفید و محبوب ایرانیان بود. همه را به حفظ همیستگی رفیقانه اندرز می داد. اندرزها از امواج زندگی ضعیف ترند. ولی به هر جهت در زندگی نقشی دارند. هر کس غمی داشت به سراغ این پیر می رفت و از او نیرو میگرفت. همین دیدنِ سالخوردهای که با شور جوانی سخن میگوید تسکینی برای مهاجرانِ جوانِ ما بود که ضربتهای زندگی آنها راگاه خرد میکرد.

در اواخر عمر چشمانش کمسو و گوشش دیگر کاملاً کر بود. چروکیده بود. از آن صلابت که حتی در هشتادسالگی باقی بود، چیزی به جای نماند. مرگ، انسان ها را برای گذار به دیار نیستی اندکاندک آماده میکند و رشته ی پیوند با جنبوجوش هستی را چنان نازک میسازد که گسیخته شدن آن نامشهود است.

سیروس خوددار بود ولی تصور میکنم چندسالی که پس از سونیا خانم

۱- درآمیختن معصومیت اخلاقی، زیرکی عقلی و قدرت ارادی کار ساده ی نیست و چنین کسانی زیده اند و به کار میآیند. عر عنصری از این عناصر سه گانه که نباشد، کار میلنگد.

۱۱۴ 🔷 از دیدارِ خویشتن

همسرش زنده بود، تنهايي خانه را بدون او، بدون دخترش، هر لحظه حس میکرد: آنجا در کنار حوض دخترش را مردی نامتعادل با کارد کشته بود. روی این کانایه سونیا خانم آخرین دم را برآورده بود.

دکتری علوم و غوغای رشد سریع جمهوری تاجیکستان که مؤسسات صنعتی بزرگ و رصدخانه و به ویژه ایستگاو برق آبی نورک را به راه انداخته بود در این سایه های اندوه بارگم می شد. دوستش حیدر که در ۴۰ سالگی در جنگل پسیخان تیرباران شده بود، اینک پس از قریب پنجاه مدل، اسطوره ای از تاریخ بود. این همه دست ها، همه به سویش آخته بود و می گفت: بیا! بیا! سیروس این خوش بینی را داشت که سقوط سلطنت و انقلاب ایران را دید و جنبش انقلابی در ایران از او یادکرد. این یادکرد انقلابی کهن سال به خاموشی گذشت ولی کسی که در ۱۹۲۴ با پیکرش از مرز گذشته بود سرانجام در امما ۱۹۸۱ میلادی با روانش به میهن بازگشت.

والتر اولبريشت

یادکرد از والتر اولیریشت رهبر «حزب سوسیالیست متحدهی آلمان» بر من فرض است، زیرا مدتی دراز پس از مرگ ویلهلم پیک، همرام رهبری او زیستم، در آخر زندگی، این رهبری را به رفیق اریش هونکر سپرد و اندکی بعد در هشتادسالگی درگذشت و مانند بسیاری، از کسانی بود که پس از مرگ از زندگی پُرنمودتر شد.

کمترکسی مانند او از دشمنان غربیاش دشنام شنید. او راکه روشنفکری متفکر و صاحب تألیفات بود، مردی عامی و ناچیز و دارای منشاء پَست معرفی میکردند و حال آنکه حتی در زمانِ جمهوری وایمار (پیش از هیتلر) وکیلِ سرشناسی در «رایشتاگ» ⁽ بود.

گناه نابخشودنی اولبریشت نزد بورژوازی، وفاداریاش به اسلوب ساختمان جامعهی نوین در اتحاد شوروی بود. خطاست که فکر کنیم او مردی مقلد بود. پس از اتحاد دو حزب کمونیست و سوسیالیست آلمان و دست فشاری اویلهلم پیک» و اوتو گروتوول الحزب اتحاد سوسیالیست آلمانا پدید آمد. بعدها اولبریشت، کمونیست کهنه کار، و ابرت (فرزند ابرت^۲ رئیس جمهوری سابق آلمان که خود وکیل سابق رایشتاگ و مدتی در اردوگاو زندانیان هیتلر زندانی بود) با همکاری صمیمانه ای از جانب دو جناح، این حزب را در شرایط ماورای دشوار آلمان خاوری آن روز گرداندند. آلمان دمکراتیک (شرقی) با آلمان غربی **موز باز** داشت. بیش از سهمیلیون کادر روشنفکری و کارشناس صنعتی آلمان دمکراتیک از این مرز باز گذشتند

1- Reichstag 2- Ebert

۱۱۶ 🔷 از دیدار خریشتن

و به آلمانِ غربی رفتند. آدنائور رسماً میگفت که آلمانِ شرقی آموزشگاهِ ماست. آنجا به رایگان درس بخوانید و سپس برای کار به غرب بیایید! از «معجز»ی آلمان» دم میزدند و «غرب طلایی»¹ مینامیدند. مردم آلمانِ دمکراتیک را «خواهران و برادرانِ فقیرِ شرقی» میخواندند. سیلِ پستههای پُر از جامههای کهنه و حتی وصلهدار به سوی شرقی «میخواندند. سیلِ پستههای پُر از جامههای کهنه و حتی داشتند و آن را «منطقهی اشغالی روسها»^۲ نام نهاده بودند. آنها که میخواستند با نزاکت تر باشند، آن را «آلمان وسطی»^۲ مینامیدند^۴ سرزمین خودشان که منطقهی اشغالیِ آمریکاییها و انگلیسها و فرانسویها بود، چنین نامی نداشت و با حرمت زیاد «جمهوریِ فدرال»^۵ خوانده می شد.

مثلاً در کشور ما تبلیغات غربی و ارتجاعی همهاش از آن دم میزند که «روسها میخواهند به آبهای گرم خلیج فارس نزدیک شوند.» اینکه خود آمریکاییها در تمام آبهای داغ و جوشان استوایی تا آبهای منجمد شمالی و جنوبی شیرجه میروند، گویا به تصویب عرش و ملاء اعلیٰ رسیده است و مجازترین کارهاست ولی وای که روسها یک گره به آبهای گرم یا ولرم نزدیک شوند. روسها باید مانند خرس قطبی فقط در غارهای یخین بخزند زیرا آنها که از نزاد والاتبار انگلوساکسون نیستند! تفکر نزادی و اشرافی^ع و فردمنشانه در تمدن یورژوایی انگلستان و آمریکا و کانادا و آفریقای جنوبی و استرالیا ریشههای ژرف دارند.

1- Goldene West 2- Russische Zone

3- Mittel deutschland

۴- در این راژه یک حسابگری بود و آن انگار مرز «ادر ، نایسه» و دعوی تلاقی جویانه اراضی لهستان بود.

5- Bundesrepublik

ti- Elitarist

وقاحت بى نظيرى است ولى متداول است و عيب آن را هم هنوز بسيارى نمى فهمند. در آنجا نيز آدنائور باگستاخي عجيبى نزديک ترين بست وبند خود را با راكفلرها، هانت ها ، هيوزها ، گتى ها ، ديوپن ها أمرى بسيار عادى و حتى افتخار آميز مى شمرد ولى امان از اين زوس ها كه جزئت كرده اند در قبال تجاوز خونين آدلف هيتلر پاى خوذ را از اخيط آن سوتر بگذارند و خاكي پاكي آلمان را آلوده كنند. بى چاره ها غافل از آنند كه اباد بى نيازي خداوند از سوى ديگر مى وزد.

نرخ مارک غربی را برخلاف قدرت خرید واقعیاش، چهار برابر مارک شرقی مقرر داشتند و حال آنکه شاید یک برابر و نیم بیشتر نبود و آن هم در آن ایام در ایام ما باید آناها را برابر گرفت.

مراكز تبديل مارك در مرز دو آلمان قراوان بود. يبرزنان سفته باز باكيسه اى گود و پُر از مارك هاى تعويض شده به آلمان شرقى مي آمدند و كره و ديگر مواد خواربار را تقريباً به مفت مىخريدند و زيان هاى كمر شكن به اقتصاد آلمان دمكراتيك وارد مى ساختند. كار به جايى رسيد كه حتى بريا پيشنهاد مىكرد از آلمان دمكراتيك صرف نظر شود ولى خوشيختانه پُليت بوروى شوروى زير بار اين شكست طلبي ننگين نرفت و حفظ آلمان را ضرور شمرد.

والتر اولبریشت در این شرایط که اندیشه، عمومی مردم نیز با زهر تبلیغات فاشیستی و ضدکمونیستی و ضدروسی به سختی آلوده بود، با آنکه فصاحتی در بیان تداشت، از سوسیالیسم و از اتحاد شوروی با منطق واقعینانه و روشن خود جانانه دفاع کرد و شاگردان زبدهای پرورش داد.

روزی که اولبریشت نقشهی ایجاد ارتش کارگری ـ دهقانی انقلابی را اعلام کرد، من که شخصاً خبر را در تراموای در روزنامه میخواندم، آن را نقشهای بهسختی اجراءناپذیر میدانستم.

۱۱۸ 🔷 از دیدارِ خویشتن

امروز این ارتش یکی از بهترین ارتشهای سوسیالیستی است که به اعتراف کارشناسان غرب نیروی رزمندگیاش از همتای غربیاش بالاتر است! اولبریشت آلمان سوسیالیستی را بر ویرانهی شومِ آلمان هیتلری به راه انداخت و با چه قدرتی! با چه جسارتی در اندیشه و در عمل!

تبليغات عظيم و جنجالي غرب كه روي عواطف عاميانه و كممايه ى عمومى خوب بازى مىكند و اين نقطهى مهارت اوست، مىكوشد تا چهرەى اولبريشت را زشت سازد. ما طى ٢٢ سال شاهد رخنهى بسيار كُندِ خودآگاهي سوسياليستى، در ذهن ماوراىناسيوناليستي آلمانها بوديم كه ابدأ فكر نمىكردند غرب در اشغال رقيبان امپرياليستى است و تنها غصهشان سروسها» ابود.

اولبریشت و جانشین شایسته و صدیقش اریش هونکر توانستند این باروی سیاه جهنمی را بشکافند و انوار یک خودآگاهی انترناسیونالیستی جدید را در دماغ آلمانی که از دوران قیصر سرودِ «آلمان بیش از هر چیز»^۲ را خوانده بردند، رخنه دهند. پیروزی نظام سوسیالیستی در سرزمینِ «رایش» هیتلری یکی از معجزات تاریخ است!

رهبري اولېريشت در دورانی طولانی، او را که سخنگفتن با صداي ناهنجاړ خود را درست میداشت، سخت ملال آور کرده بود. ولی پديده غير از ماهيت است. در پس چهرهی نه چندان مهرانگيز اولېريشت، روجی بزرگ نهان بود و اين روح شخصيت ٍ والتر را تحميل میکرد.

من او را دو بار از نزدیک دیدم. یک بار در ۱۵۰ سالگی تولد مارکس و بار دیگر در ۱۵۰ سالگی تولد انگلس. هر دو بار من از جانب حزب در جلسه ی شکوهمندِ علمی سخن گفتم. متنِ این سخنان در مجله ی دُنیا چاپ شده و در

۱- یک پروفسور قراری در آستانهای رفتن به غرب، گفت: دیگر امیدی به اتحاد آلمان زیر زهبری *آدنا*نور نیست.

2- Deutschland Über alles!

مطبوعات آلمان نیز درآمده است و نیازی به تکرار ندارد.

اولیریشت از سخنان من به آلمانی حیرت کرد و به رفیق مسئول هیئت نمایندگی نظر خود را بیان داشت. او منتظر نبود یک کمونیست ایرانی از گوشه و کنارِ مکاتبات ِ مارکس و انگلس دربارهی شرق باخبر باشد. ^۱

در ضيافت اين جلسات من او را كه بسيار تميز، با كتوشلوار آسمانىرنگ و سخت منظيط و مرتب، سلمانى شدة و تروتميز يود، در جوار خود ديدم. او در نطق جالبى سر ميز ضيافت گفت: ابرخى ها تصور مىكند ساختمان سوسياليسم دركشور ما آسان يود و يا ما آن را با نسخه بردارى هاى مكانيكى و عادى انجام داديم و حال آنكه بارها در مسايل كشورى من و رفيق ابرت يكديگر را «گاز گرفتيم» آ و بحث هاى طولانى داشتيم.»

اولبریشت از رهبرانِ کمینترن بود و رفیقِ اسمعیل بیلن رهبر حزب کمونیست ترکیه و از مهاجران بسیار پرسابقه، به من گفت که در ایامِ چنگِ میهنی، هنگامِ تخلیهی کمینترن به شهرِ آلماآتا، همهی ما اصرار داشتیم که در بخشِ تحت نظارت اولبریشت باشیم، زیرا این مردِ عبوس و بیاعتنا بهطورحیرت آوری در فکرِ جزئیات ِبتو و قند و دوا و صابون و لباس افرادِ زیرِ نظارت خود بود.

قراموش نکنیم که پدیده با ماهیت گاه سخت متفاوت است. امپریالیسم بسیار کوشید تا از دلال بانکهای آلمان کنراد آدنانور یک بیسمارک تازه بسازد و چنین جلوه دهد که بروفسور لودویگ ارهارد (واضع «نئولیبرالیسم» در اقتصاد) «اعجاز اقتصادی» آلمان پس از جنگ را به وجود آورده، ولی والتر اولبریشت یک «روس» است که خود را به جای آلمانی جا

۱*ما برج اسکندری مسئول عینت تمایندگی بود و برای من نقل کرد که اولپریشت به وی گفت:* «پس از این سخترانی، بورس شما نزد ما بالا رفت.» به قول ضرب المثل لاتین "Relate, refere" از با «العهدة عَلَى الرّاوى».

۱۲۰ 🔷 از ديدار خويشتن

زده و در سابق شغل «بااندازی» داشته است!

میلیونها بار این حرفها را گفتند ولی اکنون که این سطور را می نویسم، آلماذِ دموکراتیک یکی از مهمترین کشورهای صنعتی جهان است و آلمانِ فدرال بیش از دومیلیون بیکار دارد و نرخ تورمش در حال افزایش دایمی است و حال آنکه سرمایه داری آمریکا همه ی اقدامات را کرد تا آلمان را به «پیش سنگر» جهانِ غرب علیه «کمونیسم» بدل کند. زمان میگذرد و واقعیاتی که در زرفای آن نهفته است بیش تو از پس پرده ی اسرار خارج میگردد. آلمان دمکراتیک با داشتنِ منابع ثروت بسیار محدود نه تنها توانست **خودبودگی** خود را حفظ کند، بلکه توانست سال به سال در جاده ی بهبرد و قدرت اقتصادی و سطح زندگی مردم پیش برود و ویرانه ی خود را به آبادانی بدل سازد. هنوز باید صبور بود! در نزدِ اعراب دورانِ جاهلیت «عقیان» گیاهی بود از گوهر که از اعماقِ زمین می روئید! این عقیانِ واقعی عصر ما که سوسیالیسم نام دارد، در کار روئیدن است و «مرانه ی خود را به آبادانی بدل نام دارد، در کار روئیدن این عقیانِ واقعی عصر ما که سوسیالیسم نام دارد، در کار روئیدن است و «مرغایی زشت» یا یا

نيما

در کودکی منظومه ی «خانواده ی سرباز» تیما را خوانده بودم، بی آن که او را بشناسم. نام نیما و سبک اشعارش برای من در آن ایام غریبه بود. سپس در گزینهای از محمدضیاء هشترودی دربارهاش برای آغاز عصر پهلوی شعر «ای شب» را با شرح حالی از تیما خواندم و نیز ملنوی «ای فسانه، فسانه» را. روی همرفته سبک تیما را نیستدیدم ولی احساس کردم که او به زاه به کُلّی تازهای می رود.

پس از آزادی از زندان ابتدا برخی وصفهای منفی درباره ی نیما از نوشین شنیدم. آنها در «مجله ی موسیقی» با هم کار می کردند. نوشین و هدایت نیما را فردی «خسیس» و حتی «بی قریحه» می دانستند. ولی هر دو صفت به کُلّی نادرست بود. نیما از خود تروتی ـ چیزی نداشت و با کمک حقوق زنش عالیه خانم جهانگیر به سر می برد و اما درباره ی قریحه اش نیز تاریخ با بانگ رسا داوری کرد و به او مقامی ارجمند که درخورش بود، عطا نمود.

در آستان ازدواج خود با آذر بی نیاز، دانستم که خانواده ی آن ها با نیما رفت و آمد دارد. نیما، چنانکه در مجموعه نامه هایش (که شراگیم یوشیج ا فرزندش نشر داده) دیده می شود، به پدر همسرم، یعنی عبدالرزاق بی نیاز، یک انقلابی ایرانی که با حیدر عمواغلی به همراه أرجوتی کیدزه در درران انقلاب مشروطیت به ایران آمده بودند، مهری فراوان داشت. پس از مرگ زودرس بی نیاز (در ۴۰ سالگی)، نیما سرپرستی محبت آمیز خود را از دو

۱. طبری هشراگیم نیماه توشته است! - ش

۱۲۲ 🔷 از ديدار خويشتن

دخترِ یتیممانده و شخصِ بانوِ بینیاز (که از ازدواجِ مجدد با وجودِ جوانی و ۲۷ سالگی و خواستگارانِ متعدد، تمامِ عمر خودداری ورزید) باز نگرفت. او و زنش عالیه جهانگیر مرتباً از این خانواده دیدار میکردند. من تخستین بار نیمای «افسانه» و نیمای افسانهای را در نزدِ خانوادهی همسرم دیدم.

همه عکسهای نیما را دیدهاند و او بسیار شبیه این عکسهاست. مردی مازندرانی و جنگلی، درشتچشم، آشفتهمو، میانهبالا، با تخیل شاعرانهای کمنظیر. من و او از همان آغاز دیدار به هم انس یافتیم. نیما مردی بسیار شوخ طبع بود و میتوانست رویدادهای روزمرهی زندگی را با طنزی که شخص را حتی گاه به خندههای همریک وا میداشت، وصف کند. یک سناریوساز عالی کمدی از سادهترین حوادث زندگی بود.

عالیه خانم اصرار داشت نیما به جای رخت شویی و آشپزی در خانه و تریاککشیدن، در ادارهای کار کند. خود عالیه خانم بانویی فرهنگی و بسیار جدی و نانآور خانواده بود. در آن ایام کارمند اداره ی دولتی بودن جزو احیثیت یک خانواده محسوب می شد و عالیه خانم به این امر علاقه داشت. لذا نه از بامزگی های نیما می خندید و نه از اشعارش لذت می ترد.

نیما به فشار او به دنبال کار میرفت. ولی البته کاری به دلخواه خود نمی یافت. تنها از جریان کاریایی های خود صحنه هائی چنان مضحک پرورش می داد که همه ی ما را از خنده به تمام معنی روده بر میکرد. در این لحظات عالیه خانم نیمه کچ و عبوس می نشست و تازه وقتی ما از خنده به خود می پیچیدیم، تیسم سردی روی لبائی نقش می بست یا آن هم نمی بست. نیما در اثر انس خویشاوند مآبانه با من شروع به همکاری یا حزب کرد.^۱ من از او خواهش کردم که اشعارش را برای چاپ به ما بدهد. او برخی اشعار

۱۰ برادرتیما،لادین خود شاعر و از رهبران حزب کموتیست ایران بود که به آلمان و سپس روسیه مهاجرت کرده بود. احسیان طیری 🔷 ۱۲۳

کهنهاش مایند «آی آدمها» را به ما داد و دو قطعه شعر «مادری و پسری» و «پادشاه فتح» را برای ما سرود. برخی اشعار قدیمی خود را در مجلهای که تحت نظارت حزبی من (ماهنامهی مردم) بود به چاپ رساند. از اینکه واردِ محیط هنری شد شادمان بود. در کنگرهی اول تویسندگان شرکت جست. نامش بهتدریج بر سر زبانها افتاد.

ولی در جریان انشعاب، عدمای او را (و نیز طراح بسیار باقربحه ی مجله ی ما مؤید عهد) را علیه حزب و افرادش تحریک کردند. این نکته را برای ما بعدها ترانه خوان معروف عاشورپور، فاش کرد، زیرا به او نیز گفته بودند که رفقای حزبی ترا یک فرد بی قریحه و مزاحم می دانند! از این نوع تحریکات سرایا کذب محض و رذیلانه، در مقیاس بسیار وسیع شده بود. و من از این خیانت ایلیسانه دچار حیرت می شدم. بعدها معلوم شد که سازمانهای جاسوسی امپریالیستی در این نوع رذالتها استادان بی بدیلی هستند و بیهوده نیست که ویلیام شکسپیر تیب «یاگو» را با آن استادی طراحی کرده است. این راهنمایی می کردند. تنها کس، عاشورپور بود که آنها را جدی نگرفت و به دنبالشان نوفت. شاعر نوپرداز علی جواهری (رواهیچ) نیز پس از چندی بازگشت ولی نیما بی دلیل رنجیده خاطر شد.

دوست شاعر من سیاوش کسرایی میگوید که پس از عزیمت من به مهاجرت، نیما شعر زیبای «پی دارو چوپان» را با یادی از من نوشت. نمی دانم و تعجب میکنم. اگر جنین باشد بسیار شادمان میشوم، زیرا من نیما را به دلایل مختلف هنری، انسانی، خانوادگی و فکری زیاد دوست داشتم و دور شدنش از ما برای من بسی ناگوار بود و این عدالت تاریخ است اگر او پی برده

۱ محمد*علی جواهری با تام مستعار «رواهیچ» گیلانی بود. از اعضای ونادار حزب توده بود.* در بهمن ۱۳۲۷ زندانی شد و پس از در سال و هشت ماه از زندان آزاد شد. پس از آزادی از زندان به اروپا رفت، با یک خانم فرانسوی ازدواج کرد، و در فرانسه اقامت گزید ـ ش.

۱۲۴ 🔷 از دیدار خویشتن

باشد که زیاده روی کرده و به عواطف محبت آمیز خود بازگشته باشد. نویسنده در معرفی نیما بدون خستگی، در ایران و مهاجرت کوشید، زیرا هرگز خود را تا سطح احساسات میتذل خصوصی تنزل نداد و در عرش داوریهای عینی و علمی سرسختانه باقی ماند. در مورد نیما و دیگران که خار زهرآگین ناسیاسی را میخلاندند نیز چنین بود.

من نیما را سکاندار بزرگ کشتی شعر در معبر از یک اقیانوس (بعنی اقیانوس کلاسیک) به اقیانوس دیگر (بعنی اقیانوس نوپردازی) می دانم. او را مانند ویکتور هوگو شمردهام که «باستیل» (یا قزل قلعه)ی وزن و قافیه را تصرف کرده و ویران ساخته و شعر را از اسارت عروض رها کرده است. نیما از جهت اندیشهی اجتماعی انقلابی بود ولی انقلاب راقعی او در عرصهی قدوسی شعر روی داد.

نیما بعدها به دنبال محیطهای متداول شاعران در ایران رفت. زمانی در شاعر استاد معاصر محمدحسین شهریار اثر کرد و او را به سوی شعر نوپردازانه کشاند. به هر جهت نیما کاروانسالار نوپرداران و از سیماهای برجستهی ادب ماست. باقت اندیشهای و هنری و استتیک ظریف و بدیعی در روانش بود. از آن محصولات ویژه است که تاریخ ما پیوسته عرضه داشته است.

نیما در نبردِ پنجاهسالهی خود پیروز شد و توانست جایی را احراز کند که درخورش بود و به ستارگانِ جاویدانِ «چرخِ ادب» بپیوندد.

ساتیک گریگورونا

ساتیک گریگورونا مانوکیان، بانوی ارمنی با پرورش روسی، پیش از انقلاب ۱۹۱۷ عضو سازمان جوانان (کامسومول) بود و موقعی که ما در بنای «لوکس» در خیابان گرکی ^۱ مسکن گزیدیم وی در آنجا با پسرش و دخترخواندهاش در اطاقی در اشکوب پنجم بنای ششطبقه زندگی میکرد و در بخش ترجمه به زبان فارسی، به عنوان معاون مسئولی بخش (تقیاف) مشغول کار بود. چون فارسی میدانست. با آنکه او ساکن طبقه ی بنجم بود و ما ساکن طبقه ی ششم بودیم، یکدیگر را یافتیم و علاوه بر همزیانی به همدلی نیز رسیدیم و در سالهای اول گیجی و گولی ما، محبت این بانوی فوقالعاده مهربان، به ما کمک بزرگی بود تا خود را در محبط به کُلی تازه بازیابیم.

ما او را با آن که نسبت به ما ارشد و بانویی پنجاهسانه بود، بهسادگی ساتیک صدا میکردیم. او در گذشته یکی از کارکنانِ دفتریِ مؤسسهی کمینترن بود، لذا آشنایی های زیادی با رجالِ جنبش جهانی داشت. دوست نزدیکِ ژانت ورمرش همسرِ موریس تورز و یا مادام فاکتور منشی ارگلی (یا تولیاتی) بود. از حوادث درونیِ کمینترن و خصایصِ افراد خبر داشت. ولی زنی بسیار سرَّ نگهدار، با ایمان و سرشار از نشاطِ جوانی بود و تا زمانی که ساکنِ مسکو بود و حتی پس از رفتن به آلمان، او زا چند بار دیدیم که دیگر پیر و عاجز شده بود، ولی خوش بینی و نشاط روح او را ترک نمیگفت، میتوان ایمانِ بی خللِ سیاسی و نشاطِ انسانی را از ویژگی های او دانست. ساتیک زبانِ فارسی را نه چندان خوب بلد بود و متونِ ترجمه را به فارسی

۱- بیش تر گورکی آمد، ولی ظاهراً این تلفظ صحیح است – ش.

۲۶ 🚫 از دیدار خویشتن

ماشین میکرد و با رئیس خود تقیاف (یک آذربایجانی دارای پرورش روسی،که مسئول بخش قارسی در نشریات به زباناهای خارجه بود)،کار بیکرد.

ساتیک و تقیاف، با آنکه روس نیودند، برای ما نخستین الگوهای مردم شوروی بودند که لمس میکردیم: با ایمانِ کاری، معتقد به سیستم، بیتوقع و فوقالعاده مهربان و انسانی.

عشق یا به اصطلاح «هایی» ساتیک، پخت ویز و به ویزه پخت شیرینی ها و از آن جمله یک شیرینی به نام «ناپلئون» بود. در اطاق کوچک و آشفته ی خود خوردنی ها را انبار میکرد. از ارمنستان برای او چیزهانی می فرستادند. خود او هم به بختن انواع مرباها دست میزد. افراط در شیرینی گاهی در او ناسوری های جلدی پدید می آورد ولی او دست بر نمی داشت، حتی پس از سکته و عاجز شدن. گریا تا امروز که باید نزدیک به هشتاد سال داشته باشد، در شهر زادبومی خود ایروان به سر می برد و با حقوق بازنشستگی و محبت خویشان، روزهای آخر عمر خود را میگذراند. او نمایندهی نسل جوان انقلابی بود که امروز اگر زنده مانده باشند پیران پای بر لب گوراند.

ساتیک به استالین علاقهای وافر داشت و این خاصِ او نپود. ولی از خروشف خوشش نمیآمد و این هم خاصِ او نبود. به مولوتف و کاسپگین محبت میورزید و آن هم احساس عمومی مردم بود.

نسبت به بزرنف علاقهاش بهتدریج اوج گرفت و همهی اینها برای اکثریت مطلق مردم نمونهوار بود. واقعیت زندگی اجتماعی در اتحاد شوروی از برست لیتوسک در غرب تا ولادی وستگ در شرق غالباً همگون است. لذا روح آدمی در این محیط هم آهنگ به هم شبیه می شود. گویی شما در یک خانواده ی عظیم به سر می بزید. گویی همه را می شناسید. در مترو، تراموای، تراله بوس، پارک، سینما، تثاتر، وقتی مردم با هم سخن می گویند، گویا آشنایان کهناند. اینکه از وحدت سیاسی معنوی مردم با هم شوروی سخن می رود، غلو و

گفتار ساختگی نیست. در جوامع سرمایهداری چون این پدیدهها نیست، لذا حالت انکار و تکذیب پدید میشود، و همهی اینها را «تبلیغات کمونیستی» مینامند. چنین نیست. مثلاً رأی متحد نسبت به تصمیمات واقعاً تحمیل نمیشود و ناشی از شرایط خاص جامعهی سومیالیست شوروی است.

تقیاف که از جوانی مسلول بود زود درگذشت. به شصت سال نرسیده بود. مردی سخت ملایم و انسانی و پُراغماض بود. فارسی را بد نمی دانست. روسی را ادیبانه می دانست. به تئوری وارد بود. چه اندازه مرگ او ما را اندوهگین ساخت. آن ایام در هاداره ی نشریات خارجی که کامبخش، پورهرمزان و من مترجمان عمدهاش بودیم، محیط دُلپذیری حکمروا بود. به کمک تقیاف، ساتیک گریگورونا و دختر جوانی به نام ژنیا که اکنون بانوی مسن و از زمره ی رؤساست، فضایی گرم و سرایا خانوادگی پدید شده بود. ما در آن ایام کتب مختلفی ترجمه کردیم و پایه ی ترجمه ی دقیق و علمی آثار سیاسی به فارسی را گذاشتیم که بعدها پورهرمزان در آن کسب مهارت و استادی کرد و ترجمههای زبده ای پدید آورد.

این یک دورانِ پهلوانی بود: فضایِ قهرمانیِ بیروزی بر فاشیسم، رهبریِ اسطورهای استالین روحیات آب دیده در سختیها، زندگیِ قانع و سیارتی، روحِ مقاومت در برابرِ تهدیدات آمریکای مغزور و ثروتمند که خود را انحصارگرِ بمب اتمی میشمرد... همهوهمه هوا را از الکتریسیتهی خاصی انباشته بود. اتحادِ شوروی جان میگرفت و مانند درخت معجزهای پس از جنگ رشد میکرد. زندگی رویهمرفته سخت بود. خانوادهها در اطاقها چیده بودند. ولی نوعی شادمانی و اطمینان حکمروایی میکرد. عجیب بود، عجیب هم نبود، زیرا مردم حرکت ِ خود را به سوی پیش می دیدند.

در آن جو، چهرههای کسانی مایند تقیاف و ساتیک گریگورونا، فرزندان نسلِ نخستینِ انقلاب که راهی دشوار و دلآزار را طی کرده بودند، برای ما جوانانِ از راه رسیده، بسیار جالب بود. آنها سخنگویِ دنیایی به کُلُی دیگر

۱۲۸ 🔷 از دیدار خویشتن

بودند: دنیایی با طبیعت برف آلود، شهرهای عظیم، دولتی مقتدر و خردمند، صنعتی گسترنده، دانشی شاخه دواننده، مردمی هدفمند. چه اندازه ناهمانند پا تهران پوک ما، که بر آن محمدرضا و ثریا با نُنُری دو شاهزاده که جز جواهر و شهرت نمی فهمیدند، سلطنت میکردند، و قوامالسلطنه که جز خدعه گری در اجرای دستورهای سِر رید بولار سقیر انگلیس و جرج آین سقیر آمریکا، سرمایه ی دیگری نداشت، حکومت میراند، با آن همه روستاهای غرق در غبارهای داغ و اسیر در جنگر خانهای تریاکی...

تقیاف دیگر نیست و ساتیک اگر در ایروان نشسته باشد در چروک پیری است و اگر زنده باشد چشم به راه مرگ است. آن دورانها نیز گذشت و به گذشتنِ دورانِ خود نیز چیزی نمانده است... هر انسانِ زندهای اگر از شصت بگذرد، فصلی را از کتاب بی آغاز و انجامِ هستی ورق میزند. فصلی ویژه و تکرارناپذیر و مانند همیشه عجیب و دارایِ قهرمانانِ خاص خود. وقتی خاطره از جادهی اضدزمان» این فصل را مرور میکند، آن را شگرفتر از آن می یابد که به هنگام پیمودنش احساس می شد. **پیشینیان ما** حتی پیش از زندانی شدن در بهار ۱۳۱۶، مطالبی درباره ی کسانی که راهِ مبارزه برای سوسیالیسم علمی را در ایران پیموده بودند، به گوش ما میخورد. مطالبی گُنگ و گیسته و واقعهوار و اسامی چدا جدا، لذا چیزی به نامِ «تاریخِ حزب» برای ما روشن نبود.

در زندان قصر زندانیان سیاسی کم نبودند ولی اخبار آن ها به خارج درز نمیکرد. نام های پیشه وری، اردشیر، روستا، اسدی، افتخاری به گوش ما نخورده بود. البته شنیده بودیم که سازمانگران یک اعتضاب نفتگران در ۱۳۰۹ در آبادان از همان سال زندانی هستند ولی نمی دانستیم که و جگونه؟

از تأسیس حزب و از تاریخچه ی حزب عدالت پیش از تأسیس حزب ایداً اطلاعی نداشتیم. می دانستیم که کمینترن هست و نام کسانی مانند ذره، حسابی، کامران، نیک بین، سلطانزاده به گوش ما خورده بود، بدون آنکه بدانیم چه کسانی هستند. تصورات ما عجیب و تار و افسانه آمیز بود.

در زندان، به ویژه در زندان قصر، کتاب اسرارآمیز ممهور به هفت طمغای معمایی پلیس، کمابیش باز شد. در قصر با زندانیان سیاسی بندهای هفت و سه و چهار که انقلابی بودند و نیز با زندانیان سیاسی مخالف یا سرکش که رضاشاه از آنها ناراضی بود (مانند سران عشایر) آشنا شدیم. از دهان اردشیر و پیشهوری سخنانی درباره یگذشته ها شنیدیم و دانستیم که یک جنبش بزرگ بینالمللی مرکب از گردانهای ملّی احزاب کمونیست، به وسیله یکمینترن (انترناسیونال سوم کمونیستی) اداره می شود.

نام و مشخصات افرادی مانند حیدر عمواغلی، اسدالله غفارزاده که هر دو در حوادث گیلاد به شهادت رسیدند و میرزایحیی واعظ کیوانی (قزوینی)

۱۳۰ 🔷 از دیدار خریشتن

مدیر روزنامه ی «نصیحت» که در مقابل مجلس ترور شد، و انقلابی روشن فکری به نام لطفی که به دستور ژنرال دنیکین تیرباران شد، و حجازی و سیدمحمد تنها، زحمتکشانی که در زندان قصر یا درگذشتند یا به شهادت رسیدند، به گوشمان خورد. کمینترن در مرگِ حجازی یک کارزارِ جهانی به راه انداخته بود.

با وجود توضيحاتی که می شنیدیم باز قادر نبودیم تاریخ جنبش انقلابی کارگری ایران را به شکل منظم و در روند زمانی آن، درک کنیم. تصور می کنم نگارند می این سطور اولین کسی باشم که در شمار می اول مجله ی ودنیا، دوز می دوم (در خارج از کشور) سعی کردم این تاریخ را به سه دوران (سوسیال دمکراسی انقلابی، حزب کمونیست، حزب توده ی ایران) بخش بندی کنم. شادروان کامبخش این دوره بندی را در آثر خود منعکس ساخت. ولی تقی شاهین (ابراهیموف) در کتاب خود و تاریخ حزب سوسیال دمکرات رشت و تیریز و تهران را دقیقاً معرفی کرد و تاریخ حزب از تاریخ حزب کمونیست، مراح و زان افزوا ولی سوسیال دمکرات رشت و تیریز و تهران را دقیقاً معرفی کرد و تاریخ حزب از تاریخ حزب کمونیست به کوتاهی یاد نمود و به حزب توده ی ایران تنها

در مجلهی ددنیا، در خارج از کشور اسناد و خاطرات و مقالات متعددی درباره تاریخ بسیار پُرحادته و غنی و عبرتانگیز جنیش کارگری در ایران درج شده است که بنیاد سندی خوبی برای کار تحقیقی است. من تصور میکنم با آنچه که بعد از انقلاب بهمن نشر یافته، هماکنون ما با انبوه جالبی اسناد، عکسها، مقالات، کتب تحقیقی رو بهرو هستیم که یک پژوهنده ی پُرکار و کوشا و پویا می تواند بر اساس آن تاریخ تفصیلی را بنگارد، تاریخی که موافق اسلوب علمی توضیح وضع جهان و ایران، توضیح حوادث، پرداخت چهرهها، تحلیل دست آوردها و شکستها و زبط درونی همه ی اینها با هم،

در آن تجلی یاید.

البته این در صورتی است که مؤلف نه تنها ذیصلاحیت بلکه دارای امکانِ سیاسیِ تألیف و نشرِ اثرِ خود باشد و از حداقلِ امنیت و مصونیت بهر«مند شود.

مطلب ابن جاست که امواج انقلاب اکتبر، اندیشه ی سوسیالیسم علمی را به جامعه ی پدرسالاری _ فئودالی ما زمانی آورد که حتی روشن فکران پیشر فته ی ما از «تئوری انقلابی»، درک عمیقی نداشتند. اولین نشریات تئوریک در مجله ی وفرهنگ رشت و مجله ی وپیکار خارج از کشور دیده می شود. «دنیا»ی ارانی گام بزرگ تری به جلو برداشت. با این حال ما فقط در این روزگار کنونی شاهدِ ادراک وسیع و منطبق تئوری و تلاش های موفقیت آمیز برای کاربردِ آن در ویژگی های تاریخی و امروزی جامعه ی ایران هستیم.

تازه جذب تئوری به وسیلهی طبقهی کارگر ایران حتی در دوران ما بسیار ناچیز است. ایده تولوژی مسلط در میان زحمتکشان ما کماکان عقاید دینی است و تنها در این اواخر به برکت دمیده شدن نغمهی سیاسی در مذهب، زحمتکشان از این حربهی بینشی، در امور اجتماعی خود نیز استفاده میکنند.

این دورماندن تئوزی انقلابی از جنبش «فیزبکی» کارگری حتی در کشورهای پیشرفتهای مانند آمریکا و انگلستان و غیره نیز دیده می شود. در این نقاط دهههای طولانی است که جنبش کارگری در حدِ مبارزات ِ مطالباتیِ سندیکاییِ سازشکارانه باقی مانده است.

دلايل اين امر متعدد است و خود درخور دِ بررسي جداگانهاي است.

به علاوه خودِ ماركسيسم پس از طی بحرانِ دورانِ انترناسيونالِ دوم و تجديدِ حيات ِ انقلابيِ خود در لنينيسم، بعدها در نتيجه، پيدايش ِ اشكالِ مختلف كمونيسمِ ملى وكمونيسمٍ ليبرال در آسيا و اروپا، نوعی «بحرانِ رشد» را میگذراند.

۱۳۲ 🔷 از دیدار خویشتن

نگارنده مطمئن است که مارکسیسم پس از تکاملِ خود در پهنا و ژرفا، بارِ دیگر به عنوانِ یک تئوري پویاي علمی فراخواهد شکفت و سرانجام در سدهی ۲۱ یا ۲۲ یا نوسازي احکام و مقولات به شیوهی تفکرِ منداول بدل خواهد شد.

دشواری احزاب کمونیست شرق و از آن جمله ایران آن بوده و هست که در شرایط اشاعه ی بی سوادی، ضعف مطلق طبقه ی کارگر، فقدان لایه ی نیرومند روشن فکران انقلابی، اطلاع سطحی از تئوری و تبودن ترجمه ی منابع اولیه، می خواهند پرچم مارکسیسم را افراشته نگاه دارند و بدین کار موظفند. در مواردی موجهائی از مردم، به علل دیگر و مستقلی، از «طن خود» یار این جریان می شوند ولی سپس با اولین شکست آن را رها می سازند.

حوادث دهه های آینده همراه باکامیابی ها و دست آوردهای مشخص نظام سوسیالیستی در زندگی، همراه با **ناتوانی** روزافزون نظام سرمایه داری امپریالیستی، مارکسیسم را از دوران یسیار دشوار رشد (که بهویژه از زمان مرگ استالین آغاز و با جدایی ماتوئیسم و پیدایش یوروکمونیسم به ارج رسید) رهایی خواهد بخشید. تلاش پُررنج و کورکورانه و ناقص ما به هر جهت زمینه ساز این تکامل ظفرنمونِ آینده بوده و هست!

کار در مازندران

در کنگرهی اول حزب در تابستان ۱۳۲۳، من جوانترین فردی بودم که با ۹۰ رأی به عنوانِ یکی از پانزده تن اعضای کمیتهی مرکزی حزب تودهی ایران انتخاب شدم. گروه ملکی آن را نتیجهی آن دانستند که من با او و قاسمی و دوستانش به انتقادات گزندهای نادرست دست نزده و انتقادات خود را در چارچوبهای حزبی و منطقی بیان داشته بودم. کامبخش، اردشیر و مرا به سستآمدن در کوبیدن رهبری متهم کردند. ملکی در «رهبر» دربار»ی اردشیر مقالهای تعریضی نوشت تحت عنوانِ «شترمآب یعنی آدم خوب». گروهِ روستا که انتخاب نشده بودند بهنویه، خود ناراضی بودند. من ابتدا به کمیتهای مرکزی نوشتم که چون کمترین حساب مقام در کار من نیست استعقای مرا بپذیرید. این پیشتهاد رد شد زیرا اگر من مستعفی می شدم، خلیل ملکی که رأی شانزدهم را داشت واردِ رهبری میشد و الموتی و رادمنش و کشاورز و اسکندری این را نمیخواستند. لذا به رفقا گفتم که برای کار سازمانی به مازندران میروم و با آنکه سنی در حدود ۲۶-۲۷ داشتم، ایرج اسکندری که خود خواستار وکالت مازندران بود، تصور کرد تا آن حد قادر به حسابگري هستم که به مازندران برای تدارک انتخاب شدن خود میروم! خدایا که من از این تعبیرات چه آزرده میشدم! کاری فروتنانه و با ازخودگذشتگی ناگهان درست به یک پلیدی ابلیسانهی معکوس تعییر میشد. بعدها که اسکندوی خود وکیل مازندران شد و به رأیالعین دید که چیزی که اصلاً از مخیلهام نمیگذرد، از این حرفهاست، به اشتباه خود پی ېرد، ولي نديدم كه پورش خواهي كند.

در مازندران وضع بدي حكمروا بود. مردم محل از نام حزب مي ترسيدند

۱۳۴ 🔷 از دیدارِ خویشتن

و آن را دستهی ترکیها میدانستند، زیرا تنها کارگرانِ ترکزیانِ کارخانههای شاهی و بهشهر و زاهآهنِ مازندران در اینِ حزب بودند.

با رفتنِ من که یک مازندرانی و در ساری از خاندانهای شناخته شده بودم، وضع دگرگون شد. جمعی از روشن فکران، جوانان، کارمندان، بازرگانانِ کوچک در بندر شاه، بندرگز، بهشهر، ساری، بابل، آمل، شاهی، گمیشان، پل سفید، شیرگاه، چالوس، نوشهر و غیره به حزب پیوستند و در همهی شهرها باشگاههای حزبی دایر شد. کمیته ی ایالتی در ساری به وجود آمد و کسانی مانند مارتین ساروخانیان، یوسف لنکرانی، شیرزاد، حکیمی ماشینیست قطار، خلیل آذر و دیگران با فداکاری به تلاش پرداختند و سازمانی کوچک ولی منضبط به وجود آمد که رشکی سازمانهای دیگر بود.

من در ساری منزل داشتم و همسرم و مادرم با من بودند. برای احتراز از تحمیل به حزب سعی میکردم درس خصوصی بدهم. نوآوریهای حزب مانندِ سرود و شعار رکلاسهای آموزشی و روزنامههای دیواری و انتشار روزنامه ی چاپی اضفاله و میتینگها و راهپیماییها، حزب را در فضای خاموش مازندران بلندآوازه کرد.

کسانی مانند روستا و ایرج اسکندری بر آن شدند که ابتگار سازمانی را از کف من و جمع کثیری از کادرهای فداکار که به مازندران برای خدمت به حزب آمده بودند بیرون کشند. آنها کادرهای سندیکایی را تشویق کردند که مأموران حزبی را نادیده بگیرند، مورد توهین قرار دهند، و طرد کنند. خود ایرج اسکندری بارها به مازندران آمد و توانست مارتین و یوسف لنکرانی را به سوی خود جلب کند. عبدالصاحب صفایی، وکیل بعدی مجلس و خائن بعدی، که آن موقع عضو حزب بود، با اسکندری همکاری میکرد و محیط را بر من و دیگر کادرهای فداکار حزبی تنگتر می ساختند.

برملاکردنِ بسیاری مطالب نارواست، ولی سرانجام کار به جای باریک رسید. پس از حملهی اعضای حزب ٍ سیدضیایی «وطن» از قادیکلا به شاهی

(قائم شهر) و کشتن دو نن از کارگران به سرکردگی اکبر قابریکی و پس از شروع نهضت آذربایجان، به دستور اسکندری و روستا، کارکنان اتحادیه تمام فعالیت حزبی را زیر کنترل خودگرفتند. روش های زننده ای شروع شد. کنترل قطار، تفتیش مسافران، زدن افراد، تصرف شهرها، کار را به جای باریک کشاند. چند بار شکایت کنیی و شفاهی من به تهران یلاجواب ماند. امنیت شخصی من به خطر افتاده بود. با آنکه اکثریت مطلق کارگران به من محبتی فراوان نشان می دادند، مأموران اعزامی روستا و دستیاران اسکندری، رسما آنها را تحریک می کردند. همکاران من دشنام می شنیدند و کتک می خوردند. اسکندری فهماند که من بهتر است مازندران را ترک گویم. او تصور می کرد من با او رقابتی دارم!

من با همسر و مادرم از شاهی به تهران آمدیم، درحالیکه گروهی که از ده تا پانزده نفر بیشتر نبودند، هنگام خروج من تظاهرات خصمانه کردند، ولی اکثریت مطلق کارگران شاهی، این اوباشگری آشکاراً ظالمانه و بی دلیل را محکوم نمودند، و پس از من طومارها به رهبری نوشتند و بازگشتم را خواستار شدند.

در كنگره ي دوم، ده تن نماينده ي مازندران قصد داشتند اين وقايع را با خشم مطرح كنند. دكتر مرتضى يزدى هراسان نزد من آمد و گفت نمايندگان مازندران مى خواهند عليه اسكندرى در اين جا مطالبي را مطرح كنند. شايد هم او در آن عالم افكار كجومعوج شان تصور مىكردكه من مشوق اين افرادم. من آن رفقا را به پشت پرده ى صحنه ى تالار نمايش سخنراني باشگاه حزب فراخواندم و طي يك ساعت خواهش هاى عاجزانه از آن ها خواستم در غيبت اسكندرى كه با گذرنامه ى سياسي اعطايي قوام السلطنه به پاريس رفته بود سكوت اختيار كنند. يكى از آن هاگفت: «رفيق ا شما چه جور آدمى هستيد؟ به شما يا آن روش بى انصافانه در قبالي آن همه زحمت ها كه كشيديد آهانت كردند، و شما نه فقط خود آن ها را افشاء نمىكنيد، بلكه تمىگذاريد ما هم

۱۳۶ 🔷 از ديدار خويشتن

حرف خود را بزنیم.» من گفتم: «دوستانِ عزیز! حزب در خطر غیرقانونی شدن است. در قبالِ دشمنِ طبقاتی، ایرج اسکندری رفیقِ ماست. در اینجا دکتر مرتضی یزدی، دوست ِ شخصیِ ایرج فکر میکند ما توطئهای علیه شخصِ غایب چیدهایم. در مواردی است که باید خون خورد و خاموش نشست. صبور و عاقل باشیم. زمانه خود محکِ معجزدآسایی است.

نمايندگان مازندران به تماممعنی با لب ولوچه ی آويزان رفتند. يکی از آن ها گفت: «رفيق! ما باز ملاحظه ی شما را کرديم زيرا شما را می شناسيم و از نزديک ديده ايم و دوست داريم. ما ساکت می مانيم ولی اين رسمش نيست. اسکندری به دست ماريتن و لنکرانی کار را به آن جا رساند که گروهی را برای دشنام دادن و حتی کتک زدن اعضای کميته ی ايالتي حزب فرستاد. خود او با کمک قوام و فئو دال های مازندران وکيل شد، در موقع خطر گريخت، و شما، درست شما از او حمايت می کنيد.»

من با لبخندي تلخ ساکت ماندم و سپس به يزدي گفتم مطلب حل شد و او از من تشکر کرد، ولي نامةاي به پاريس نوشت که گويا طبري قصد داشت در کنگره جنجالي عليه تو علم کند و من جلوي آن راگرفتم!

و این درست زمانی بودکه من علیهِ اتهامِ «گذرنامه، سیاسی» اسکندری به سختی تمام و تنها به خاطرِ حفظِ حیثیَت ِ رهبری و حزب، ایستادگی میکردم.

آنچه که در اینجا گفتم گوشعی کوچکی است از داستانهای بزرگ. کسی که نمیخواست در مقابل غرض و حسابگری به همان شیوه عمل کند، کسی که پایبند اصول سازمانی و اخلاقی و سیاسی میماند، همیشه مغبون مطلق بود و در زیاندیدگی دایمی خویش رنج میکشید، و اینها اموری است که باید درک شود والا وصفناپذیر است.

يكي از نيات جنبي من برای رفتن به مازندران، بازگشت به زادگاهي بود كه در ايام زندان، خطوط مناظرش در خاطرهام باقي مانده بود. در زندان من احسان طيري 🔷 ۱۳۷

کې از آناها راکه در حافظهام جای	چند شعر مازندرانی سروده بودم که یا
	گرفته است، مینویسم:
	يه ليده چِه کله بن، ميرنه گالِش
ېلنگې وشه إساكينده نانش	
	اِزَارە دارە بِن، چشمەي پَلِي
ايته شرين: سېنگ، ته زر اندازه، تلي	
	اِشنایی چیخونه ریکای طالش؟
«به لنده چه کله بن، میرنه گالش.»	

شاخههای ایریشم و توسکا در شعاع زرین خورشید، جوشیدن بلورین آب، بالای بلند درختان در شیبهای سبز، مههای دونده بر تیهها، جادههای پیچان در طبیعتی غنی، شهرهای خاموش سفالپوش و گالیپوش، فرهنگ کهن و روستایی ولایتی، ترانههای محلی، همهوهمه کودکی مرا میانباشت و تماشای مجدو آنها مرا شادان میکرد.

ولى رفتار برخى از نارفيقان اجازه ندادكه به قول يك شاعر باخترى من آسمان ستاره فشان را بالاى سر و زمين گُل څيز را در زير پاي خود ببينم. گاهى در ترن و اتومبيل به اين و آن سو مىرفتم و گاه در اطاق هاى پُردود و تالارهاى انباشته به بحث يا سخنرانى سرگرم بودم و گاه از نااهلي ديگران رنچ و بغض در درون داشتم.

مازبدران نادیده ماند و من آن را نادیده به تهران بازگشتم.

هرست فورستر

هرست فورستر یک آلمانی میانهبالا و نسبتاً قربه و دایماً جدی، رانندهای بود که باید دوستان ما را به هنگام مأموریت به برلین یا به نقاطی ببرد که کاری دارند و ضمناً دبیر اول حزب را هر روز به محل کار ما برساند.

من برای آن توصيف او را وظيفهی خود شمودم که به نظرم يک نمونهی مثبت از آن جوانان زحمتکش آلمانی بود که با وفاداری بی خلل در سمت سوسياليسم ايستاده بود، در شرايطی که آلمان دمکراتيک کودکي خود را در دشواریهای بزرگی طی میکرد.

به علاوه هرست طی ۲۰ سال اقامت در برابر چشم ما بهتدریج پیر شد ولی کماکان محکم در چارچوب وظایف و شخصیت خاص خود تجلی میگرد، نه گمتر و نه بیشتر، شاید برای فرد سادهای از خلق مانند او، این انضباط روحی خاص رهبران و سیاستمداران عالی رتبه عجیب بود.

خانواده، ما بهمراتب کمتر از هر خانواده، دیگری از مسئولین در مهاجرت، از کار هرست استفاده کرده بود ولی علاقه و احترام ما به او و متقابلاً، کم نبود. آنچه شاخص شخصیت هرست بود، این بود که در تمام مدت طولانی مهاجرت، برای او حتی یک بار کمترین حادثه، سویی رخ نداد.

بزرگراه بین برلین و لایپزیگ را که قریب ۲۰۰ کیلومتر است، با نظم و توازی تغییرتاپذیر طی میکرد. در فواصل کاملاً حساب شده سیگار میکشید. در جادههای عادی که آن را در آلمانی "Landsirasse" یا جادههای روستایی میگویند، سرعت را تا ۶۰ کیلومتر میکاست و در بزرگراه یا "Autobaho سرعت را تا ۹۰ و بهزحمت تا ۱۰۰ کیلومتر بالا میبُرد. با علامت بوق به

اتومییلهای دیگر معایب کار آنها را خبر میداد. تمرکز و توجه، انضباط و وظیفهشناسی، نظم و پاکیزگی خصابص او بود.

او دو اتومبیل در اختیار داشت که گاه این و گاه آن را به کار می گرفت. در اتومبیل او دوستان ما مینشستند و تمام راء پُرگویی یا بحث میکردند یا په فارسی مشغول «جَر و منخِر» بودند. ولی هرست گاه رادیوی اتومبیل را بهآرامی میگرفت و سیگار خود را در فواصل معین دود میکرد و این زبان جَعُور و بَعُور و پُرسروصدا را ناديده ميگرفت. بيست سال و هر روز، و اين وحشتناک بود. شما در کتار او احساس میکردید که ما ایرانی ها تا چه اندازه شلوغ و بي ملاحظه ايم. برخلاف بعضي از ما كه ملاحظه كار و خجول بوديم، دیگران گویی همهچیز را ارث پدر خود میدانستند و گویی در دل خود مىگفتند: «دندشان نزم! بايد بكنند.» لذا هر ست گاه مى بايست معطل بماند تا آقا و خانم که باید به جایی بروند از خواب بیدار شوند، در بستن و حمل چمدان به آناها کمک کند و سپس کت و کراوات خود را مرتب سازد و پشت رك ينشيند. و آنگاه در برلين مسافران را به مغازهها و خانهها و محلي كه كاري داشتند ببرد و سپس آنها را، وقتی مایل بودند، گاه پس از غروب و در تاریکی بازگرداند و سپس به نزد خانم بلندقامت و قربه و خوش قلب خود قرائق فوستر بازگردد و دمی در کتار تلویزیون بیاساید، برای آنکه فردا همین برنامه تجديد شود.

زندگی شخصی هرست آسوده و مرفه بود. دوستان آلمانی او را به سیب انضباط، سِرَنگه داری و شکیبایی بی تزلزل اش دوست می داشتند. چند بار مدال و تشویق نامه گرفت. ما می دیدیم که کارکنان ارشد کمیته ی مرکزی حزب برادر با او رفتاری بسیار خودمانی و دوستانه داشتند. او اختیارات متعددی داشت و می توانست ما را به هنگام مسافرت به خارج از مراکز کنترل شناسنامه و گمرک به راحتی نگذراند، یا در هتل بسته ی خوبی در هر اطاقی که موافق پروتکل در حد ماست جای بدهد. همه جا او را می شناختند و از او

۱۴۰ 🔷 از دیدار خویشتن

در حدِ وظايفش حرف شتوي داشتند.

نمی شودگفت که رفتار عمومی دوستان ما با او عیبی داشت. هرست نزد همه ی دوستان ایرانی مورد احترام و توجه ویژه ای بود. ولی این مانع از آن نبود که هرست برای آن ها یک «راننده» باشد. و حال آن که برای برخی از ما یک رفیق و نماینده ی ولو کوچک حزب برادر بود. رفیقی که تنها حس انترناسیونالیسم و آرزوی خدمت به یک حزب انقلابی او را وا می داشت وظایف دشوار خود را سال ها و سال ها بدون کمترین خستگی و کچ خاتی در حق ما اجرا کند: شر ساعت مقرر حاضر باشد، کوچک ترین پُرحرفی یا خودشیرینی نکند، درمای توقع بی جا نشان ندهد، به گلی از پُرگویی یا مداخله در اموری که به او مربوط نیست به همی در استان ندهد، به گلی از پُرگویی یا مداخله

دیگر دوستان آلمانی نیز که با ما سالها در جاپ و بستهبندی و تنظیف محل کار و دادن چای و حفظ ارتباط با مؤسسات دولتی کار میکردند، از زن و مرد (و مقدار آنها کم نبود) نمونههائی از هرست بودند: وظیفه شناس، کاردان، کم حرف، کوشنده. این ها عادی ترین افراد جامعه بودند. ولی یکی از آنها که سابقاً افسر جزء پلیس بود پنجاه جلد آثار لنین را سر تا ته خوانده و با مدادهای سیز و سیاه و قرمز خطکشی کرده بود! رفیق آلمانی دیگر به نام هریزت کواسدرف⁴ با وجود لنگی، یک خانهی دوطبقهی بزرگ زا همیشه تمیز و مجهز نگاه می ذاشت و مطبعه و انبار کاغذ و آبدارخانه و شوفاؤ مرکزی و حباط و سگی پاسیان، همهوهمه را روبهراه می ساخت. او در جریان این خدمت درگذشت و ماتم او برای ما به همان اندازه بزرگ بود که برای فرانو شارلوته کواسدرف زن مهربانش که با ماکار میکرد. این زن و خواهرش که ما او را تانته ارنا صدا میکردیم پس از مرگ کواسدورف، سالها به خدمت خود او را تانته ارنا صدا میکردیم پس از مرگ کواسدورف، سالها به خدمت خود

خودکار توانسته بود از خاکستر جنگ برخیزد و محل هشتم را در بین کشورهای صنعتی جهان اشغال کند.

چهرەى هرست فورستر هميشە در ذهن من به عنوان نمونەى يک زحمتكش آلمانى وفادار به انقلاب مرسم است: تميز، آراستە، مۇدب، باانضباط، دقيق، وقتشناس، تهى از جلفى و زيادەروى، كمسخن، بى تملق... چە اندازه ماندە است تا اين همە صفات دشوار را بياموزيم و شرط مقدماتى عظمت و ترقى را فراهم كنيم.

این تربیت جمعی در کار و این مراعات اکیدِ انضباط، الفیایِ تکامل ملی است: در آلمان این روند یا «پروسگرایی»^{۱ آ}غاز شد و حکومتهای قیصری و سپس هیتلری، از جامعه کار و نظم میخواستند و آن را «انضیاطِ درونی»^۲ مینامیدند. انقلابِ سوسیالیستی به آن محتوایِ سالمِ انسانی داد.

در شوروی عملاً این روندِ تربیتی با حکومت شوروی آغاز شد. روس ها خود را تنیل و بیکار، آمی دانستند. (واژه ای که از لوطی فارسی آمده است.) ولی بیش از شصت سال حکومت شوروی موجب شد که نظم و انضباط همراهِ مهربانی انسانی به صفت رایج بدل شود. مهربانی در نزدِ آلمانها تظاهرِ چندانی ندارند. آنها نشان دادن عواطفِ خود را «احساسات فروشی ا^۴ می نامند و آن را دوست ندارد. مقداری از اصلِ «فاصله گیری ا^۵ برشت، جلوه ی این سلیقه ی روحیِ آلمانی است. ولی پس از جنگِ دومِ جهانی این دو ملت بزرگ از لحاظِ روحی نیز در حالِ تبادل اند.

باری هرست فورستر و هربرت کواسدورف که از میان زجمتکشان برخاسته بودند، نمونههای کاملِ این نوع تربیت ِ سنتیِ آلمانی در مستورههای خلیقاش بودند و ما ایرانیان را به حیرت و تحسین وا میداشتند. تمام

1- Preussentum 2- Innere Disciplin 3- Lodir

4- Senti mentalismus 5- Verfremdung

۱۴۲ ﴾ *از دیدار خویشتن* ناکامی های یک ملّت از فقدانِاین مختصات برمیخیزد: لنین میگفت که سوسیالیسم باید «انضباطِ آگاهانه» را خانشین «انضباطِ چماق» کند.

خانم روپرشت

خانم إمى روپرشت ⁽ از سال ورودٍ ما به آلمان دمكراتيك تا زماني كه بانوان در اين كشور بازنشسته مىشوند (۶۰ سالگى) رابط مهاجران سياسي ايرانى با مهمانداران ما بود.

روپرشت نام یکی از ملایک آسمانی است و این نام در آلمان به عنوان نام خانوادگی مرسوم است. وی از اعضای قدیم حزب کمونیست آلمان و در دوران ارنست تلمان بودکه به مهاجرت رفت و به تاشکند اعزام شد و در شهر تاشکند سال های پیش از جنگ دوم جهانی، هنگامی که شهر سیمای شرقی ازبکی خود را حفظ کرده بود، یک بانوی آلمانی چگونه گذرانی می تواند داشته باشد؟

ولی فرانو روپرشت از مهاچرت با شورِ عشقِ فراوان به میهنِ اکتبر بازگشت، رابانویی درخورِ اعتماد و سِرَّنگَهُدار بود.

آنچه که به خانوادهی ما مربوط است از این بانو جز نیکی و مواظبت و مهربانی ندیدیم.

وقتی من از مسکو وارد لایپزیگ شدم در «کوی هرکُخ»^۲ که زمانی (در سال ۱۹۳۰) یک میلیونر یهودی آن را با سبک مدرنِ معماری (بتون و شیشه) ساخته بود، به ما منزلی دادند. در ایام سیطروی هیتلر هر کُخ گریخته بود و کوی وسیع او که در لایپزیگ از بهترین کویها بود به خانههای افسرانِ «اس. اس.«^۳ بدل شد. پس از جنگ و انقلاب، این کوی را در اختیارِ کارکنانِ حزبی و

I. Emmie Rupprecht

2- Koch Siedlung

۱۴۴ 🔷 از دیدار خویشتن

مهاجرانِ سیاسی گذاشتند و بسیاری از ما در آنجا منزل کردیم. در همین کوی از خانهای به خانهی نسبتاً وسیعتری رفتیم و دهسالی در این کوی بودیم.(

خانم روپرشت برای جابه جاکردن ده ها خانواده ی ایرانی در لایپزیگ و نگهداری آن ها زحمت میکشید ولی چون از طرقی ایرانیان پُرتوقع، کم نبودند و روحیه ی تنگ نظرانه ی محیط بسته ی مهاجرت به آن ها سرایت کرده بود، و از سوی دیگر خود خانم روپرشت که زندگی و مهاجرت محدودی را گذرانده بود، چندان بذال نبود، لذا ایرانیان او را زنی «چشم تنگ می شمر دند که البته ابداً چنین نبود و اگر این بانوگاه مقاومتی در برابر خواست ها به خرج می داد، زمانی بود که یا آن را به حق نمی شمر دو یا در حدود اختیاراتش نبود.

جالب بود که این خانم با تیزهوشی ویژهی آلمانی و در حدود کار خود، افراد را می شناخت و قادر بود مطالبات عادلانه و نادرست را از هم باز شناسد و در برابر «جیغ و ویغ» و تهدید متوقعان ناحق، از میدان درنمی زفت و پایداری نشان می داد و آگر لازم می دید، بدون خارج شدن از دایره ی ادب، واکنش می کرد.

هنوز چندسالی از آمدن ما نگذشته بود که بانو روپرشت به سن بازنشستگی رسید و کسان دیگری جانشینش شدند. ولی قرائو امی روپرشت به ما و محل کار ما و به ویژه آلمانی هائی که با ماکار میکردند، خوگرفته بود و تا مدتی به همه سرکشی میکرد.

به تدریج پیر شد. او هرگز زنی نیکمنظر نبود و دوری از کار شاید در او، که انرژی بسیاری داشت، اثر پیرکننده تری گذاشت. در اواخر سال های هفتاد میلادی، فرانو امی روپر شت، ناگهان جهان را ترک گفت. شاید سنش از هفتاد

۱- در کوچه های «تُرون آیر نوگ» و «وانگرو توگو نوگ وگ». «وگ» یعنی کوچه و اسامی عجیب «تُرورن آیو» و «وانگروتوگر» اسامی جزیره هائی در مقابل بندر هامبورگ است.

میگذشت، ولی این سن برای مرگِ زنانِ آلمانی، سن کمی است، زیرا آنها به آسانی به نودسالگی میرسند و بهراحتی تا ۸۵ سالگی فعالاند.

فرانو امی روبرشت، دختری در پراگ داشت که گاه به نزد او و شویِ چکی دخترش می رفت، ولی خود بدون شوهر بود، شاید در زندگی درونی و همسری چندان خوش بخت نزیست. ولی پس از تشکیل جمهوریِ سوسیالیستی، همه ی آناها روحیهای مصمم و شاداب داشتند و در کارِ خود کوشا و منضبط بودند و از اینکه آلمانِ هیتلری و قیصری سرانجام پایگاهِ اندیشه ی مارکس و انگلس شد لذت می بُردند.

نمی توان از این زنِ نمونهوارِ آلمانی که یک تیپ ِ عاطفی نبود، سخنِ بسیاری گفت. خردواره زیستن و نظم و بودجه و مقررات را مراعاتکردن در خونِ آلمانهاست. میگویند:نظم باید باشد!^۱

هاينرينش مان نويسندهي آلماني ميگويد: اين ملّتي نيست كه انقلاب كند. در واقع آلماني متوسط، طغيان و آشوب را نمي پسندد. هيتلر در مغز آنها فرو كرده بود: شرف من در اجراي وظيفه است^۲. حالا وظيفه هرچه مي خواهد باشد.^۳

این روحیات که در غلو و اغراق خود نقش منفی بازی کرد، در حدِ معقولش برای دولت سوسیالیستی صفاتی سودمند بود. گاه میدیدی که آلمانی با نظام کشورش موافق نیست، ولی دستورهایش را اجراء میکند. چون بر آناست که **نظم باید باشد** و شرف او در اجرای **وظیفه است**.

خاصیت دیگری که آلمانی میپسندد "Fleiss" یعنی «سعی» و کوشش است. جایی که یک روس برای قضاوت مثبت درباره ی یک فرد، ستایشگرانه میگوید: «او مردِ مهربانی است»، آلمانی میگوید: «او مردی ساعی است».

L- Ordnung muss sein 2- "Meine Ehre, mein Pflicht" ۲ـ حتى در مورد انسانى بزرگ و مترقى مانندگته مىگويند كه او تحول بنيادي چامعه را درست مىداشت. از جامعەى قلودال ألمان بيزار بود ولى از انقلاب مىھراسيد.

۱۴۶ 🔷 از ديدار خريشتن

یکی از دوستانِ ما به حق میگفت: آلمان ها ملّتی «حکومت پذیراند» و به همین جهت در هر دو اردوگاهِ متضادِ سرمایه داری و سوسیالیستی در بهترین نمودارهای اقتصادی قرار داشتند و اینک جمهوریِ دمکراتیکِ آلمان در چنان وضعی قرار دارد که هشتمین کشورِ صنعتیِ جهانِ است و نقش مهمی در سیاست ِ بین المللی ایفاء میکند.

فرائو امی روپرشت از همه لحاظ یک آلمانی بود. در مهاجرت خود آموخته بود که غیرآلمانیها را بشناسد و در مهاجرت ما، ایرانیها به او ایستادگی در قبال سروصدا را یاد داده بودند.

با این حال زوزی که درگذشت، مهاجرت ایرانی ما سخت غمزده شد. به نظر نمی رسید این بانوی کوتاه قامت و آماده به تبرد، بدین زودی ذرگذرد. او به گردن همه حق داشت و برای هم دویده بود. از تدارک یک چراغ، یک ققل، تا روبه راه کردن تحصیل کودکان و درمان سالمندان. فرانو روبر شت سالیان دراز محور مرکزی زندگی ده ها خانواده ی ایرانی، از بزرگ و کوچک، بود و اینک در «گورستان جنوبی» شهر لایپزیگ به زیر خاک نسیان بخش می رفت. کمی آن سوتر، شما لوحه هائی می دیدید که روی آن از سال های ۱۸۰۰ سخن در میان بود و سال های ۱۹۰۰ ما به زودی طنینی به از آن نخواهد داشت. در میان بود و سال های ۱۹۰۰ ما به زودی طنینی به از آن نخواهد داشت. در بر تگاه «گذشته» می افکند که در یک چشم به هم زدن، کودک دیروزی پیری در پر تگاه «گذشته» می افکند که در یک چشم به هم زدن، کودک دیروزی پیری

مرگ بزرگترين دشمن زندگي منقش انسانی است و به محض آنکه انسان از ستيزههای دروني خود برهد، بايد نيرد طولاني خود با مرگ را آغاز کند و همراه آن کيش گررپرستی و هراش از زوال و ماتم بر درگذشتگان را نيز از بين ببرد.

در کتاب ِ آرتور کستلو دربارهی شپارتاکوس (سپارتاک) گاه نویسنده توانسته است صحنههانی از یک روزِ عادیِ زندگیِ یک کارمندِ محقر در رمِ

باستانی دوران کراسوس و پمپه را، به وجود آورد که شخص را به مورمور میاندازد. آنکارمند آرتورکستلرکه پهلوی پَرچین از یک آبگیر کوچک ماهی میگیرد و با برده یکهن سال خود حرف میزند و یا قرقرکنان صبح از خانه خارج میشود و روی مستراح مرمرین ناهارخانه با همکارش بحث میکند، اینک بیش از دوهزار سال آست که مرده است و سرتوشت فرانو امی روبرشت و من که این خطوط معوج را بو کاغذ رسم میکنم با آن قاضی بدخوی رمی فرقی نخواهد داشت. همه ی ما در لابه لای اوراق زردشده ی یکی از مجلدات قطور قاموس تاریخ که جلدهای آن بیرون از شماراند، دفن خواهیم گردید.

نه! نه! باید با مرگ مبارزهای جانانه کرد و من و فرائو روپرشت در این زمینه اندیشهی واحدی داشتیم. همهی ما انقلابیون برای جهانی میرزمیم که در آن مرگ همسایهی گهواره و زایش نباشد، که در آن انسان بتواند از دریست سالِ طبیعی خود با دلآسودگی بهره گیرد... ^ا

این سرنوشت به نسلهای ما مربوط نیست ولی نبردِ آغازشده باید بدونِ تردید تا پیروزی ادامه یابد و این نبرد، نبردِ مقدس ماست.

۱- گرایش سن انسان از سده های اخیر، رفتن به سوی اوج بوده است. سن های ۱۵۰ ساله ر بیش تر عملاً ثابت شده است وجود دارد. دانش وپیری شناسیه (ژرنتولوژی) با تمام نیرو در راه حل این معما کار میکند. شرط اساسی آن ایجاد تحولات بنیادی در نظام بشری و ثمره دادن نظام نوین است که هنوز چند قرن طول میکشد. من اطمینان دارم که طی مثلاً پانصد سال دیگر مسئله ی مرگ و پیری دیررس و جوانی طولاتی در حدِ ممکن طبیعی آن حل خواهد شد. **اختلاف در حزب** حافظ میگوید: ز فکرِ تفرقه باز آی! تا شوی مجموع به حکمِ آنکه: چو شد اهرمن، سروش آمد

متأسفانه بخش اعظم زندگی حزب انقلابی طبقه ی کارگر از همان آغاز پیدایش، از همان دوران محافل سوسیال دمکرات های تهران و تبریز و رشت و سپس هسته های حزب عدالت در قفقاز و آسیای میانه و سرانجام حزب کمونیست ایران و حزب توده ی ایران، مشحون از زدوخوردهای داخلی، گروه بندی، رقابت های مقام پرستانه، تناقضات ذهنی و فاقد ضرورت عملی و پایه ی اصولی است. این سخن بدان معنی نیست که اختلافات اصولی فراوانی وجود نداشت ولی حتی این اختلافات شکل ناسالمی به خود میگرفت.

البته عواملي كه باعث اختلاف در حزب مي شود بسيار گوناگون است. از رخنه ي عمال نفوذي امپرياليسم و ارتجاع گرفته تا دگرگوني بافت حزب در نتيجه ي ورود رده هاي تازهاي از جامعه و با طرح شدن وظايف تازهاي از سوي تاريخ و غيره و غيره.

اختلاف در حزب اگر بر پایه ی تفاوت نظرهای اصولی در مسائل سیاسی و سازمانی باشد و ریشههای ذهنی ناسالم نداشته باشد، اگر در چارچوب مقررات تشکیلاتی طرح و حل شود و حمگی تصمیمات اکثریت را در عمل محترم شمرند، امری عادی است. چنین اختلافاتی در مسایل خطمشی حزب، گاه در مسایل ساختار حزب، پدید می آید و نمی تواند پدید نیاید. چون دیدها و داوری ها یکی نیست و به علل گوناگون تفاوت نظر بروز می کند و نمی تواند بروز تکند.

ما از این اختلاف که طبیعی و گریزناپذیر است سخن نمیگوییم. این اختلاف وحدت را تعمیق میکند و درکاها و داوریها و دیدها را به هم نزدیکتر و نزدیکتر میکند و ما را به فهم ژرفتر مسایل وا میدارد و همیشه در سازمان حزبی تا قبل از تصمیمگیریها، ظهور میکند.

اما اختلاق ناسالمی در حزب هست که ریشه ی اصولی ندارد، بلکه انگیزههای ذهنی مانند حسابگریهای جاهطلبانه، گروهبندی، محلیگری، دوست بازی، احساسات دشمنی و انتقام و امثال آن، آنها را مصنوعاً به وجود می آورد و تازه هرگز به شکل صریح و در چارچوب حزبی حل نمی شود، بلکه چهره ی دسیسه گری و سیاست بازی را به خود میگیرد.

این نوع اختلافات بنیهی حزب را تحلیل میترد، محیطِ درونیِ حزب را زهرآگین میکند،کارِ شوقآور اجتماعی و انقلابی را به رنج و بیگاری بدل میسازد.

ما در حزب با این نوع اختلاف که بهتدریج به کادرها سرایت کرد و موجب فلج عمومی ارگانیسم حزب شد دهها سال روبهرو بودیم. علت فلج این است که دستههای متضاد با کارشکنی نمیگذارند نظرِ مقابل که اکثریتیافته پیش برود و لذا هیچ نظری پیش نمیرود.

در جریانِ پلنومهای مهاجرت ما بارها شاهدِ آن بودهایم که اسنادِ بغرنج درباره ی تحلیل مسایل کشور و یا تعیینِ وظایف سیاسی یا اسنادِ مهمی مانندِ برنامه و اساس نامه، به اتفاق آراه یا اکثریت قریب به اتفاق آراء تصویب می شد، ولی همین که نوبت به تعیینِ مسئولیتها و انتخاب ارگانها و غیره می رسید، یعنی این مسئله مطرح می شد که ابتکارِ رهبریِ ارگانیسم حزبی در دست چه کسی باشد، آن موقع به هیچوجه نمی شد راهِ حلی یافت. هر گروهی نامزدهای خود را داشت و گروهِ متقابل نامزدهای خود را، و گذشت و سازشی از طرفین انجام نمی گرفت و یا اگر می گرفت بسیار موقت و سطحی بود و در نخستین امکان منفجر می گردید.

۱۵۰ 🔷 از دیدارِ خریشتن

در حزب ما با آنكه در ظاهر به نظر میرسید كه دو صف در جلسات و مجامع مهم حزبی، بهویژه در پلتومهای مهاجرت، در برابر هم ایستادهاند، ولی این واقعیت امر نبود. وحدت نظر بر سر نفی اطرف مقابل ا به معنای وحدت نظر اثباتی در مسائل سیاسی و سازمانی نبود. این را هم نمی توان گفت كه خط فاصل بین دو طرف اختلاف، خط اصول و ضداصول بود. مطلب در هر دوران معینی از تاریخ حزب، رنگ و مختصات ویژهای به خود میگرفت و نیازمند تحلیل مشخص و بررسی مشخص است.

اگر از جزئیات صرف نظر کنیم، آن طور که پلنومهای متعدد در مهاجرت نشان می داد، مابین دو هسته ی بانفوذ در حزب، اختلاف نظر پایداری بود: از جانبی رفیق رضا رادمنش و از جانب دیگر رفیق عبدالصمد کامبخش. هر کدام از این دو رفیق در حزب و رهبری آن هم فکران و دوست دارانی داشتند و همین طور در بدنه ی حزب کادرها بر حسب هواداری از این یا آن رفیق تقسیم شده بودند. ولی چنین نبود که مقابله ی این دو رفیق در همه ی ادوار زندگی حزبی و یا همه ی مسایل مطلق باشد. چنان که بعدها خواهیم گفت در مسایلی ما این دو رفیق و دوستان آنها را علیه نیروی ثالت در کنار هم می بینیم.

نگارنده شخصاً شیوهی تفکر و عملِ عبدالصمد کامیخش را سالمتر و حزبیتو یافت و میدید که طرف مقابل به عناصر فرصتطلبی که حزب را افزاری برای محاسبات خود میدانند تکیه دارد و در شیوههای کارِ خود به سیاستبازی ⁽ میدان میدهد.

خطاست اگر تصور شود تمام کسانی که در اطراف این یا آن هسته قرار میگرفتند در همهچیز با هم توافق داشتند. به هیچوجه، مثلاً در جهت دکتر رادمنش دوستانِ نزدیکی مانند ایرج اسکندری و رضا روستا و بقراطی و دکتر جودت هر یک دارای نقطهنظرهای خود بودند. یا مثلاً در جهت ِ کامیخش

علاقهمندان به وی از میان کادرهای سازمانِ نظامی و کادرهای حزبی، یا کادرهای قدیمی رهبری مانند رفقا گیانوری و قدوه و اردشیر و امیرخیزی و توشین و اینجانب و دیگران، هر کدام به کُلَی نظریات مستقل ریزهی خود را در مسایل داشتیم و برآیندِ کُلَی، به معنای وجودِ همسانی در همهی جزئیات نیست.

در آستانهای انتخابات ارگاناها در پلومها ناجار در نوع تجمع بیشتر شکل میگرفت، زیرا بالآخره بایستی تضمیم گرفت که چه کسی در ارگان رهبری باشد یا نباشد:

قسمتى از اين نوع فعل و انفعالات در هر جمعيتى ناگزير است ولى رفقايى كه به رفيق رادمنش تمايل داشتند، اسلوب هاى سازماني ناسالم فرارانى را روا مى داشتند يا لااقل بايد گفت كه مواضع سياسى و سازماني منفى ترى را احراز مىكردند. ولى آنچه كه حزب را در مهاجرت طي تاريخ دشوارش سرانجام به تصميمگيرى وا داشت، مسايل مربوط به مشي سياسى در آستانهى انقلاب بهمن ١٣٥٧ بود.

در آستانه ی انقلاب ایران کاملاً روشن شد که رفیق اسکندری (که جانشین دکتر رادمنش شده بود) در انقلاب ایران خواستار پیروی از شعارهای جناح لیبرالی «جبهه ملی» است. در برابر او رفیق کیانوری با مشی درستی که پلنومهای ۱۵ و ۱۶ و ۱۷ حزب و حوادت واقعی صحنه ی انقلاب ایران صحت آن را تأیید کرد قرار داشت. شکست مشی لیبرالی و پیروزی مشی انقلابی، ابتکار را به طورتهایی از دست گروه مقابل خارج ساخت و به اختلافات درازنفس و رنج آور درونی حزب نقطه ی ختامی گذاشت.

پیش از اسکندری، رفیق رادمنش در اثر لجاج در دفاع از عباس شهریاری، جاسوس ساواک، که وی او را عضو وفادار پنداشته و مسئولیت سازمان کشور را به وی سپرده بود، پس از ۲۰ سال دبیراولی، حتی با رأی مثبت دوستان نزدیکش، از رهبری حزب بوکنار شد. رفیق اسکندری نیز در

۱۵۲ 🔷 از دیدار خویشتن

آستانه ی انقلاب ایران در الر لجاج در دفاع از مشی لیبرالی (دادنِ شعارِ «دمکراسی» و «قانونِ اساسی» به جای سرنگونیِ سلطنت) حتی با **رأیِ خودش مسند را ته**ی ساخت. و بدینسان **زمان مسئله را به سودِ رهبری رفیق** کیانوری که در تمامِ عمرِ حزبیِ خود با این رفقا (رفقا رادمنش و ایرج اسکندری) مقابله کرده بود، حل کرد.

این اختلافات نهایی اصولیترین بخش در تاریخ اختلافات حزب است که عجالتاً به پیدایش یک وحدت بی سابقه منجر شده است.

علاوه بر آن، اختلاف عليه مشي راست روانه و ناسيو ناليستي خليل ملكي و درستانش در ايران و اختلاف عليه مشي چپروانه و مانو نيستي احمد قاسمي و دوستانش در مهاجرت و مبارزه عليه روش هاي جاه طلبانه ي رهبري سازمان جوانان كه از طرف جمعي از رهبران حزبي تشويق مي شد (كساني مانند دكتر مرتضى يزدي) و مبارزه عليه روش هاي جاه طلبانه ي رضا روستا در شوراي متحده كه از طرف جمعي از رهبران حزبي تشويق مي شد (كساني مانند رفقا رادمنش و جودت) تيز بايد برشمرده شود. هر يك از اين مانند رفقا رادمنش و جودت) تيز بايد برشمرده شود. هر يك از اين

در درونِ هر یک از این اختلافات مشخص، با آنکه اختلاف مرکزی و بنیادی تا حدی انعکاس مییافت، ولی صفیندیها گوناگون بود. مثلاً در مبارزه علیه ملکی و قاسمی، رفقا رادمنش و کامبخش و همه ی دوستان و هوادارانِ آنها را در کنارِ هم می بینیم. و حال آنکه در مبارزه علیه رهبریِ «استقلالطلبانه»ی سازمانِ جوانانَ و یا روشهای خودسرانه و غیرحزبیِ رقیق روستا، رفقا رادمنش و دوستانش و رققا کامبخش و دوستانش غالباً در برابرِ هم ایستاده بودند.

در توصيف اختلافات حزبی، من جانب احتياط را مراعات کردم و تا آن حد که اسنادِ مصوب ِ پلنومَها (به ويژه پلنومِهای ۴ و ۹ و ۱۰ و ۱۱ و ۱۴ و ۱۶) و دومين کنگره ی جزب از آن حکايت میکند، نظر دادهام. گويا گذشت

زمان مطالب بیش تری را روشن خواهد ساخت. موضع گیری نویسنده در این اختلافات، لااقل به نظر خود او و به گواهی تصمیمات حزب در اکثریت قریب به تمام موارد، اصولی بوده است. علت آن را باید در این جا جست وجو کرد که نگارنده کم ترین نظر شخصی را در مسایل یا نسبت به اشخاص، علی رغم رفتار گاه خصمانه ی آنها، دنبال نمی کرده است. با وجود شباهت یا حتی انطباق کامل مواضع حزبی این جانب و رفیق کیانوری، باید گفت که سطح پیکارجویی رفیق اخیر که ناشی از پویایی است که این دو موضع گیری چنین نزدیک و گاه همانند، ناشی از پویایی است که این دو موضع گیری چنین نزدیک و گاه همانند، ناشی از هیچگونه «قرار و مدار» و «توافق» تبوده و تصور می کنم تنها از داوری عینی درباره موادت و علاقه به هدف های انقلابی نشأت می گرفته است.

اسلوب کار و مبارزهای رفیق کیانوری در درران دشوار و بیرحمی که زیسته ایم و هنوز در آن زندگی میکنیم، برای حزب لازمتر و برای کار سودمندتر از اسلوب فروتنانه و انسانی و با نرمش من بوده است و من با درک این مسئله هرگز نخواستم وظایفی را به خود اختصاص دهم که از جهت ارادی در سطح ضرور آن نیستم و نبوده ام.

آري، دورانهای تاريخ به اسلوبها و به حاملان ويژهی اين اسلوبها بيازمندند والاکارآيي و تمريخشي شخصيتها يروز نميکند.

اختلاف در حزب که اغلب شکل خشن و بیگذشتی به خود میگرفت و در میان اختلاف اصولی و درست، اختلافات شخصی و نادرست کم نبود، محیط اختناق آور و بسیار بسیار آزارندهای را در حزب طی سالیان دراز پدید آورد که تحملش به هیچوجه آسان نبود. دست دشمن در این اختلافات دیده می شود.

برای آنکه افتراءزن نباشیم، باید شکیب کنیم تا بسی از اسرار را روزگار برملا سازد. **گريزى به ديو «ذهنگرايى» و «گروەبندى»** زندگې سازماني ما زا، اين ديو درونې «ذهنگرايى» و «گروەيندى» گا، به عذابى دردناک بدل مىساخت. معنى اين واژه چيست؟

ذهنگرایی به معنای اخلاقی (و نه فلسفی آن) یعنی پیروی از محاسبات جاهطلبانه، حسد، کینه، دشمنی یا درستی و رفیقیازی یا پیشکشیدن همشهریان و خویشان در امور اجتماعی به انکای ملاکهای خصوصی و در عین فقدان ملاکهای واقعی و طبیعی، سیاسی و اجتماعی و سازمانی است. در یک کلمه یعنی عمل نه بر اصول، بلکه عمل بر اساس خواست.

اصول در هر حزبی، سیاست، استراتژی و تاکتیک آن حزب است که ثمرهی تفکر جمعی و نتیجهی انطباق ایده نولوژی بر ویژگی های زمان و مکان است. قاعدتاً باید چنین اصولی تنظیم شود و سپس اعضای حزب به مراعات در گفتار و کردار موظف باشند. ولی چنین چیزی نبود و اصول در موارد عدیدهای جز در حدود کلیات مبهم روشن نمی شد، یا اگر روشن هم می شد، کسی خود را پای بند آن نمی شمرد و لااقل در عمل خود، خود را مختار می دانست که به دنبال خواهش ها و گرایش های خود برود. هرکس تاج استبداد و خودخواهی خود را خود به دست خود بر سر می نهاد و ماند ناپلئون می گفت: "Vivat rex in aternum" یعنی شاه تا جاویدان بزیاد!

اماگروهبندی این بودکه جمعی از افراد، در ورای مقررات سازمانی به هم نزدیک میشدند و بین خود همیستگی و محرمیت «گروهی» پدید می آوردند و کارپایه و نقشهای برای تصرف مقامات محلی یا حزبی یا اعمال نفوذ در امور داشتند و بر اساس این کارپایه، این محرمیت و این انضباط گروهی، یا پایمالکردن مقررات عمومی و سازمانی عمل میکردند. در برابر آناها نیز احسان طيري 🔷 ۱۵۵

گروهی دیگر گرد می آمد با همین مختصات. سپس این دو گروه با کارپایه های ذهنی و دلخواه خود به جان هم می افتادند و خزب را ناوردگاه خود می ساختند. یا نه، برای مدتی با هم می ساختند و باز هم به موازین سازمانی بی اعتنا بودند و زندگی را بر کسانی که می خواستند از طرق درست سازمانی و اصولی عمل کنند، تنگ می ساختند و گاه به حدِ اختناق آور می رساندند.

بهویژه محیطهای راکد (مانند زندان و مهاجرت) موجد چنین شیوههاست. کار مخفی که دمکراسی سازمانی و کنترل جمعی و جریان پالاینده و زداینده ی نبرد اجتماعی را از میان می برد، نیز نشاگاه این میکربهای مسری و خطرناک است و از آنجا که حزب ما پیوسته از پستوهای تاریک و نمناکی زندان و مهاجرت و کار مخفی گذشته بود، به مهشت این دیوهای مخوف ذهنگرایی و گروه گرایی بدل شده و آن افرادی که صاف و ساده «عرضه» ی واردشدن در این میدانها را نداشتند، و در عین حال تمی خواستند پیمان بشکنند و سنگرگریز یاشند محکوم به شکنجههای روحی دردناک بودند، نه می توانستند عرصه را ذگرگون سازند و نه قادر بودند آن را ترک کنند.

در سی سال محیط مهاجرت که از جنبش تودهها خبری نبود و در اثر یاوری همهجانیهی مهمانداران محلی، رهبران، مقاماتی امن و اختیاراتی سیاسی ـ اقتصادی داشتند و حتی دستگاههای اداری کوچک و بریده از جامعه، از افراد ثابت، کار را اداره میکرد، این ذهنگرایی و گروهبندی با حِدَّت و شِدَّت تجلی داشت و جامهی «انضباط» و «اصول» نیز بر تن می نمود!

موافق آزمونِ ما، چهار گروه در راهِ ما شرکت جستند:

اول افراد عوضی که کاملاً میتوانستند در جامعهای رسمی سلطنتی به مقام و ثروت برسند و ایداً اهلِ آرمان و فداکاری هم نبودند ولی راه گم کرده و مدتی بهاصطلاح خود حزبی و انقلابی شده بودند. این ها پس از شکست نهضت مدام در هول و ؤلا بودند که چگونه از مخمصهای یک حزب

۱۵۶ 🔷 از ديدار خويشتن

شکستخورده بگریزند. برخی از آنها مانند عبدالصاحب صفایی، حزب را رها کردند ولی صاف و ساده میگفتند که من از حزب خارج نمی شوم، بلکه حزب از من خارج شده است. ایرخی دیگر مانند دکتر فریدون کشاورز در آستانه یقیام عبدالکریم قاسم در عراق گفتند «جای ما این جا نیست، برویم بغداد برای مبارزه.» و علی رغم منع حزب رفتند و سرانجام از سوئیس و الجزیزه سر درآوردند و به زندگی مرفع شخصی مشغول شدند. برخی دیگر آن قدر ذم از «انتقادات اصولی» زدند که مانند ملکی، جان همه را به لب آوردند و سرانجام معلوم شد سخن دیگری در میان بود. بعضی مانند ایریم از معایب عمقی سازمانی سخن گفتند و کتاب نوشتند و در حزب زمینه ی افراد کمی بودند که شرافتمندانه میگفتند ماکن ، جان همه را به لب افراد کمی بودند که شرافتمندانه میگفتند مادر دوران اوج قدرت حزب آمدیم و حالا که شاهدِ شکست آنیم حاضر به قداکاری نیستیم. یکی از آنها خیلی صادقانه گفت: «قربان ما "ر" را با "ب" عوضی گرفته بودیم.» پرسیدیم: «یعنی صادقانه گفت: «قربان ما "ر" را با "ب" عوضی گرفته بودیم.» پرسیدیم: «یعنی حوای همتیم. یکی از آنها خیلی

اماگروه دوم افراد عوضی نبودند و در واقع به سوسیالیسم در کُلِّ خود و برتری آن بر نظام بهره کشی باور دارند ولی «بشرطها و شروطها و آن من شروطها». اول خود بنده، بعد سوسیالیسم. اگر رئیس و صاحب امتیاز و اختیاردار هستم که حاضرم خطر کنم والا ما نیستیم وقتی در یکی از انتخابات درون خربی یکی از رهیرانِ سابق انتخاب نشد، با برآشفتگی برخاست و گفت: «من رفتم اتحادیه نزد روستا.» ما جلوی او را دم در گرفتیم که آخر چرا؟ مگر حزب و اتحادیه در مکان است که از یکی شخص به دیگری برود؟ شاید در محاسبه ی آراء اشتباهی رخ داده، حوصلهای، تحملی! با «لُتيا واللتی»، رهبر خشمناک را بازگرداندیم و مجبور شدیم که او

۱۰۱ین شخص بعدها وکیل مجلس شد.

را با قبولِ جمع، در مقامِ سابقش ابقاء کنیم. یک سالی بند شد و سرانجام رفت. کارِ ما در آن جا نادرست بود و ملاحظه کاری های انسانی و ایرانی و رفیقانه و دهنی در آن غلبه داشت والا می بایست بگذاریم برود و کوزه ای هم به دنبالش پشکنیم. بعدها آن شخص از وزرای رژیم محمدرضاشاه شد و راه خود را یافت. یکی دیگر بعدها به سناتوری رسید و پس از شکست آذربایجان نزد من که سردبیر روزنامه ی لارهبر بودم آمد و گفت: «دو مرتبه با طناب پوسیده ی روس ها به ته چاه رفتم، دیگر نخواهم رفت. بنده مرخص شدم.» من هاجرواج بودم که داشتن اعتقادات سیاسی چه ربطی دارد به اطناب پوسیده ی روس ها به ته جاه رفتم، دیگر نخواهم رفت. بنده مرخص شدم.»

گرووسوم افراد باایمان بودند که خود را مقدم بر حزب نمی دانستند ولی به هر حال برای خود در حزب حسابی قایل می شدند. «منِ» وجود میارک آنها مرتباً مطرح بود. اگر به منافع و مصالحی که برای خود قایل بودند لطمهای می خورد، از کوره به در می رفتند، موازین را پایمال می ساختند. قصد خروج از دروازه ی حزب را نمی فرمودند ولی از درونِ دیوارهای خانه به عربده کشی می برداختند و عرصه را بر همه تنگ می ساختند. از اینها کم نبودند و چون من حق داوری در ورای تصمیمات حزب ندارم، بگذاریم که جمع آنها را تاریخ حزب معرفی کند.

امًا گروه تیرهروز بی چارهای هم بودند که حزب را به خاطرِ حزب می خواستند و ابداً حسابی برای خود از جهت ِ مقامی، شهرتی، اقتصادی نداشتند. تابع انضباطِ حزب بودند. در گروهبندی ها شرکت نمی جستند. سخنِ حق را به سود یا به زبانِ هر که باشد بر زبان می راندند. از همه کس نیز «توسری» می خوردند و بارِ سنگینِ کارِ حزبی را بر دوش داشتند.کسی هم به صداقت ِ آن ها باور نمی کرد و حتی آن ها را به حساب نمی گذاشت.

ولی این نمونههای اصبل حزبیت در اثرِ طولِ دورانِ شکست و اختفاء و نقش تباهساز گروهبندانِ مقتدر داخل حزب به حداقل رسیده بودند. در ایران

۱۵۸ 🔷 از ديدار خويشتن

و مهاجرت، در زندان و خارج، از این جمع چند ده تن انگشت شمار باقی ماندند که توانستند رشته ی زندگی سالمِ حزبی را حفظ کنند و آن را به احیاءِ مجدد برسانند.

ما امیدواریم شصت سال تیزهی گذشته، در ایران دست نشاندهی استعمار، فئوذالها و سرمایه داران تکران نشود و حزب طبقهی کارگر روزنهای برای تنفس داشته باشد. اولی اگر حوادت شوم تاریخ، بار دیگر قصولِ گذشته را تکرار کرد، باید این درسها را در نظر داشت. خردمندی و آگاهی، خود سدی است در قبالِ بلا.

بیش از ختام این بخش باید گفت که در آن ایام حربه ی اساسی مبارزات ذهنگرایانه ی گروهی، به اندازه ی خود این مبارزه، مبتذل بود و به صورت «تهمتزدن» درمی آمد. تهمت ها اقتضای شخصی و موقعیت گوناگون بود. گاه کوهی از دروغ بود که کاهی از حقیقت با خود داشت، گاه دروغ صرف بود که به قصد مرعوب ساختن^۲ و یا شانتاز و امنیازگیری اختراع می شد. و نهمت ها در ابتدا صرفاً ناموسی، مالی و اخلاقی بود. تهمت های شرم آور ناموسی در حق زن و مرد سخت باب بود. افراد خود را عقده ای شرم آور هیستریک و سوداگر نشان می دادند. نوعی انحطاط شدید در رفتار ز سنجایا افترا وضع تحمل ناپذیری پدید می آورد و کسانی بودند که در به راه انداختن افترا وضع تحمل ناپذیری پدید می آورد و کسانی بودند که در به راه انداختن می دادند. بعدها تهمت رنگی «اصرای» به خود گرفت ولی انگیزه ها فمان می دادند. بعدها تهمت رنگی «امرای» به خود گرفت ولی انگیزه ها فران انترا ایشین بود.

۱- نرديد نيست كه دسيسهگري نقشهمند سازمان دان تخريبي «مهرياليستي و ارتجاعی در ايجاد گرودها و صحنهها نقش داشته. اگر جامعهای نيران از اين بلايا برهد، در چه پاکيزگي اجتماعی بهسرعت بالا خواهد رفت.

از آغاز پیدایش **گروه همت و حزب عدالت و سپس حزب کمونیست ایران،** این اسلوب های ماورای میتذل باب بود و سنت دوزخی نفرت انگیزی از خود به جای گذاشته و پرونده های شوم آن بر روی هم کبره بسته بود.

با آنكه عوامل اجتماعي اين «لومپنيسم» اجتماعی به كُلّی نابود نگرديده، ولی به نظر میرسد هوا برای تنفس افراد اصولی كمابيش تميزتر شده است. روشن است كه در اين جا ما به تحولات عينی در سطح جهانی، ايرانی و جنبشی نيازمنديم تا عامل «اسلوب كار» از لجنهای خشكيده و ديرينه ی روش های اوباشانه و فرومايه يرهد و خودخواهي انسانی، كه غريزهای ناگزير است، اعتلاء و والايش يابد و از صورت بهيمي خويش به در آيد و به محرك كار سودمند اجتماعی بدل شود. ما می توانيم به تسل های بعدی بگوئيم: شما در محيطی به مراتب انسانی تر خواهيد زيست.

خانههای آسایش

مهمانداران شوروي و آلماني ما، ماکارکنان فعال جزب در مهاجرت را، یک سال یا دو سال در میان، برای قریب یک ماه در کشور خود، یا در کشور های دیگر سوسیالیستی برای استراحت میفرستادند.

کتار دریای سیاه در سوچی و کریمه و گاگرا و وارنا، کنار دریاچههای بالاتن یا «وربلینزه» (که اولی در مجارستان و دومی در مجاورت برلین است)، کنار آدریاتیک در یوگسلاوی (سوپوت)، کوههای تاترا در چکسلواکی و زاکوپانه در لهستان، ال بوروس در قفقاز، مراکز آب گرم و استراحت «یسن توکی» و «مات سست» در قفقاز و «لیبنشتاین» و «فالکنشتاین» در آلمان... چنین است فهرست کماییش ناقصی از این مراکز.

در این نقاط هتارها و رستورانها و پلاژهای دلگشا و مراکز فیزیوتراپی و پارکهای زیبا و سینماها و بسیار مؤسسات دیگر دایر شده است و سال پهسال در حالِ بسط و زیباتر و مجهزترشدن است.

معمولاً احزاب برادر در کشورهای سوسیالیستی از احزابی که در کشورهای سرمایه داری و جهان سوم هستند، تعدادی را دعوت میکنند که از رهبران و افراد ساده ی حزب مرکباند. برای این مهمانان هتل های ویژه ای وجود دارد که از جو دوستانه ی عجیب و مغناطیسی سرشار است. با آنکه مثلاً یک نفر از جزیره ی گوآده لوپ و دیگری از کلکته و سومی از دمشق و چهارمی از ایتالیا و پنجمی از ایران و ششمی از کشور پنین در آفریقا (داهومه) و هفتمی از شوروی یا چکاسلواکی آمده است، هم فکری و شیاهت

عواطف به حدى است كه گویا این اشخاص سالهاست یكدیگر را مىشاختند. سرودها و اشعار بینالمللى، را هركس به زبان خود ولى به آهنگي مشترك مىخواندند و همه یا عشق و محبت به هم مىنگریستند. رنجى كه در زندگى مىكشیدند و پس از چندى باید آن را تجدید كنند، آن استراحت كوتهمدت را در مذاقشان شیرین مىساخت ولى نوعى شیریني گذرا و دغدغه آمیز.

مرمایه داری از این خاندان به هم پیوسته ی انقلابیون جهانی خبر ندارد. خود او را غبطه ی مال و حسادت مقام و غرقه بودن در حساب های شخصی بازرگانی از انسان های دیگر «بُعد المشرقین» یعنی از خاوران تا باختران جدا میکند و نمی تواند یفهمد که صمیمیت درونی این زنان و مردان رنج دیده ی تنگ دست و زندان کشیده و اهانت شده و منفر دشده در محیط خود چیست و چگونه آن ها با زیست نامه های همانند، با زخم های شکنجه، با حکم های اعدام، با شور رهاسازی انسانیت از زنجیرهای بهره کشی، این اندازه یکدیگر زا درک میکنند. در دنیای ما دو دنیای سخت ناهمانند با هم میزید که ممکن است دیوار به دیوار باشند ولی یکی زا از پرتوی آدمی دوستی ساخته اند و دیگری را از قیر خودخواهی، و استراحت و تفریح آن ها آن قدر به هم ناشبیه ناست.

باری در این ایستگاههای کنار دریا یا کوهستانی، در این توقفهای چندهفتهای، همسرم و من، مانند دیگر رفیقان، جهان ویژهای را میگذراندیم.

من به چند زبان آشنا یا نسبتاً آشنا بودم، لذا امکانِ گفتوگو با همهی هیئتهای نمایندگی را داشتم، زیرا هر کس به هر جهت یک زبانِ جهانی راکه من می دانستم، می دانست و من برای تمرینِ زبانِ خود به این کار رغبت نشان می دادم. پس از چندی در میانِ مهمانان شهرت می یافتیم و در مواردی رخ داده که در سرِ میزِ نهار، من مترجمِ چند هیئت ِ نمایندگی می شدم زیرا می توانستم به روسی و آلمانی و فرانسه و انگلیسی و عربی و ترکی خود را یفهمانم.

۱۶۲ 🔷 از دیدار خویشتن

ديدارهاي جالب زياد بود: از رجال شوروي مانند مارشال باگراميان فرمانده افسانهای تانک در جنگ میهنی و دریاسالار ساتف فرماندهی افسانهای نیروی دریایی شوروی در جنگ میهنی و جمعی از وزیرانِ این کشور، رفیق یانوش کادار رئیس جمهور مجارستان و وزیر فرهنگ و دوست نزديكش رفيق أتسل، سناتور بزنتي وزير سابقٍ دارايي ايتاليا و استاد اقتصاد دانشگاه رم، گراسیمف کارگردانِ نامدار **دنِ آرام** و بسیاری فیلمهای دیگر، کاتالازف، کارگردان نامدار فیلم **لکلکها در بروازند، برو**فسور والنتین زورین آمريكاشناس و مقسر معروف تلويزيونِ مسكو، رفيق رنه پيكه و رفيق گوستاوآنسار اعضای هیئت سیاسی حزب کمونیست فرانسه، آقای ایلیو و بانو الف ثریا همسرش رهبران حزب «إدا» ذر یونان (پیش از حکومت سرهنگان)، رفیق توفیق طویی و خانوادهی عزیزش و ساشا خنین و امیل توما رهبران حزب كمونيست اسرائيل، رفيق جكسن از رهبران حزب كمونيست آمريكا، رفيق ويليام كاشتان دبير اول حزب كمونيست كانادا، هربرت ميس دبير اول حزب كمونيست آلمان غربي، و دهها و دهها تن ديگر كه نامشان در خاطره نمیماند از کره و هندوستان و آفریقای جنوبی و کشورهای عربی (مانند دکتر بلال و احمد لاطفی دبیرانِ حزب در مراکش) و بسیاری و بسیاری دیگر. مگر می توان این همه چهر دهای عزیز را که هر یک جهانی از احساس و سرگذشت و دانش و خدمت بودند برشمرد؟ مگر هرگز چنین خاندانِ عظیم و به هم بسته ای در تاریخ سابقه داشته است؟

پس از انقلاب پرتغال در بالاتن (میارستان)، ما با یک دختر و یک پسر انقلابی آشنا شدیم. ورود ما با وداع آنها مواجه می شد و آن موقع همه (به قول شاعر) بر جان انقلاب پرتغال می لرزیدیم و می ترسیدیم که این بنای نوساخته قرو ریزد. وداع با آنها برای همه گویی فرستادنشان به سوی قتلگاه بودا من شعری در این باره دارم که در مجموعهی انبوه اشعارم باقی است. مجموعهای که علی رغم کیفیت متوسط آن، چون زائیدهی لحظات

خاصِ عمر است، در نزدِ من بی ارزش نیست و دلم می خواست هر کدام را با نوشتنِ تفسیری چاپ میکردم. چه کارها در پیش است و ذخیرهی زمان چه اندک. به یاد چایکوفسکی که در آستانهی مرگ در شصتسالگی کوهی نقشهی انجامنشده داشت. زمانی سروده بودم:

کرکس ِ مرگِ من نشسته به بام من همان مرغکم که بودم پار کارهایم - تمام نیمه تمام چارهای نی ز رفتنِ ناچار O

این همه نقشههای ناانجام میکشد از پیام سپاهِ حَشّر دست بردار نیست در ایام آرزوی فریبکار بشر O

همچو موری شیانهروز به دشت در رو خود به جهد کوشیدم گرچه دریایم از وجود گذشت باز هم قطرهای نئوشیدم

باری درباره ی خاطرات این دیدارها در کنار غلت زمر دین امواج یا خشم کف آلود آنها، در تماشای غروب اطلسین بر شراع های سفید، در درمها و جنگل های پُرسایه ی کاج و سرو، در جادههای سرازیر و سربالا، در زیر غوغای پنبه آگین ابرها، در سوسوی چراغ کشتی ها و اسکله ها، در رستوران های مجلل، و در نغمه های دل انگیز... و بسیاری مناظر وصف ناپذیر، می توان کتاب ها نوشت.

فراموش نمیکنم که چگونه تا دو بعد از نیمهشب، در صندلیهای تابخور و سقفدار کنار بالاتن، باکمدین نابغهی یهودی شوروی آرکادی رایکین نشسته بودم و او راکه پس از تحریکات اسرائیل در چکسلواکی، به علت دوریاش از سیاست، دچار دواریهای بیاساس شده بود، با توضیحات تفصیلی خود روشن میکردم. آن سال یانوش کادار، رایکین را به

۱۶۴ 🔷 از دیدار خویشتن

مجارستان آورده بود تا او را از «خر شیطان» پیاده کند. گویا سهم من در بیداری مجدد رایکین کم تبود! زیرا رما همسرش، فردای آن روز به همسرم گفت: «شوهر شما نمی دانم با آرکادی چگونه صحبت کرد که او به محض ورود در اطاق به گریه افتاذ و گفت رما، من بسیاری چیزها را نفهمیده بودهام.» رایکین با رفیق برژنف دیدن کرد و بار دیگر به صحبهی تئاتو و کمدی بازگشت و تا امروز که هفتاد و چند سال از عمرش میگذرد در خط وفاداری سیاسی گام برمی دارد.

چند سال پیش دوستان من مریم و کیانوری او را در استراحتگاه «کیلاووسک» در قفقاز دیده بودند. او از دیدار یا ما یا محبت یادکرده و درود فرستاده بود. پیداست که بحثهای پُرشور و گاه داغِ ما در روحِ رایکین اثرِ عزیمتگاه نوی را یاقی گذاشت.

و نیز بحث خود را یا رسی ⁽ کمونیست ایتالیایی فراموش نمیکنم. این «نوروکمونیستها» که روزهای متوالی دیده و با آن ها مباحثه کرده بودم، راه پیچاپیچ تکامل سوسیالیسم را در کشورهای اروپای خاوری، در شزایطِ عقب ماندگی و جنگ و محاصرهی اقتصادی و ضرورت دفاع از آن را درک نمیکردند و تیز نمیفهمیدند که این کشورها برای گسترش روند انقلاب جهانی، چه باری را بر دوش دارند. احساس می شد که **لیبرالیسم فردگرایانهی** بورژوایی و **منطق مصرفی** در اذهان آنها اثرات عمیق خود را باقی گذاشته است و جامعهی جمعی و تولیدی سوسیالیستی خاور را که طلیعهی کار است – ابداً درک نمیکنند. من هم این عدم درک آنها را درک نمیکردم! مطلب که آنقدر برای فهمیدن دشوار نبود؟ مگر میتوان جنگ با دشمنی قوی و خونخوار را آسان گرفت؟!

فردو تاريخ

فرد انسان، در تاریخ طبیعت و در تاریخ خود، زمان و مکان بسیار ناچیزی را اشغال میکند و عملش در برابر عمل طبیعت و عمل بشریت تاریخ در مقیاس کوچکی است. او زندانی محیط طبیعی و تاریخی است. او کیست؟ کجایی است؟ چه اندازه عمر میکند؟ به کدام زمره یا طبقه تعلق دارد؟ سجایا و مختصات جسمی و روحی او چگونه است؟ به چه زبانی سخن میگوید؟ چه رویدادهای مساعد یا نامساعدی در زندگی کوتاهش رخ می دهد؟ در چه دوران از سرگذشت جهان و بشر به سر میبرد؟ چه میدانی یرای عمل (و چگونه عملی) به دست میآورد و پرسشهای بسیار دیگر...که از نمی داند.

تأثیرِ متقابلِ دو طبیعت، طبیعت هستیِ فرد و طبیعت ِ محیط او با تمدنِ اجتماعی، تمدنِ پیرامونِ او و دورانِ تاریخیِ او، او را در ورایِ اراده، او می سازد تاکنون چنین بوده است که هر انسانی محصولِ یگانه و تکرارنشدنی این دو چیز: جبرِ محیطی و جبرِ اجتماعی بوده است و ارادهای که در او نهفته است، با آنکه با این چیزها می رزمد تا راهِ خود را درخورِ خواست ِ خویش بگشاید، هنوز به آن درجه از تأثیر نرسیده است. بدونِ شک این اراده روزی به یک عاملِ «کیهانی» بدل خواهد شد ^۱ و خود آگاهیِ انسانی به جایی خواهد

۱. برخی از دانشمندان هم امکان رجو و تمدن های دیگر و هم امکان گسترش تمدن انسانی در کیهان را رد میکنند. دلایل آن ها رزین است، ولی پیش بینی امکانات علمی ـ فنی ـ انسانی بشر مثلاً ۲ یا ۳ هزار سال دیگر برای انسان امروزی بسیار محدود است. سقراط درباره ی ما چه می دانست؟ نگارنده شخصاً به نقش نگانتروپیک فرهنگ انسانی در سیستم آنتروپیک کیهان بارمند است و به نوبه ی خود دلایلی دارد.

۱۶۶ 🔷 از دید*ار* خویشتن

رسید که در مقابل خدایان زورمند و زورگوی طبیعی و اجتماعی خواهد ایستاد ولی هنوز آن زمان با تمام تجلیاش نزدیک نیست. هنوز باید علم رازهای بسیاری را بگشاید و عمل نیروهای فراوانی را متراکم کند و به کار اندازد تا «انسانِ کیهانی» جای انسانِ خُرد و ناتوانِ تاریخیِ امروز را بگیرد. برای ماکه در دورانِ ناتوانی و تفرقه ی تیارِ انسانی زیستهایم، این دوران رؤیای زرینه ی دوردستی است که تنها می توان دربار ماش افسانه پردازانه سخن گفت. در شرایطی که ما زیستهایم، هنگامی که هر انسان اظلوم و جهول» است، ^۱

ناتوان، نادان و متفرق است، برای شرکت در بازی بغرنج تاریخی، به مختصات ویژه ای نیازمند است، برای شرکت در بازی بغرنج تاریخی، به مختصات ویژه ای نیازمند است مانند؛ طاقت، خطرکردن، سنگذلی، زیرکی و هوش، انرژی جوشان عمل و پویایی، جاهطلبی و خودخواهی شدید. چنین کسانی در زمان و مکان خود، بر حسب عزیمتگاهی که برمیگزینند یا در اختیار آنها قرار میگیرد، (بعنی ناگزیر به برگزیدنش میشوند)، می توانند جلوه کنند و نام خود را بر حنجوه ی خارایین زمانه نقر نمایند. عمل آنها تاریخ ماز می شود. به دنبال این شیرزنان و شیرمردان تاریخ، شغالانی نیز در حرکت اند: فرومایه، چاکرصقت، بردگان سرّنگه دار و مطبع که دستیاران آن قهرمانان پیشینند و در در در فش وجود آنها، سایه ی این ها نیز دیده می شود.

کسانی هم هستند که نه قادراند از گروه نخست باشند و نه از گروه دوم ولی در عینحال شیقتهی آنند که برای خاندان بشری خود سودمند باشند: مردمی شرمسار و گوشهگیر و نازک دل و درعین حال پُرکار و چیزفهم و بی توقع این ها افرادی مهربان و دوست داشتنی هستند ولی افسوس که برای نبرد تاریخ زمره ی اول کاراتر و ثمر بخش تر است. آن ها گاه مانند داروهای تلخ و بدبو، نفرت انگیزند ولی چاره گرند. مانند کارد جراح و نیشتر فصّاد

۱ ـ این در صفت را قرآن در موردی به کار می بَرد که فرشتگان از قبولِ ۱۰مانتِ الهی، عراسان شدند و سر باز زدند ولی انسان که «ظلوم و چهول» بود، آنرا پذیرنت.

دردآوراند ولی کار را به پایان میرسانند، بهویژه آنکه به دنبال این صیادانِ کماندار، جوخهای سگان عوعوکن نیز در حرکتند.

در ورای این سه زمره که در صحنِ زمان عمل میکنند، بقیه به تماشاگری، وقتکشی، زیستن برای خود، سودورزی، عیش، تنبلی و پُرگویی و امثالِ آن به سر میبَرند و از بنایانِ تاریخ نیستند یا از خرابکاران و زیانکاران تاریخند و به ظلم و شرارت اشتغال دارند.

نگارنده برای خود ـ بدونِ آنکه دچارِ ارزیابی کاذب باشد ـ نوعی انسانِ ایدهال مجسم میکند: انسانی که برای خود نیست، برای بخشِ فرهنگساز و سودمندِ جامعه، برای مولّدانِ فرآوردههای مادی و معنوی و سازمانگرانِ جسورِ نبردهای عدالتخواهانه است و میکوشد تا در چارچوب ِ توانِ خود، به آن خدمت کند: خدمتی مؤثر که با گذشت، فروتنی، ازخودگذشتگی، بی توقعی، ادب، رازپوشی، کار و کوششِ دایمی، همراه باشد.

ولی چنین انسانی باید بداند که او را چندان به بازی نمیگیرند. گاه فراموشش میکنند، گاه گام بر دوشش نهاده با بیاعتنایی میگذرند، از وی هراسی ندارند، ولی بهموقع از وی کار میکشند، از رنجاندنش تمیترسند. این «زنگیان» تاریخ را من دیده ام که گاه سگانِ هارِ صیادانِ قهرمان بیرحمانه آنها را از هم میدرند. ولی این خادمان سربهزیر انسان و تاریخ را دوست میدارم.

خود این جانب، به پندار خویش، کوشیدم تا از زمرهی این خادمانِ مشتاق ولی خاموش تاریخ باشم، زیرا نه جرأت داشتم که به زمرهی قهرمانان بپیوندم و نه با پستی چاکری سازگاریم بود. این در موردی است که از بخش آفتابی و مثبت تاریخ سخن میگوئیم. دوزخ هلهلهی ستم و عیاشی به کنار. آنجا باغوحش آدمنمایانی مانند آزیدهاک، شیرویه، آتیلا، نرون، کالیگولا، چنگیز

۱۶۸ 🔷 از دیدار خریشتن

و هيتلر است. شهرت آنها شهرت اروسترات و برادر حاتم است. ^ا در كنار اين رنگيني اسرتوشت»، وقتى كه به انسان مى انديشيد، مسئلهى مرگ به ميان مى آيد: حتى در طولانى ترين عمر او، هشتادسالگى، فاصلهى بين زايش و مرگ بسيار كوتاه است. صرف نظر از زودگذري زمان، عمر زمانى احساس مى شود كه با خودآگاهى و عمل و شناخت هستى همراه مى شود. تا اين دست بدهد شما پنجاهساله ايد و تيروهاى به سوى زوال رفته و موي سپيد و دندان لق و اعضاى دردناك و پويايي فروكاهيده، نداي زوال را در گوش تان سر مى دهند.

مرگ برای موجود زنده ی خودآگاه فاجعه ای است که بالادست ندارد و به همین جهت ایثار انسان ها در راه هم نوعان این اندازه مورد تجلیل ماست. مرگ سایه ی تاریک خود را بر بساط رنگین زندگی می فکند و عزلت و تنهایی ما را از اندوه و درماندگی می انباید. برای رستن از دلهره ی دایمی مرگ (که پیری پیک آن است) عجالتاً چاره نیست. جز در مرگ زیستن و بزای پذیره اش آماده بودن و آن را دست آموز ساختن.

من مطمئنم که روزی می رسد که فاصله ی بین زایش و مرگ به نزدیک دو سده برسد، انسان فرصت کند که از تیروی جسمی و مغزی خود، تا دیری، و به شکلی عقلایی و اجتماعی، برخوردار باشد، یعنی به لذت غیر حیوانی، به لذت ملکوتی دست یابد. دانش می تواند مرگ را آسان کند و از فاجعه آمیزی آن بکاهد. نیل به این هدف حتی در سطح علم و تکنیک امروز ممکن بود، اگر بازرگانان سودورز، برای صیانت نظام آدم خواری خود، «جنگ» را به بت اعظم بدل نمی کردند، و کوهی طلا و سلاح در پای این بت انبار تمی ساختند. ما اکنون در سال ۱۹۸۲ میلادی (۶۱ – ۱۳۶۰ هجری شمسی) زندگی می کنیم.

۸ اروسترات (Erostrate) برای کسب شهرت، معیدِ «ارگ» را آتشِ زد و برادرِ *حا*لم بر اثرِ رشگیردن به نامداریِ *حا*لم، و نیز به قُصدِ کِسبِ شهرت، چاه زمزم را آلود.

رئيس جمهورى آمريكا، هنرپيشهاى است به نام رانلد ريگان¹ كه قصد دارد تا ١٩٨٥ يك تريليون و نيم دلار (١) يعنى عدد ١٥ يا ١٢ صفر، يعنى يك پيكرهى ١٧ رقمى دلار را صرف «تسليحات» كند! نرون نيز مانند ريگان به هنرپيشگى خود مى نازيد. سوئه تونيرس مورخ رمى در ازندگي دوازده قيصرا (بخش ترون ٢٣) اين جمله را از قول او در آستانهى خودكشى نقل مىكند: Oualis ايرون د ٣٣) اين جمله را از قول او در آستانهى خودكشى نقل مىكند: eualis وجود جلاد السالوادورا ادامه دارد. ترون اقيصرا يود و دعوي خدايى داشت ولى «برزيدنت» خندان و شيكي ما از دمكراسي تاب يك پله پايين تر نمى آيد، يعنى حد سالوسى پس از ٢ هزار سال، ييشتر شده است.

باری مرگ می آید و آدمی زاد پس از مرگ چهرمای دگرگون دارد. هرکس از این شیخ بی دفاع چیزی می سازد. کسانی همیشه نامفهوم می مانند. اسراری همیشه در پرده است. مسائلی قلب و مسخ می شود. ولی انسان های بسیاری با عمل و سخن خود در میان ما زنده اند. ما هنوز از زرتشت، از هردوت، از همر، از مارکس، و از میلیون هامیلیون ها تن دیگر سخن می گوئیم. این بخش نامریی نفوس گذشته در میان ما، بی خود آگاهی، به زیستنی خود ادامه می دهند و ایقای روح» در برابر ماست.

شطِ تاریخ سال به سال پُرآب تو و توفنده تو می شود. گذشته را فزو می بلعد. زمان چون ماسه ای بسیار نوم و لغزان از میان انگشتان ما می سُرّد، «پایان» با گام های مطمئن فرا می رسد، چراغ اعجاز آمیز «خود آگاهی» خاموش می شود و نخست در گورستان زمین و سپس در گورستان خاطره ها می پوسیم و بسیار اندک اند کسانی که از آنان در این «راه دراز» خیامی، سایه ای، لکه ای باقی بماند. ای چه بسا زبان و منطق و اندیشه شان نخست فرتوت و سپس نابود می گردد.

۱۷۰ 🔷 از دیدار خریشتن

می گویند ذره ی اسرار آمیزی به نام "تاکیون» (وجود دارد. این عجالتاً یک فرض است. تاکیون از "فوتون" که واحد و ذره (یا کوانت) نور است، سریع تر حرکت می کند، یعنی بیش از ۳۰۰ هزار کیلومتر در ثانیه! برخی دانشمندان پندار پرور چنین می انگارند که روزی خواهد رسید که ما، به یاری دستگاه های عکاسی و تلویزیونی "تاکیونی» می توانیم بازتاب رویدادهای پیشین تاریخ را که در قضای بی پایان شناور است، با گامهای تند صیاد "تاکیون» شکار کنیم و مثلاً عین نبردهای فارسال، سالامین، آئوسترلیتس، استالینگراد یا چهره و داستان های مشهور و نامشهور را، چنانکه بودهاند احیاء نمائیم. بقای روح آنگاه تنها در عرصه ی «یاد» نیست، بلکه جسم نیز سایه ی "تاکیونی" خود را به ما عرضه می دارد. و این نوعی غلبه بر مرگ

عجالتاً این ها بندارهائی است درخورد ژول ورد. عجالتاً مائیم و جهانی که اگر پیری و میکرب به سراغ شما نیایند، ساطورهای خونچکان کم نیستند. هنوز ریگان ها می خندند و مادران و همسران در خوزستان ها و السالوادروها و نینان ها و فلسطین ها میگریند. عجالتاً ما هنوز الیلی پوت آهای حقیر با عمری کوتاه و رنج های جانکاه هستیم که تنها به دو سلاح معجزه مجهزیم: کار و امید.

جزوهی کوچکی که در دست دارید، داستانِ مشخصِ برخی از این انسانهای کوچک است که در امواجِ سیاهِ اقیانوسِ بی سروبُنِ زمان مدتی دست و پا زدند. به بدترین آنها رحم آورید و بهترین آنها را بستائید و اگر شما از کسانی باشید که سرانجام دورانِ طولانیِ تفرقه ی طبقاتی و مخاصمه ی آتشینِ بشر راگذرانده، به صلحِ جاوید و برادریِ همگانی دست یافته باشید،

I- Tachion

۲ لیلیپوت و گولیور دو قهرمان داستان خیالی جوناتان سویفت تویسنده ی نام دار انگلیس هستند. اولی پسیار کوچک و مورچه مانند و دومی در برابر او پسیار بزرگ و غول آسا است.

اجازه دهيد كه ما به شما غبطه خوريم و شما در حقٍّ ما دركِ انساني عميق داشته باشيد. **پایان** در این یادنامه، کوتاه دقت داشتم که خود را به جای «تاریخ» قرار ندهم. فصولی بسیاری را ابتدا در نظر گرفته بودم که بعدها حذف کردم. نه از سر تنبلی، بلکه از سر فروتنی، ذیدم که دلیل ندارد خود را به «داور کُلّ» بدل سازم. در آنچه هم که نوشتم از کوچههای معینی گذشتم و کوشیدم گستاخ نباشم. کوشیدم که سودمند و دلپذیر را همراه سازم. روشن است که حدِ اعلای انصاف را، در جارچوب درک خود به کار بردم. ولی به قول بیهقی: «چون دوست زشت کند، چه چاره از یادکردن»

یادنامه یا «خاطرات» سندِ موثقِ تاریخی نیست. حرف های یک آدم است [و] در حدودِ همان یک آدم قابلِ توجه است. من میتوانم علیرغمِ دقتِ خود، در حوادث، دادنِ مختصات، ارزیابیِ افراد، صادقانه اشتباهِ فاحش کرده باشم. انسانم و هیچ انسانی از من بیگانه نیست.

با این حال امیدوارم که این یادنامه به خواندن بیارزد. به هر جهت زبان تسلی از انقلابیون ایرانی است که در فاصله ی معینی از جاده ایستاده بودند. زجر کشیدند. گالری حیرت آور زندگی را دیدند. هستی گران بهای خود را وقف راه مردم کردند. از بستی امتیازات چشم پوشیدند و به بسی حرمان ها تن دردادند. هیچ سطر نوشته ای نمی تواند دقیقه ها و ثانیه های طولانی زندگی آن ها را، در زندان، در مریض خانه، در جلسات دود آگین یحث، در رنجش های روحی، در دلهره های حوادث، در تنهایی های دل آزار، در عزلت با خویشتن و غیره توصیف کند.

زندگی را باید چشید. سهم ما از این بافت اسرارآمیز «پارکها» ^۱ سهمی شگفت بود. برای من داستان از هفدهسالگی آغاز شد و تمام زندگی مرا در آغوش سرد و پولادین خود در هم قشرد. اعصابی که خداوندان برای شعر و مهر ساخته بودند، عرصهی تازیانهی رویدادهای آتشین شد. چنین بود خواست سرنوشت و من در برابر آن عاجز بودم.

«سربوشت خواهان را ميبَرد و ناخواهان را ميكُشد.» ^٢

و اینک نیز نمی توانم دو دقیقه ی دیگر عمرِ خود را ببینم. مانندِ محکوم به تیرباران که با چشمانِ بسته او را از دالانها عبور می دهند و تنها چیزی که می داند آنست که زمانی سربِ گداخته در میانِ گوشتهایش خواهد ترکید، و نه بیش. کی؟ کجا؟ چگونه؟ در امکانِ او نیست که بخواهد این پایان را دگرگون کند، ولی وظیفه ی او آنست که باگامهای استوار و وفادار به سوی آن برود، با گامهای قربانیانِ قضیلت. در این باره در جای دیگر سخن گفتهایم.

در زندگی، روزهای درازی تهی و بی محتوی است. ماهها و سالهانی است که باید چشم به راه بود. در مهاجرت سالها طبیعت شمالی با اخم دایمی خود، یا اشک دایمی خود، آن جا روی بامهای گهنه ایستاده بود. و من ناتوان و بی افزار و وسیله و بی دست وپا، در پهنه ی آن، در درون عواطف سوزنده ی خود می گذاختم. گاه به شعر پناه می بردم. گاه به تاریخ، ولی آن چه که ستونهای خارایین ایستادگی من بود، صحت منطق و عشق به فضیلت بود. نمی توانستم جز آن باشم. زندانی عواطف و اندیشه ی درون خویش بودم، محکوم معتقدات خود بودم.

درست اين احساس عميق تعهد در برابر سراپاي خاندان انساني است که ما را در آزمونهاي طوفاني هستي حفظ ميکند. ما را از خود فراتر مي بَرد. ما

۰ فرشتگان اساطیری که رشتهای سرنوشت و مرگ را میبافند. 2- Volenium fala trahunt, nolenium duenni

۱۷۴ 🔷 از ديدار خويشتن

را به یک موجود آن سوي جانوران، به یک موجود واقعاً انسانی تپدیل میکند. انجیر روح ما را در داغی رنج میپزد و آن را شیرهناک و معطر میسازد.

آدمي به نوعي غرور ژرف آدميبودن نياز دارد. سكه ي پول، عيش و نوش، شعشه ي كرسبي و مقام، افسونِ شهرت، جنونِ قدرت، نبايد او را از اين مسئدِ فرخنده و مغرور فرود بكشد وإلاً به شيوه ي هستي همه جانورانِ فروتر از خود تن در داده است.

آری انسان بمانیم و به انسانها خدمت کنیم! این است شعاری درست برای عملی درست. احسان طيري 🔷 ۱۷۵

«خداوندا اکنون خدمتگزارِ خود را مرخص میکنی» ^۱

خاری، اگرچه در خورِ یک دم نظارهای در دشت بیکرانهی ایام گشتهام هِشتم ز رنجِ نسلِ کهن یادوارهای خطی به کارنامهی هستی نوشتهام. * * *

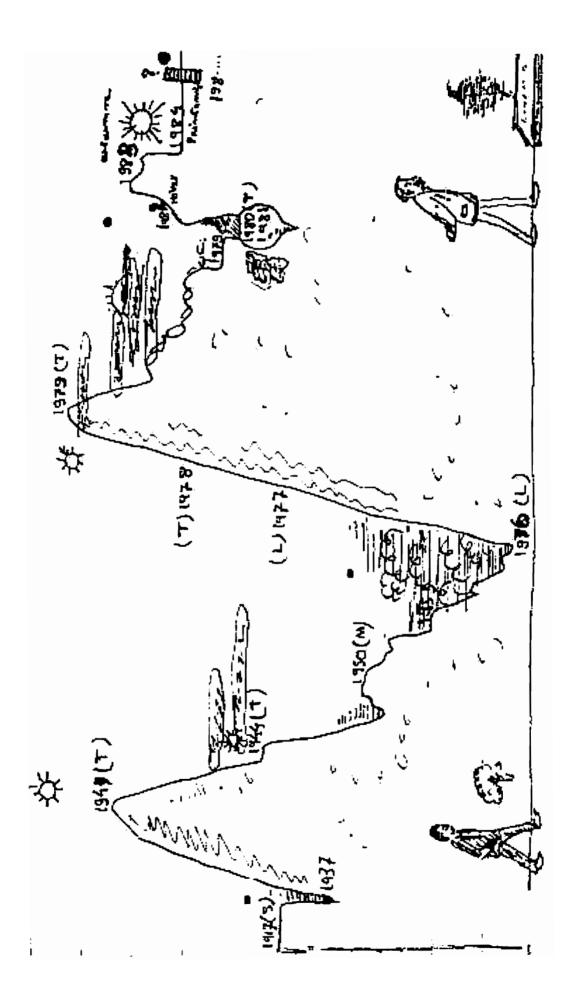
این واژههای سرد، بر این کاغذِ حزین عاجزترند ز آن که سرایند قصهای گیتی دڑی است هوشریا، پایهاش رّزین من اندر آن ستمزدهای، پای بستهای * * * از کارگاهِ معجزِ تاریخ، بهرِ من این تیرهگون قماش که بینی، برآمده است برنقل بود چنتهی نقالِ شهرِ من

ليكن فسوس! نَقَلِ شَكَرِفَش سَر آمده است اسفند ۱۳۶۰

I- "Nune dimittis servom tuun, Domine!" وقتی شمعونِ پنر مسیح را دید، آرزوی خود را برآورد، یافت و خداوند را گفت که اینک مردن را آماده است. (انجیل نوتا - بخش ۲) این کلام راانگلس در آستانهی مرگ به کار بُرد ر من می توانم پس از دیدن سرنگونی ستمشاهی.

· · · · · at a fair a s ذيبا ج_ -+-- (a.T.-سيسترياني ___ ر المراجعة ال المتعل <u>ta</u> وندان مقر _زين آري 754 فسيككر دمراشيلاني <u>'</u>.• _____ - ------ ULS ED. 14 - باتر ۷ وز__ _زرمغیس لهم -- طايني --احام المين . تاك ___ા **ચ**√ i.j. mex_ce -w/ -l'une . . شريطلي كرد لد /بت <u>_____</u>

فهرستِ کتابِ حاضر آنگونه که طبری تنظیم کرده است.



نمايه

```
آتسل ۱۶۲
                            آنيلا ١٦٧
                  آخو للزاده، محمد ۳۷
             أخوندوف، ميرزافتحعلي ٩٩
      لَدْنَانُور ٧٧- ١١٦٩، ١١٧، ١١٨، ١٩٩
                           آذرارغلو ٧٠
                        أذر، خليل ١٣٤
                        آزاد، سیف ۵۸
                        آژندهاک ۱۶۷
                             آژير ۲-۲
                           آقايف، ۲۷
                 آل احمد، جلال ۶۳، ۶۴
                        ڏلڻ، جرج ۱۲۸
آواتسیان، اردشیر (ارتاشس) ۳۵، ۳۷، ۴۲، -
1174 11+V-1+P (1+F 19+ 10Y-04
                            101,177
                  آرانسیان، مایکویی ۵۶
                       ابرت ۱۱۵، ۱۱۹
                    احسان الله خان ۲۶
                          احمدشاء ۵۲
                      اخکر. منتعود ۵۰
ارائي، تقى ۴۱، ۵۹، ۶۵–۶۶، ۹۹، ۹۷،
                                 131
                    ارجوني کيدره ۱۳۱
                     ارگلی ہے تولیاتی
                        إرنا، تانته - ۱۴
                    إروسترات ۶۵، ۱۶۸
```

ارمارد، لودونگ ۱۱۹ استالين (ليوسف ويساريونويج جوگوشویلی) ۳۷، ۳۹، ۴۱-۴۷، ۵۵، ۸۹، **1877 1178-178 111-11+ 11+5** اسحاق، اپريم ۶۶، ۱۵۶ اسداللهزاده (رنجير) ۲۶-۳۷ اسدی، امین ۳۶–۳۷، ۱۲۹ اسکندری، ایرج ۴۸-۴۹، S .- 31 107-10- 1179-177 اسكندري، سليمان محسن ۶۰ اسکندری، میاس ۶۰ اسکوبی ۹۹ العلم، صديق ٩٨ افتخاري، يوسف ۲۱-۲۲، ۵۲-۵۵، ۵۷، 184 1149 11-8 11-9 11-8 اقراشته، محمدعلی ۶۱-۶۲، ۶۳، ۸۹ اکبر فابریکی ۱۳۵ الكترا ٢٥ الموتى ٦٠ ١٣٣ امامی، تورو ۵-۱ امیرخبزی ۶۰ ۱۵۱ انجوی ۳۳ انگلس، فردریش ۱۱۸–۱۱۹، ۱۴۵، ۱۷۵ اورتگ ۸۸ اولبریشت، رالتر ۷۷، ۷۹، ۱۱۵۰ 114-119

۱۸۰ 🔷 از ديدار خويشتن

بيهتى ١٧٢ يائاماريوف ٧۶ پانیتول، مارسی ۹۹ پروت ۲۵ بریستلی ۹۹ پزنتی ۱۶۲ يسيان، كلنل محمد تقى خان ۶۰ يميه ۱۴۰۷ پن جن ۷۲-۷۴، ۷۶ ین ده خوآی ۷۴ پورهرمزان، محمد ۸۶، ۱۲۷ یو یی یو ۷۴ يهلوي، شهناز ۵۴ پهلوی، محمدرضا ۳۰، ۲۶، ۴۷-۵۰ ۵۴، 117A 11-9 11-1 14A 211 175 15V LOV 104.104 پیشهوری، جغفر ۴۲، ۵۲، ۵۷، ۴ - ۱ - ۱۰۸، 15--115 پیک، ویلهلم ۳۵، ۷۹، ۱۱۵، ۱۶۸ ییکه، رنه ۱۶۲ تاريخ حزب كمونيست أيران ١٣٠ تر تسكي، للون ٣٢-٣٧، ٢١، ٥٥ تقیاف ۱۲۵، ۱۲۶، ۱۲۷، ۱۲۸ تلمان، ارئست ۱۴۳ تئها، سيدمحمد ١٣٠ تورز، موریس ۴۵، ۷۹، ۱۲۵ تراپاتی ۴۵، ۷۹، ۱۲۵ توما، امیل ۱۶۲ توليرس، سوله ۱۶۹ تىتو، ٧٩ ثريا، الف ١٦٢ جکس، ۱۶۲ جوادزاده، مبرجعقر ۲۰۴ جواهری، محمدعلی (رواهیچ) ۱۲۳

ايباروري، دلورس ۴۵ أيران باستان ۵۸ الزولدا ٨٥، ٢٠٢ ايغى ژنى ۸۵ أيليو ١٦٢-باباشمل ۶۸ باغ، بوهان سياستيان ٩٠ باستی، سرهنگ ۱۰۱ باقراف ميرجعفر ١٠٨ باگرامیان ۱۶۲ بخشار ٥٠ بختیاری، ثریا ۱۲۸ برژنف، لتونيد ٧٨، ١٢٤، ١٥٢ برشت، برتولد ۱۴۱ بروز ۷۹ بريا، لأورنتي باولويچ ٣٩، ٢٤، ٨٥، ١١٧ یقایی، مظفر ۶۷ بقراطی ۴۴. ۵۰ ۱۵۰ یلال، دکتر ۱۶۲ بوخارين ۳۷، ۴۱ یوز به، لوکور ۸۰ . بولار، ریاد ۱۲۸ يولكانين ٧٥ بهآذين ۶۲، ۶۲ بهار، محمدتقی ۲۳، ۱۲۹ پهرام، سيروش ٢٧، ١١٩–١١۴ يهرامي ٩٩. بهرنگی، صمد ۶۳ بهمتيار ۶۲ بیسمارک ۹۳؛ ۱۱۹ بيشف ياسكره ٢۴ بيلن، اسمعيل ١١٩ بي تباز، آذر ٨٢، ٨٥، ٨٣، ٢٣، ١٣١ بى نياز، عبدالرزاق ١٢١

دالس، جان فاستر ۸۲ دانشیان غلام ۱۰۸ درژارين ۴۶ دزرژینسکی، فلیکس ادموندوریچ ۵۷ دڻ گئورگي ۷۵ دن سيائو پين ٧٧ دنيكين ١٣٠ دهخده على اكبر ۶۳ د، خو آي ۷۴ دهگان ۲۰۴ دیبا، فرح ۹۸ ديدمرو ٥٧ ديميتروف ٧٨ ذره ۲۳، ۳۳، ۲۹، ۱۲۹ رادک ۴۱ رادمنش، رضا ۴۲، ۶۰، ۷۹، ۱۳۳، 107-10-راسخ، سرهنگ ۵۴ راكوشی ۴۵ رایکین، آرکادی ۱۶۴، ۱۶۴ رسي 184 رضاشاء ۲۰، ۲۶، ۵۲–۵۲، ۵۲–۹۰، ۸۵–۹۰، 114.1+9. رئجبر ليه اسدائلهزاده رویرشت، إمی ۱۴۲–۱۴۷ روزیه، خسرو ۹۳، ۹۵، ۱۰۱ روستا، رضا ۲۵، ۲۷–۳۸، ۴۲، ۸۸، 11-V-1-5 .5- .0V .00-04 141-141 JTD-147 J14-14A 109 1104 110. رهبر علم، VV (107 ، 107) رباحي، جلال ٩٩ ر نگان، راتلد ۱۹۹

جودت ۵۰، ۷۵، ۱۵۰، ۱۵۲ جهانشا،لو، تصرت الله ٥٧ جهانگیر، عالیه ۸۸، ۱۲۱-۱۲۲ چانكوفسكى ١٩٣ چخوف ۶۱ جرچیل، وینسٹون ۲۳، ۸۲ چلنگر ۶۱ جنگز ۱۶۷ چوئن لاي ۷۱، ۷۲، ۷۲ چویک، صادق ۲۳ جوته ۷۴ حاتم ۶۵، ۱۶۸ حاتمي، صفيه ٩۶-٩٣ خاتمی، هدایت ۹۳ حاجه (آثا ۲۲، ۲۳ حجازي ٥٥، ١٣٠ حسابي ۲۶، ۱۲۹ حقيقت ٢٧ ، ١٠٢ حکمت ۸۹، ۹۸ حکمت جو، پرویز ۸۹ حکيمي ۲۲، ۱۳۴ خاشم، حسن ۹۹ خاکیور ۹۲ خامهای، اتور ۶۶ لحجاء انور ۷۷ خرمدین، بایک ۸۷ خروشف، ئىكىتا سرگەيەرىچ ٧٧، ٧٢ -٧٨، 🦷 روزولت، تئودور ٣٣ 179 .40 خميني، آيت الله روح الله ۲۹ خنجي، محمدعلي ۶۶ خنين، ساشا ١٦٢ خیابانی، حیدر ۱۰۸ خيامي، ٧٥ خبرخواه، حسبن ۲۳، ۹۹، ۱۰۱

۱۸۲ 🔷 از دیدار خویشتن

طوبي. توقيق ١٦٢ ظهيرالاسلام ٢٠٥ عارف قزويني، محمد ۶۳ فاشوريور ۱۲۳ هباسی ۱۰۱ هبدالكريم قاسم ١٥۶ عييل ۶۲ عشقي ٣٣ مطاالله شوفر ۴۱، ۵۵، ۵۷ علم اقتصاد ۱۰۰ علوی، بزرگ ۶۰، ۶۲، ۹۷ علوي، مرتضي ۳۶ علىزاده، حسين ٥٥ حيدر همواغلي ۳۷، ۱۱۰–۱۱۱، ۱۱۴. 149 2141 فقارزاده، اسدالله ١٣٩ فرخي ۶۳ فرزاده مسعود ۲۳، ۹۷ قروتن، غلامجسين ٢٢، ٧٠، ٧٢، ٨٩، ٩۴ فروردین، قریدون ۳۳ فروزانغر ۹۸ فلسفى، تصرت الله ۶۴ فورستر، هرست ۱۳۸-۱۴۱ فرزيه ۵۴ فوستر، ۱۳۹ فويرباخ، لودريک ٥٧ قيروز، مريم ۱۶۴ فيروز، مظفر ۸۲ قائمیان، حسن ۳۱، ۳۱ قاسمي، احمد ۴۴، ۴۴، ۱۳۳، ۱۵۲ قذره ۱۵۱ فندهاريان ۶۶ قوامالسلطنه ۶۰، ۸۲، ۱۲۸، ۱۳۵–۱۳۶ کایلان ۱۱۱

زرتشت ۱۶۹ زند، میخانیل ۱۰۲ زورين، والتتين ١۶٢ زينوويف ۲۷، ۴۱ ساتف، دریاسالار ۱۶۲ سارتر، ژان بل ۳۰ ساروخانيان مارتين ١٣٤ سرایی، اسکندر ۶۸ سقراط ١٢٥ سلطانزاده، أوهديس ٣۶-٣٧، ١١١، ١٢٩ سوسلف، ميخائيل ٧٢ سويفت، جوناتان ١٧٠ سيدضيا الدين (سيدضياء) ٥٥ شاد، يرويز ۸۷ شاهین، ثقی (ابراهیموف) ۱۳۰ شباريز ۹۹ شیارتاکوس (سیارتاک) ۸۴۶ شرقی، علی ۳۶ شريقي، حسن ۶۴ ۶۴ شفق، مرأت ۹۸ شقاقي ١٠٨ شکسيېر، ويليام ۹۹، ۱۲۴ شکیبا، میرایوب ۱۰۴-۶۰ شهريار، محمدحسين ١٢٤ شهریاری، عباس ۱۵۱ شیرزاد ۱۳۴ شبروبه ۱۶۷ صديقى ۳۶، ۳۷ صفا ہے جاتمی صلیہ 184 حسفا 184 صفايي، عبدالصاحب ١٣٤، ١٥۶ صفري، حميد ٥٠ صبرتگر ۹۸ طبری، کارن ۳۵

گروتورل، ارتو ۱۱۵ گروه محکومین ۲۱، ۳۴ گریگوریان، روبیک ۹۷-۹۸ گلسرخور، خسرو ۶۳ گنجەاي، مهندس ۶۸ گړترالد ۲۵، ۷۹ گورکی، ماکشیم ۲۷، ۳۹، ۷۹، ۹۸، ۱۰۰ کورینگ ۵۸ کوستار آنسار ۱۶۲ لادين ۲۶ لاطفي، احمد ١٩٢ لاهوتي ٢٥-٠٠٠، ٢٦، ٢٢، ٨٧، ٨١٠، ١١١ 1+1 .99 .10 53 لطنی ۱۳۰ لنكراني، يوسف ١٣٤، ١٣٤ لتين، ولاديمير أيليج ٢٥، ٢٧-٢٨، ٤١، 1117-111 . 1.+ V . VA . FA . FY-++ 144.14+ ليوشائوجي ٧١-٧٢، ٧٤-٧٧ مالوتينه دون ۲۶، ۷۱-۷۷، ۷۶ مازکس، کارل. ۵۷، ۱۱۸ - ۱۱۹، ۱۴۵، ۱۶۹ مارتين ۱۳۶ مالنکوف ۴۴، ۷۵، ۸۵ مانوکیان، ساتیک گریگورونا ۱۲۵-۱۲۸ مان، ھايئرينش ١٢٥ مترلینگ، موریس ۱۰۰ یکار ۱۳۱ W+ 037 017 0+7 87 05 فرهنگ ۱۳۱ مردم ۱۰۰ مجتشم ٩٩ مختاري، ركن الدين ۵۸، ۶۰ مددف (عمراز)، رحيم ۴۱، ۵۵، ۵۷، ۶-۱ مصدق، دکتر محمد ۴۹، ۶۷

كاتالازف ١٦٢ کادار، یانوش ۱۶۲-۱۶۳ کاسبگین ۱۲۶ کاشتان، ویلیام ۱۶۲ كافكا، فرانتس ۳۰ کاگانو ہے ۲۴، ۷۵ کالیگر ۲۷۷ کامیخش، عبدالصمد ۳۵، ۴۸، ۵۹-۶۰ 101 (10+ (177 (17+ (177) 47) (47 (47 کامران ۱۲۹ كامەنف ۴۱ کان شنن ۷۲، ۷۴، ۷۶ کُخ ۱۴۳ کراسوس ۱۴۷ كردستاني، رشيد ۵۴ کرمانشاهی ۶۳ کستلی آرتور ۱۴۶، ۱۴۷ کسرانی، سیاوش ۱۲۳ کنبروی ۶۵ کشاورز، جمشید ۳۶ کشاورز، فریدون ۲۶، ۵۰، ۷۹، ۱۳۴، ۱۵۶ کنراد ۱۱۹ کولوسي نن ۸۸-۸۹ کواسدرف، هربرت ۱۴۰–۱۴۱ كواسدرف شارلوته ١٤٠ کهنمویی، علی ۹۹ کیاری، فلی ۳۸ کیانوری، تورالدین ۴۸–۵۰، ۹۰، ۱۰۱ 157 -101-101 کیرکهگار، سورن ۳۰ کیوان ۶۳ گُته. بوهان ولفگانگ ۵۱، ۹۰، ۱۲۰، ۱۴۵ گراسیمف ۱۶۲ گردنه ۹۵

۱۸۴ 🔷 از ديدار خويشتن

وروشيلف، مارشال ۴۴-۴۵ وظنفه ۵۵ هاز، ۶۵ هدایت، صادق ۲۹-۲۴، ۶۳، ۶۶، ۶۶، ۹۷-۸۸، 111 هردوت ۱۶۹ عستی و تیستی ۳۲ هشترودي، محمدضياء ١٢١ مکل ۷۵ 164 44 همران رحیم ہے مددوف رحیم هوشمند، هما ۴۸ هوگو، و بکتور ۱۲۴ هونکر، اریش ۱۱۵، ۱۱۸ منتل، آدلف ٥٥، ٥٨، ١١٥، ١١٧، ١٢٣، 191.140 یاسمی، رشید ۸۸ یزدی، مرتضی ۵۹-۶۰، ۱۳۵-۱۳۶ ۱۵۲ يزدى، مهين ۶۰ يوشيج، شراكيم ١٢١ يوشيج، نيما ٩٧-٨٩، ١٢٢-١٢٢

```
ملکی، خلیل ۶۵-۶۷، ۶۹، ۱۰۱، ۱۳۳، ورن، ژول ۱۷۰
                                        105 .107
                            موسيقى 1٨، ٩٧-٨٩، ١٣١
                      مولو تف ریاچسلار ۳۹، ۷۵، ۱۲۶
                      مهندی، صبحی ۳۱، ۳۳، ۹۸-۹۸
                               مىرزاكوچكخان ١١١
                                  میس، هربرت ۱۶۲
                                  مین باشیان ۹۷-۹۸
                         مینوی، مجتبی ۹۷-۸۸، ۱۰۲
                                     مؤيدفهد ١٢٣
                                    نايلتون ۹۰، ۱۵۴ ۱۵۴
                 ناتل خانلری، پرویز ۳۳، ۹۷-۹۸، ۱۰۲
                                    نامون رحيم ۶۳
                                    نرون ۱۶۷، ۱۶۹ ا
                                      نصيحت ١٣٠
                                  نوح، تصرت الله ۴۱
              نوشين خراساني، سيدعبدالحسين ٢٩،
              140 189-84 184 18. 144 184-41
                               101.111.1.4-94
                                ئىروقىك سرقىگ ۵۴
                                   لىكىين 114، 114
                 وافظ کیوانی (تزرینی)، میرزایحیی ۱۲۹
                                 ورمرش، ژانت ۱۲۵
```

بازتابنگار منتشىر مىكند نقش رنگ باخته ايزابل آلنده ـخليل رستمخاني شال بامو فريده لاشايي روايت داستان (تئورىھاي پايەيى داستان نويسى) محمود فلكي ديوان غربي ۔ شرقي يو هان ولفگانگ گو ته محمود حدادى



زندگی هر انسانی یگانه و تکرارناپذیر است و اگر شخص روایت گری تیزبین و شیرین سخن باشد، چه بسیار قصه های عبرت انگیز که می تواند حکایت کند. طبيعي است كه يادنامه ي انسان ها تاريخ نيست. و ثوق سندی ندارد. ذهنی است قصه گو که در ساخت و پرداخت چهرهها و روندها بسی تاثیر میگذارد. دنیائی موازي دنياي واقعي مي گذارند، زيرا عواطف و خيال ها در این جا نقشی بزرگ دارند و لذا توقع تاریخ از آن داشتن، سزا نیست.

دوستان بسیاری به من نصیحت میکنند که از یادهای خود چيزهائي بر صفحه ي كاغذ بياورم، ولي من از اين کار، به چند دلیل، هراسناکم: میترسم از عهدهی آن برنيايم، مي ترسم حوادث و انسان ها را با ديد لوج خود مسخ کنم، می ترسم به پرده دری یا پرده پوشی نارو ا دست بزنم، مىترسم يادها به قصه هاى ابلهانه و بي نمك بدل شوند و يا خودخواهانه و لاف زنانه به نظر آیند. اصلا خود این ادعای یادنامه نویسی را ادعائی زاید می دانم - ولی اینک بیش از ده سال است که کسانی به من می گویند که از این کار تن نزنم.

احسان طبري (از ديباچه ي كتاب)

مادين تو محتوال عبخش سياليست

شابک: ۷-۲-۱۲۸۲۱-۹۶۴ ISBN: 964-92831-3-7

ي الله الله الله الله الله

515

۱۲ سال مهاجی ترینی لاطین

ب توا